

PAGES **30-31**

LapOinte

1-800 LAPOINTE
Line Gauthier
DENTISTES - HYGIENISTES
DENTUROLOGISTES
548-7128

le QUOTIDIEN
du Saguenay—Lac-Saint-Jean
www.lequotidien.com
LE LUNDI 23 JANVIER 2006 — 33e ANNÉE Nº 96 — 32 PAGES — Dépôt: 87¢ + taxes

LALIBERTÉ & VILLENEUVE
AUDIOPROTHÉSISTES
CHICOUTIMI 545-7766
JONQUIÈRE 695-6232
ALMA 662-3458
PROTHÈSES AUDITIVES

L'hôpital de Chicoutimi honore 23 de ses bâtisseurs

■ PAGE **6**

Les Foreurs prolongent le calvaire

Les Bleus BATTUS

■ PAGES **30-31**

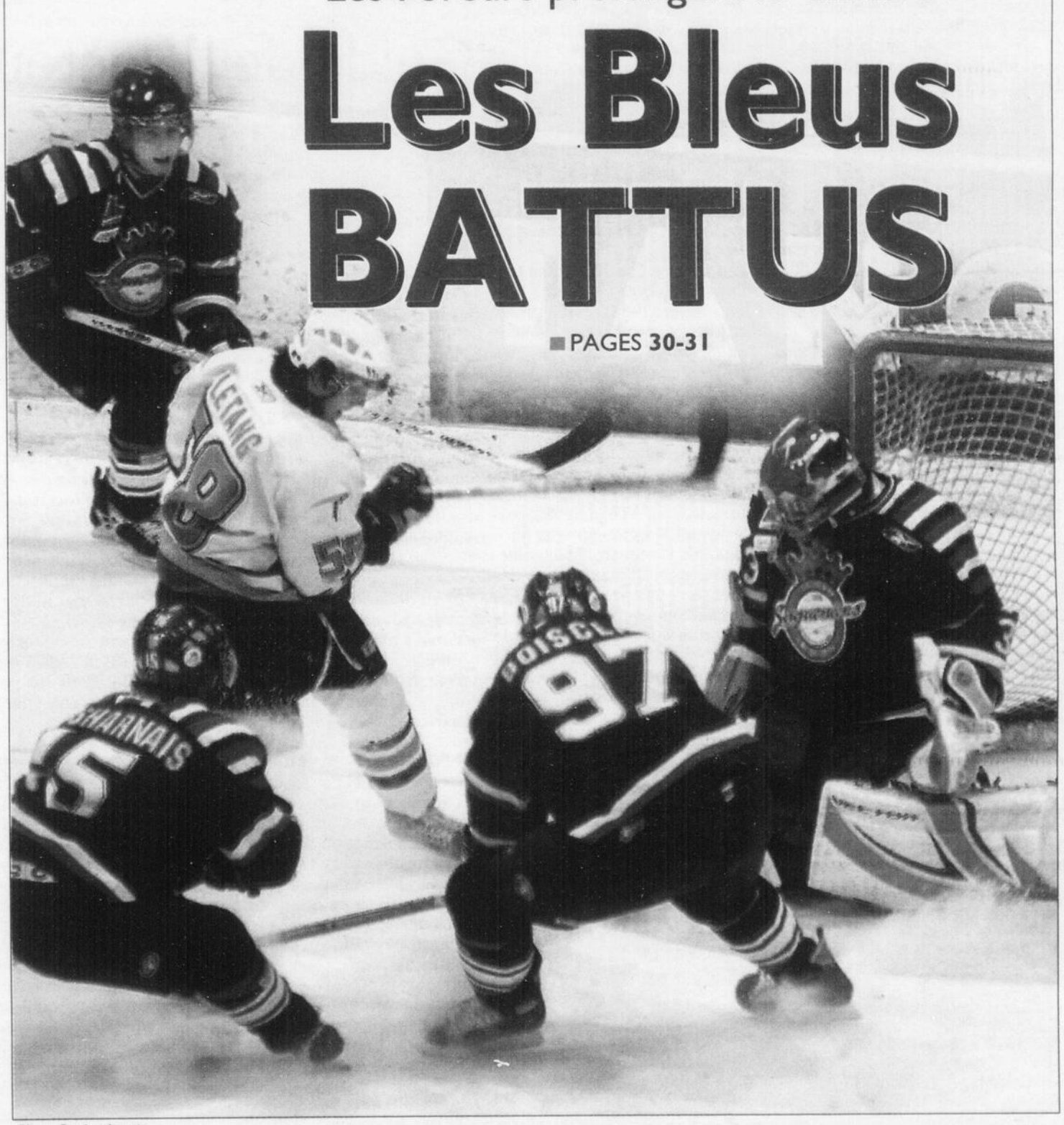
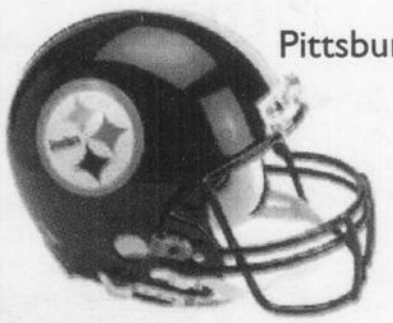


Photo Rocket Lavoie

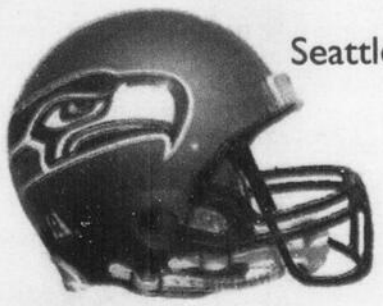
Super Bowl XL



Pittsburgh

Rendez-vous à Detroit le 5 février

■ PAGE **26**



Seattle

OFFREZ-VOUS DE TENDRES MOMENTS
Festival du CHATEAUBRIAND
Incluant:
• Potage
• Plat principal
• Dessert
• Thé ou café
A partir de 22,95$
www.lemontagnais.qc.ca
1080, boul. Talbot, Chicoutimi
RÉSERVATION: 543-6120
Le Légendaire
Restaurant-bar



ÉLECTIONS FÉDÉRALES 2006



De très rares résultats avant 22 h

(Selon La Presse) - À moins d'écouter une station de radio ou de télévision locale n'ayant aucun moyen de retransmettre ailleurs au pays, il sera pratiquement impossible ce soir d'avoir accès aux premiers résultats du scrutin fédéral avant 22 h.

Car les médias traditionnels et les sites Internet de tout acabit sont soumis à l'article 329 de la loi électorale canadienne qui se lit comme suit : «Il est interdit de diffuser le résultat ou ce qui semble être le résultat du scrutin d'une circonscription dans une (autre) circonscription avant la fermeture de tous les bureaux de scrutin de cette dernière.

Or, les bureaux de votation situés dans les circonscriptions du fuseau horaire du Pacifique (Colombie-Britannique, Yukon) ne fermeront qu'à 19 h, heure locale, soit 22 h, heure de l'Est. Ce qui laisse bien peu de marge de manoeuvre aux médias québécois.

Dans tout le Canada - qui compte six fuseaux horaires -, tous les bureaux de vote sont ouverts pour une période continue de douze heures. Or, depuis 1996, Élections Canada fait en sorte que la période d'ouverture de ces bureaux concorde à peu de choses près d'un océan à l'autre de façon à ce que tous les résultats soient connus en même temps.

On souhaite ainsi que les électeurs de l'Ouest ne soient pas informés (et influencés) deux ou trois heures avant la fermeture des bureaux dans leur province des résultats dans l'Est comme c'était le cas auparavant.

Cette politique fait aussi en sorte que les heures d'ouverture des bureaux varient d'une région à l'autre. Alors que les électeurs de Colombie-Britannique votent entre 7 h et 19 h, heure locale, les Québécois vont aux urnes entre 9 h 30 et 21 h 30.

Si certains médias locaux du Québec pourront diffuser des résultats dès 21h30, il n'en sera pas ainsi des sites Web - tels Cyberpresse - qui doivent maintenir l'embargo jusqu'à 22 h, en raison de la période de votation en Colombie-Britannique.

Cette disposition de la loi fait toutefois l'objet d'une contestation en Cour suprême de la part d'un internaute de la Colombie-Britannique. Aux élections générales de 2000, Paul Bryan avait été reconnu coupable d'avoir diffusé sur son site des résultats en provenance de l'Est du pays avant que les bureaux de sa province ne soient fermés. Cela lui a valu une amende de 1000 $ qu'il a contesté en cour. D'un jugement à l'autre, la cause est maintenant rendue devant la Cour suprême qui a accepté de l'entendre. Mais seulement après le 23 janvier, jour des présentes élections.

En bas, vous trouverez les heures locales d'ouverture des bureaux de vote dans chacune des régions du pays avec, entre parenthèses, les heures correspondantes au Québec.

Régions concernées	Heure de votation
Terre-Neuve	8 h 30 à 20 h 30 (7 h à 19 h)
Atlantique, Maritimes et Labrador	8 h 30 à 20 h 30 (7 h 30 à 19 h 30)
Est Québec et Ontario jusqu'à l'ouest de Thunder Bay	9 h 30 à 21 h 30
Centre Ouest de l'Ontario, Manitoba, Saskatchewan	8 h 30 à 20 h 30 (9 h 30 à 21 h 30)
Alberta et deux régions à l'Est et Territoires du Nord-Ouest	7 h 30 à 19 h 30 (9 h 30 à 21 h 30)
Colombie-Britannique et Yukon	7 h à 19 h (10 h à 22 h)



DÉFI - Aujourd'hui, le grand défi de toutes les formations politiques sera de «faire sortir le vote».

(Archives)

Guide de l'électeur

Qui peut voter?

Tous les citoyens canadiens âgés de 18 ans ou plus le jour d'élection ont qualité d'électeur. Tous les électeurs inscrits figurent sur les listes électorales.

Peut-on s'inscrire le jour du vote?

Oui. Un électeur qui ne figure pas sur les listes électorales peut s'inscrire le jour d'élection, avant de voter, par l'un des deux moyens suivants :

- en se présentant au bureau de scrutin avec une pièce d'identité valide comportant une photo, le nom, adresse et signature (comme un permis de conduire);
- en prêtant serment pour prouver son identité et son lieu de résidence.

Un électeur qui choisit de prêter serment doit se présenter au bureau de scrutin avec un électeur inscrit sur la liste électorale dans la même section de vote. L'électeur inscrit doit prêter serment qu'il connaît l'électeur voulant s'inscrire et qu'il peut confirmer qu'il est habilité à voter.

Où voter?

L'adresse du bureau de vote d'un électeur est indiquée sur la carte d'information de l'électeur qu'il a reçue par la poste au cours de la dernière semaine de décembre. Les électeurs qui n'ont pas reçu leur carte devraient s'adresser au bureau du directeur du scrutin de leur circonscription pour obtenir l'adresse de leur bureau de vote. Cette information est également disponible en cliquant sur l'icône du Service d'information à l'électeur, sur le site Web d'Élections Canada, à www.elections.ca, en tapant votre code postal, ou en appelant Élections Canada, au 1 800 463-6868.

Comment voter?

Même si c'est encore le plus simple, le x n'est pas le seul signe admis sur le bulletin de vote. L'électeur peut aussi apposer un crochet, un point, ou noircir complètement le cercle blanc, même en dépassant. La loi électorale indique qu'un vote est valable à condition que la volonté de l'électeur soit claire. Au dépouillement, c'est le scrutateur qui a le dernier mot.

Comment rejoindre le Directeur général des élections?

Tous les services automatisés sans frais sont disponibles 24 heures par jour. Vous pouvez également joindre un des agents sept jours par semaine de 7 h à 1 h (heure de l'Est) : 1 800 463-6868 sans frais au Canada et aux États-Unis, (613) 993-2975 de partout au monde. Pour les personnes sourdes ou malentendantes : ATS 1 800 361-8935

Comment s'identifier?

L'électeur qui est inscrit sur la liste électorale n'a pas besoin de s'identifier, mais les travailleurs d'élection ont le pouvoir de le leur demander si un doute existe. L'électeur peut alors présenter une pièce d'identification valide, comme le permis de conduire, qui contient une photo, l'adresse, le téléphone et la signature de l'électeur. Le passeport n'est pas une pièce valide parce qu'il ne contient pas l'adresse du citoyen. Sinon, l'électeur peut faire appel à un autre électeur inscrit dans la même section qui devra prêter serment.

Le temps du bord de la démocratie !

(Selon La Presse) - Que d'analyses et de spéculations, médiatiques et autres, au sujet des effets pernicieux de la neige et du froid sur l'exercice du droit de vote auront ponctué l'annonce, fin novembre, du début de la campagne électorale, la première en son genre en 26 ans d'histoire parlementaire canadienne.

Le temps sera du côté de la démocratie, il faut croire, aujourd'hui.

Pour ceux qui aiment bien suivre et commenter les prévisions de la météo, voici quelques données d'Environnement Canada annoncées pour aujourd'hui.

Saguenay-Lac-Saint-Jean: Neige passagère	-6 C
St. John's (T.-N.): Éclaircies	-8 C
Charlottetown: Ciel variable	-4 C
Halifax: Neige	0 C
Fredericton: Ciel variable	-5 C
Québec: Neige	-5 C
Montréal: Couvert	-1 C
Ottawa: Ciel variable	+1 C
Toronto: Partiellement nuageux	+2 C
Winnipeg: Averses de neige	-1 C
Regina: Généralement ensoleillé	+2 C
Calgary: Généralement ensoleillé	+8 C
Edmonton: Ciel variable	+5 C
Vancouver: Pluie faible	+9 C
Victoria: Pluie faible	+9 C
Whitehorse: Ciel variable	-11 C
Yellowknife: Généralement nuageux	-21 C

Météo

AUJOURD'HUI:
Faible neige passagère
Max.: -6 Min.: -8

MARDI:
Neige
Max.: -7 Min.: -10

MERCREDI:
Neige passagère
Max.: -8 Min.: -11

Lever: 7 h 24 Coucher: 16 h 26

Marée

CHICOUTIMI
Basse à 3 h 04 (1m3)
Haute à 8 h 53 (3m8)
Basse à 15 h 56 (1m6)
Haute à 21 h 29 (3m2)

LA BAIE
Basse à 2 h 04 (1m5)
Haute à 8 h 41 (4m2)
Basse à 15 h 03 (1m7)
Haute à 21 h 08 (3m6)

Sommaire

Arts	16
Bandes dessinées	20
Détente	21
Décès	24-25
Horoscope	21
Petites annonces	22 à 24
Sports	26 à 31
Télévision	20

UN PRODUIT DU SAGUENAY - LAC-SAINT-JEAN

Avis aux termes de la Loi sur les journaux et autres publications (L.R.Q. J-1)
Le Quotidien est publié et édité par la société 3834310 Canada inc., ayant une place d'affaires au 1051, boulevard Talbot, arrondissement de Chicoutimi, Ville de Saguenay (Québec) G7H 5C1. Le Quotidien est imprimé aux ateliers Le Progrès du Saguenay, une division des Journaux Transcanada (1996) inc., sis au 1051, boulevard Talbot, arrondissement de Chicoutimi, Ville de Saguenay (Québec) G7H 5C1.

Internet: www.lequotidien.com
545-4474
redaction@lequotidien.com

LE QUOTIDIEN

SERVICE À LA CLIENTÈLE
ABONNEMENT: 545-4664
Lundi au vendredi: 7 h - 16 h 30
SAGUENAY - ALMA: 545-4664
ST-FÉLICIEN: 679-3832
AUTRES: 1 (800) 866-3658

PETITES ANNONCES:
Tél.: 549-4444 Fax: 690-8360
Lundi au vendredi: 8 h 30 - 16 h 30

RÉDACTION
SAGUENAY: 690-8800
ALMA: 668-0920
ST-FÉLICIEN: 679-3832
TÉLÉCOPIEUR: 690-8805

PUBLICITÉ:
Tél.: 545-4474 Fax: 690-8824
Lundi au vendredi: 8 h 30 - 16 h 30

50 ans 50 ans
Ma pensée de
Pneus R. Guay:
«Ne versez plus de larmes sur hier, il n'est plus là.»
Pour la pensée du jour, visitez: www.pneusrguay.com
00646151

Personnel électoral

Prêt à enregistrer votre verdict

par Roger Blackburn

CHICOUTIMI (RB) - En juin 2004, lors de la dernière élection fédérale, le premier résultat électoral au pays, diffusé à la télévision de Radio-Canada, fut le vote par anticipation dans le comté de Chicoutimi-Le Fjord.

«Je m'en souviens très bien», se rappelle le directeur du scrutin Claude Gaudreault. «Nous avons calculé exactement 45 secondes entre le moment où nous avons fait l'envoi informatique à Élections Canada et celui où nous avons vu le résultat apparaître à la télévision. Le résultat donnait l'avance au candidat du Bloc québécois, Robert Bouchard»

«Nous tenterons d'être aussi efficaces cette année», commente Claude Gaudreault, certifiant qu'Élections Canada a vraiment tout mis en œuvre pour permettre à chaque Canadien de pouvoir voter aujourd'hui.

«Les deux seules conditions nécessaires pour voter sont d'être âgé de 18 ans et plus et d'être un citoyen canadien. Les électeurs n'ont pas besoin d'une carte d'identité. Il suffit à chaque citoyen de se présenter à son bureau de votation et décliner son identité. Même ceux qui ne sont pas inscrits sur la liste électorale, le jour du vote, peuvent se présenter pour voter sans carte d'identité», fait savoir le directeur du scrutin dans Chicoutimi-Le Fjord.

Il est recommandé pour les personnes non inscrites d'avoir avec eux des cartes d'identité pour accélérer le processus d'identification, mais ce n'est pas obligatoire. Il suffit qu'un électeur se porte garant de votre personne, en témoignant de votre identité, pour que vous puissiez exercer votre droit de vote.

«Tout est en place pour s'assurer que tous puissent voter. Nous avons même quatre superviseurs d'élections mobiles, dans quatre secteurs différents. Ils sont en attente, et ils possèdent un double des bulletins de vote, des urnes, des isoloirs et des listes électorales. Ils peuvent réagir immédiatement à des problèmes majeurs qui pourraient se produire dans un des 42 lieux de scrutin où sont répartis les 202 bureaux de votation», fait savoir Claude Gaudreault qui dispose d'un budget de plus de 400 000 $ pour la circonscription saguenéenne.

Si, pour une raison ou pour une autre, les bulletins de vote étaient détruits dans un incendie, par exemple, ou une inondation, nous pourrions ouvrir un autre bureau vote, en moins d'une heure», fait savoir celui qui embauche 644 personnes pour l'élection, dans Chicoutimi-Le Fjord.

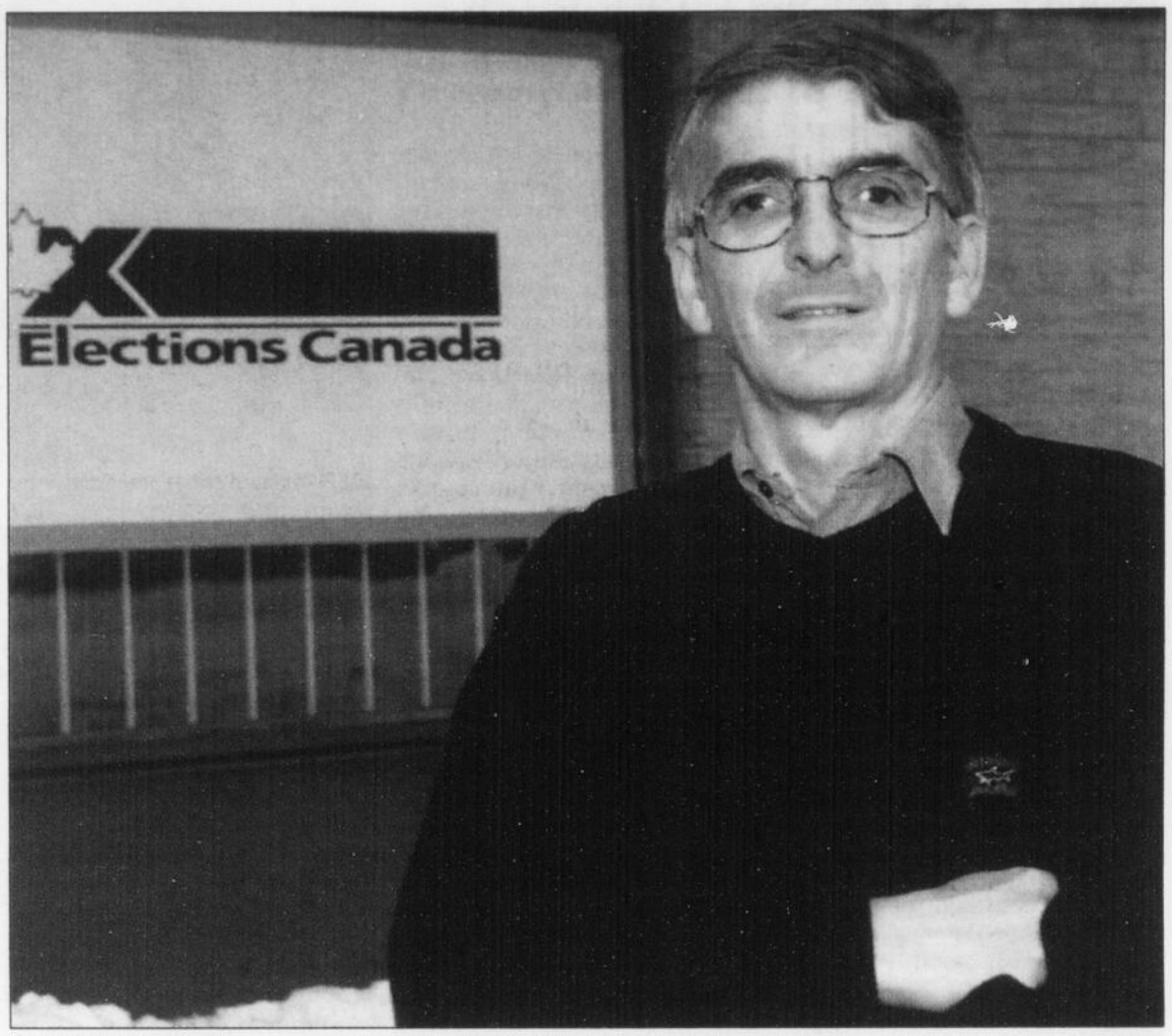
Au cours des derniers jours, des mesures ont été prises pour faire voter les personnes malades dans les hôpitaux, dans les prisons, à l'université en plus de prendre en charge les votes par anticipation.

«Les deux seules personnes qui n'ont pas le droit de vote aux élections fédérales sont le Directeur général des élections du Canada, Jean-Pierre Kingsley et son adjoint», explique Claude Gaudreault.

Les bureaux de scrutin sont ouverts à partir de 9 h 30 dans les trois circonscriptions de la région et les portes fermeront à 21 h 30.

Les employeurs doivent ajuster les heures de travail de leurs employés pour qu'ils disposent d'au moins trois heures pour aller voter.

Pour en savoir d'avantage : www.elections.ca



ÉLECTIONS – Le directeur du scrutin dans Chicoutimi-Le Fjord, Claude Gaudreault, affirme que tout a été mis en œuvre pour permettre aux citoyens de voter.

(Photo Rocket Lavoie)

Le saviez-vous?

- Il y a eu 38 élections générales fédérales au Canada depuis la Confédération. La Chambre des communes comprend actuellement 308 sièges. Lors de la première élection qui a suivi la Confédération, en 1867, elle en comptait 181.

- Au cours des 50 dernières années, le Canada a eu sept gouvernements minoritaires : en 1957-1958, 1962-1963, 1963-1965, 1965-1968, 1972-1974 et 1979-1980, et depuis juin 2004.

- En 1918, le Canada a reconnu à toutes les femmes d'au moins 21 ans le droit de voter aux élections fédérales. L'année suivante, les femmes ont obtenu le droit de se porter candidates. La première femme élue à la Chambre des communes a été Agnes Macphail, du Parti progressiste, qui est devenue députée en 1921.

- En 1970, une révision de la Loi électorale du Canada a abaissé de 21 à 18 ans l'âge minimal pour voter et pour présenter sa candidature.

- Il est illégal de manger son bulletin de vote à une élection générale ou partielle fédérale. Après l'élection de 2000, six membres de la Edible Ballot Society, un groupe de protestation, ont été inculpés d'avoir détruit volontairement un bulletin de vote, ce qui est interdit à l'alinéa 167(2)a) de la Loi électorale du Canada; deux ont été déclarés non coupables par manque de preuve, et les accusations contre les quatre autres ont été suspendues.

- Durant les 36 jours de l'élection générale de 2004, le Service d'information à l'électeur sans frais d'Élections Canada a répondu à plus de 734 954 appels provenant de Canadiens au pays et à l'étranger.

- Le taux de participation de 60,9 % à l'élection générale fédérale de 2004 est le plus bas enregistré au Canada depuis 1896. Il était de 64,1 % en 2000, de 67 % en 1997 et de 69,6 % en 1993. Le taux de participation le plus élevé de l'histoire du Canada (79,4 %) a été enregistré à l'élection générale de 1958, où a été réélu le gouvernement de John Diefenbaker.

Source : Élections Canada

■ Portrait des circonscriptions



ROBERVAL–LAC-ST-JEAN

Population totale : 81 375
Sexe masculin : 40 985
Sexe féminin : 40 385
Nombre d'électeurs: 63 077
Célibataires (jamais mariés) : 25 870
Légalement mariés et non-séparés : 29 675
Séparés mais toujours légalement mariés : 1245
Divorcés : 5420
Veufs : 4215
Taux d'emploi : 49,0 pour cent
Taux de chômage : 15,7 pour cent
Revenu moyen des ménages : 44 536 $
Valeur moyen du logement : 71 071 $



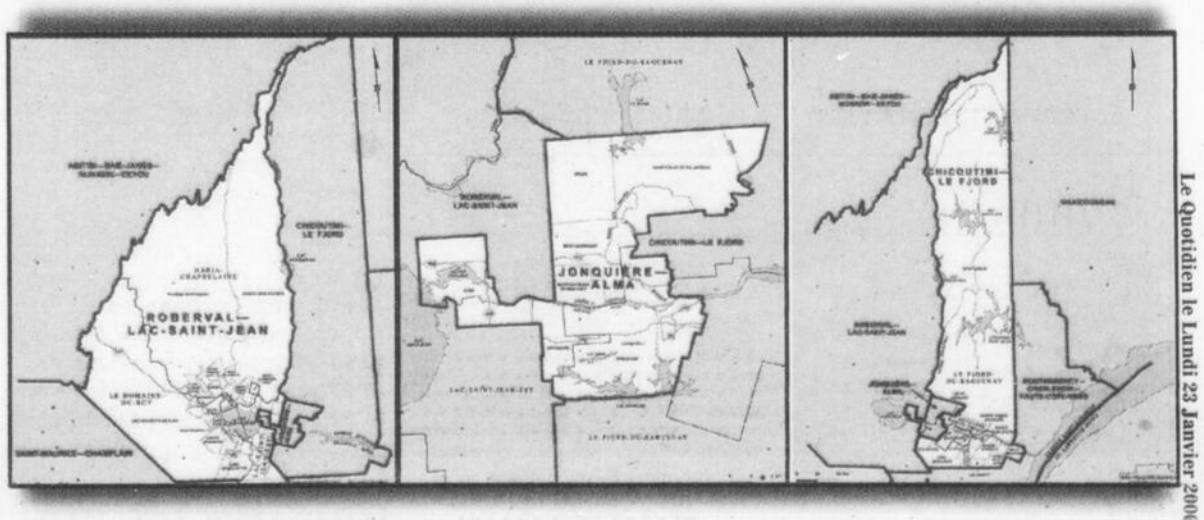
JONQUIÈRE–ALMA

Population totale : 98 170
Sexe masculin : 48 435
Sexe féminin : 49 730
Nombre d'électeurs: 77 783
Célibataires (jamais mariés) : 30 765
Légalement mariés et non-séparés : 35 300
Séparés mais toujours légalement mariés : 1645
Divorcés : 8095
Veufs : 5725
Taux d'emploi : 50,8 pour cent
Taux de chômage : 13,2 pour cent
Revenu moyen des ménages : 47 783 $
Valeur moyen du logement : 79 589 $



CHICOUTIMI–LE FJORD

Population totale : 98 740
Sexe masculin : 48 720
Sexe féminin : 50 015
Nombre d'électeurs: 77 832
Célibataires (jamais mariés) : 31 425
Légalement mariés et non-séparés : 35 335
Séparés mais toujours légalement mariés : 1865
Divorcés : 7620
Veufs : 5355
Taux d'emploi : 52,3 pour cent
Taux de chômage : 12,6 pour cent
Revenu moyen des ménages : 47 850 $
Valeur moyen du logement : 86 162 $



Source : Élections Canada

Travaux sur la route 175

Une auberge risque la démolition

RÉSERVE FAUNIQUE DES LAURENTIDES (RB) – L'Auberge Le Relais, située à deux kilomètres après l'Étape, dans la Réserve faunique des Laurentides, pourrait être démolie en raison des travaux de réalisation de la route 175 à quatre voies divisées.



BLACKBURN
ROGER
rblackburn@lequotidien.com

Le bâtiment en bois rond qui accueille des milliers de touristes annuellement, dont plus de 1700 touristes italiens en période estivale, est également très populaire auprès des motoneigistes en période hivernale. L'Auberge Le Relais compte 22 chambres pour une capacité d'accueil de 44 personnes comprenant salle à manger et salon. L'hôtel en pleine nature affiche presque complet de la mi-janvier, à la fin février.

Administré par la Société des établissements de plein air du Québec (Sépaq) le site de villégiature se trouve sur le tracé de la future route 175 à quatre voies divisées. «Nous sommes présentement en discussion avec le ministère des Transports pour déterminer ce que sera le sort de cette auberge. Selon les plans du ministère, la route passera tout près du bâtiment. On regarde présentement différents scénarios comme la construction d'un mur antibruit, la possibilité de déménager le bâtiment, le démolir ou le reconstruire ailleurs», a fait savoir le directeur de la Réserve faunique des Laurentides, Sylvain Boucher.

Quant à la possibilité de reconstruire une version moderne de l'Auberge Le Relais sur les rives du lac Jacques-Cartier, le directeur de la réserve faunique s'est refusé à tout commentaire sur cette possibilité avancée par Le Quotidien. «Nous n'avons pas encore abordé cette question avec le ministère des Transports», a répondu laconiquement Sylvain Boucher. «L'auberge est un équipement important pour la réserve des Laurentides et cette installation est utilisée autant l'été que l'hiver», indique le gestionnaire. La solution d'un mur antibruit ne figure cependant pas dans les projets de la Sépaq dont la clientèle recherche la quiétude de la nature.

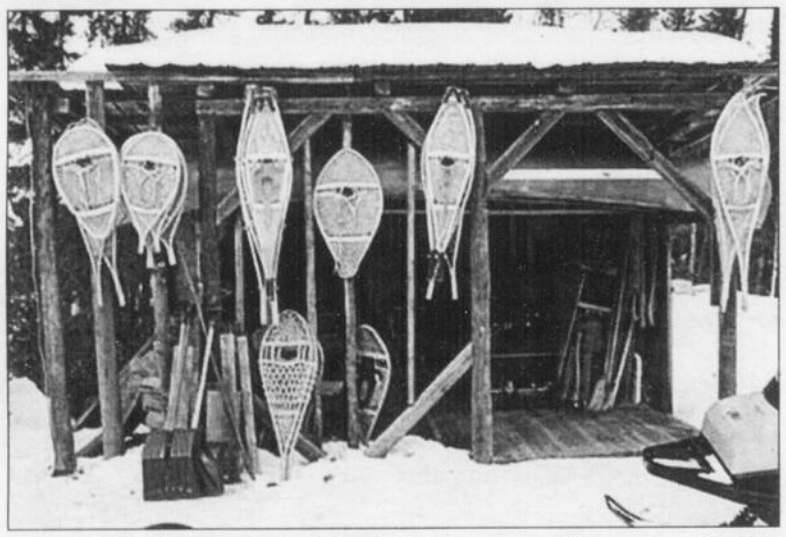
L'Auberge Le Relais est le seul bâtiment qui subira des impacts de la route du Parc. Les autres inconvénients pour les utilisateurs de la Réserve faunique des Laurentides seront les ouvertures dans le terre-plein de la 175 qui seront pratiquées à tous les cinq kilomètres. Les usagers des sites de chasse et de pêche comme les Portes de L'Enfer ou le Parc de la Jacques-Cartier pourront toutefois profiter de nouveaux aménagements qui permettront de traverser la 175 en diagonal de façon sécuritaire.

La Sépaq et le ministère des Transports devraient statuer sur l'avenir de ce bâtiment dans les mois prochains.



AUBERGE - L'Auberge Le Relais, dans la Réserve faunique des Laurentides, pourrait tomber sous le pic des démolisseurs ou être déménagée. L'auberge en bois rond compte 22 chambres et peut accueillir 44 clients.

(Photo courtoisie Sépaq)



FOURRURES – Le concept de la Route des fourrures intéresse une clientèle européenne haut de gamme.



PRODUIT – Jacques Boulianne offre un produit de tourisme d'aventure sur la Route des fourrures.

(Photo Jeannot Levesque)

Normandin

Un promoteur mise sur la Route des fourrures

NORMANDIN (RB) – Imaginez un forfait touristique typiquement régional intitulé : «Aventure sur la Route des fourrures qui pourrait être vendu aux Européens.

Un vol direct Paris-Bagotville amènerait les touristes à Tadoussac, le premier poste de traite de la route des fourrures des Amérindiens, pour y vivre une première escale. Après une croisière d'observation des baleines, les visiteurs pénétreraient dans le magnifique fjord du Saguenay avec des haltes au site de la Nouvelle-France, à Rivière-Éternité et au parc du Cap Jaseux avant d'arriver à Chicoutimi, le deuxième poste de traite de la Route des fourrures.

Grands spectacles, bonne table et visite touristique au Saguenay prépareraient les Européens à se rendre à Métabetchouan, le troisième poste de traite de la Route des fourrures. Véloroute des bleuets, croisières sur le bateau La Tournée, Zoo sauvage, Val-Jalbert et autres activités figureraient au programme avant de partir pour Normandin et vivre la dernière étape de «l'Aventure sur la Route des fourrures».

Depuis trois ans, Jacques Boulianne de Normandin offre des forfaits d'une demi-journée à cinq jours sur la Route des fourrures en exploitant la motoneige, le VTT, les randonnées à cheval et les excursions en Rabaska. Il a reçu 150 Européens l'an dernier, qui ont pu vivre la boréalie et le mode de vie de nos coureurs des bois.

«Il y a une demande de plus en plus grande pour ce genre de produit, mais je ne peux suffire à la tâche avec mon organisation familiale. Il y a des "tours opérateurs" intéressés par ce produit. Je m'organise avec la ferme et un petit chalet pour l'hébergement, mais ce n'est pas assez haut de gamme», lance Jacques Boulianne qui exploite une entreprise de tourisme d'aventure sur les terres familiales à Normandin.

«On ne peut pas se permettre de recevoir des touristes de calibre international dans un chalet fait en contre-plaqué. Il faut des infrastructures à la hauteur du produit», clame celui qui a des projets plein la tête autour de la Route des fourrures.

«J'ai besoin d'un parrain pour mettre en branle ce projet qui peut devenir un élément de développement économique pour la région. J'ai reçu des groupes qui ont vécu des expériences extraordinaires et qui sont prêts à revenir dans la région, mais nous n'avons pas les infrastructures de calibre international pour les recevoir», dénonce le promoteur touristique.

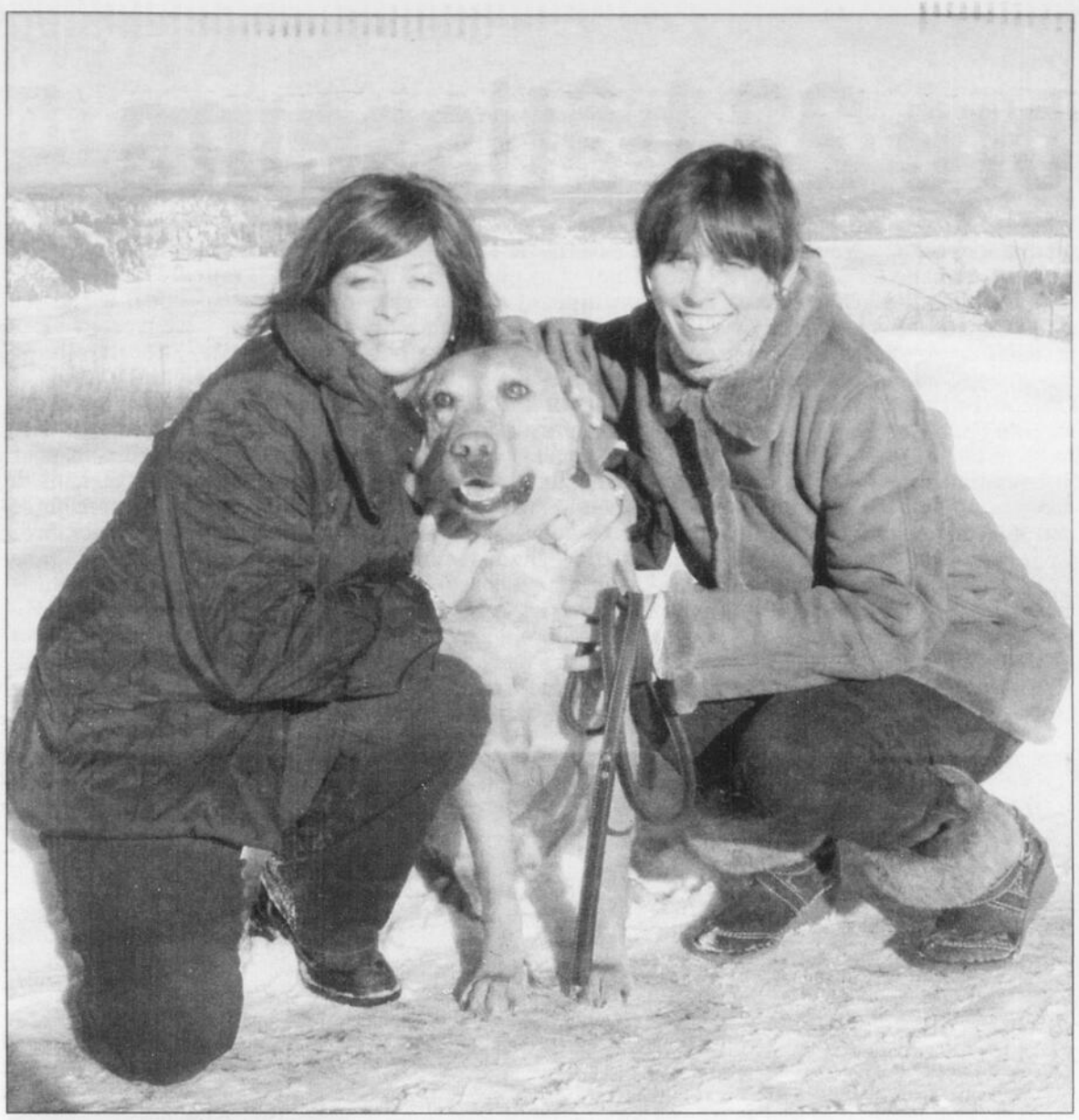
«On dirait que je suis seul à tirer dans ce sens. J'ai besoin de collaborateurs, de partenaires, mais on dirait que les gens du milieu ont peur de voir quelqu'un développer un produit. J'ai l'impression que les gens ont peur que ça marche, mais comme l'idée ne vient pas d'eux ils refusent de s'impliquer», prétend le guide touristique qui offre déjà des produits d'aventure quatre saisons.

Les excursions offertes par Jacques Boulianne ont été classifiées «Coup de cœur» par le guide Vacances Québec.com.

«Le produit d'aventure de la Route des fourrures correspond à plusieurs programmes gouvernementaux dont les projets Accords. Ce type de développement touristique fait également partie du Plan stratégique de développement touristique de la MRC Maria-Chapdeleine sans compter qu'il s'inscrit dans les créneaux d'une économie nouvelle et qui correspond exactement aux besoins touristiques de la région», explique celui qui croit au potentiel historique de la région.

«J'ai déjà 350 000 $ d'investis dans ce projet avec seulement 19 000 $ de subventions. La Route des fourrures est une thématique qu'il faut exploiter avant que d'autres régions s'en accaparent», met en garde Jacques Boulianne.

Sur Internet : «www.routedesfourrures.ca».



SERVICE - Les soeurs Karine et Nancy Morissette lancent un service unique en son genre sur le territoire de Saguenay. Des «promeneurs de chien» s'engagent à nourrir et à prendre soin des animaux de compagnie de tout genre en l'absence de leurs maîtres. Ici, elles cajolent Apollo...

(Photo Rocket Lavoie)

Nouveau service à Saguenay

Pour l'amour des animaux

par François St-Gelais

JONQUIÈRE (FSTG) - Un nouveau service destiné aux propriétaires d'animaux de compagnie voit le jour sur le territoire de Saguenay.

S'inspirant d'une tendance populaire en Europe et dans certaines régions des État-Unis, les soeurs Karine et Nancy Morissette offrent l'envoi à domicile de «promeneurs de chien» et de gardiens chargés de prendre soin des animaux domestiques en l'absence de leurs propriétaires.

En fait, cette initiative unique au Québec voit le jour simultanément dans la région ainsi qu'à Montréal, où réside Nancy Morissette, où cette dernière possède déjà une entreprise spécialisée dans la sous-traitance de personnel. Comme cela s'avère souvent le cas, Nancy Morissette a elle-même été confrontée aux problèmes causés alors qu'elle devait laisser seul à la maison son chien pour une longue période, d'où l'idée de mettre sur pied un tel service de gardiennage.

Le fonctionnement du service offert par Sous-traitant indépendant inc. est fort simple.

Un membre de l'entreprise se rend d'abord au domicile des propriétaires de l'animal afin d'ouvrir le dossier, de prendre les consignes d'usages et d'établir la grille de tarifs. Des forfaits à long terme sont même disponibles. Ensuite, le responsable s'occupe de nourrir, de visiter, de cajoler et de promener l'animal de compagnie, d'où son appellation de «promeneur».

«Nos membres sont choisis avec soin. Ils doivent d'ailleurs tous se procurer un certificat attestant qu'ils n'ont aucun casier judiciaire. Ce sont d'abord des amoureux des animaux», assure Nancy Morissette.

Le service offert par la petite PME ne se limite pas aux chiens et aux chats; les poissons, les oiseaux et les reptiles peuvent aussi être traités aux petits oignons par les «promeneurs».

Les copropriétaires et gestionnaires de ce projet voient grand, elles espèrent offrir prochainement leur service unique en son genre dans l'ensemble du Québec.

On peut obtenir plus d'information en se rendant sur le web au www.promenadedechien.com, ou encore en composant le 547-9242.



Grand rassemblement au Casino de Charlevoix!

Les 3 et 4 février, c'est le 6e Rassemblement provincial des motoneigistes dans Charlevoix. Pour l'occasion, le Casino transforme le Fairmont Le Manoir Richelieu en relais pour mordus de motoneige.

Savourez le souper-spectacle à **30$** en réservant au **1 888 349-6799.** Prix par personne, taxes et service en sus.

Au programme:
- Poker Rallye avec plusieurs prix à gagner
- Souper cabane à sucre haut de gamme
- Animation musicale par La Grand'Débâcle
- Activités au Casino

Profitez de cette chance unique de loger au Manoir en hiver et découvrez les nombreuses activités que vous offre ce grand rassemblement organisé par le Casino de Charlevoix, en collaboration avec la FCMQ.

Réservez votre chambre au Manoir pour **129$** au **1 800 441-1414.** Une nuitée en occupation simple ou double.

Fairmont Le Manoir Richelieu

Casino Charlevoix

00650383

Chicoutimi

L'hôpital honore 23 bâtisseurs

par Roger Blackburn

CHICOUTIMI (RB) – Le conseil d'administration de l'Hôpital de Chicoutimi a rendu hommage à l'histoire, hier, en jetant les bases d'un temple de la renommée de ses bâtisseurs.

La présidente du CA du Centre de santé et services sociaux de Chicoutimi (CSSSC), Suzanne Morin, a en effet remis une plaque commémorative aux descendants des 23 membres émérites qui ont contribué à bâtir et à faire la renommée de ce qui était à l'époque un hôpital de la marine et qui est devenu aujourd'hui un important centre de santé régional.

La cérémonie qui s'est déroulée en présence du directeur général du CSSSC, le Dr Richard Lemieux et de sœur Angèle Bergeron était empreinte d'émotion. «C'est un premier geste pour rendre hommage à nos bâtisseurs. À chaque année, dorénavant, nous veillerons à souligner l'apport extraordinaire de nombreuses personnalités, tant sur le plan médical, administratif, religieux ou communautaire qui ont contribué à bâtir ce centre hospitalier», a fait savoir le Dr Lemieux, précisant que la cérémonie d'aujourd'hui (hier) a surtout mis en évidence l'aspect médical.

«C'est une belle leçon d'histoire qu'on a servie aux personnes présentes, qui étaient essentiellement des descendants des bâtisseurs honorés», fait remarquer Suzanne Morin, visiblement fière de l'initiative du conseil d'administration. «Nous avons rendu hommage au fondateur, Mgr Dominique Racine, et aux cinq religieuses hospitalières de la miséricorde de Jésus, les sœurs fondatrices, qui sont débarqués à Chicoutimi, le 24 mai 1884», raconte Mme Morin qui relate ce moment historique.

«Les 23 membres émérites sont des exemples pour la communauté. Nous leur avons rendu hommage devant les membres de leur famille qui ont apprécié ce geste», estime la présidente du CSSSC.

Une fresque commémorative réalisée par Kevin Cox a été inaugurée dans le hall d'entrée de la clinique externe de l'Hôpital de Chicoutimi. «Les photos des 23 bâtisseurs figurent sur la murale de verre installée devant un mur de granit. Les visiteurs pourront y avoir accès facilement et le consulter quotidiennement. Une entreprise informatique a préparé un document visuel sur un écran d'ordinateur tactile que les gens peuvent consulter afin de connaître en détail les notes historiques concernant les bâtisseurs», décrit la responsable des communications Suzanne Levesque. «Monseigneur Racine et les cinq sœurs fondatrices figurent au centre de la murale alors que les médecins bâtisseurs et les religieuses posent autour. La grande murale comprend d'autres espaces pour les autres artisans qui y trouveront place dans l'avenir», décrit-elle en montrant du doigt les photos.

Des critères de sélection et différentes modalités ont été inscrits dans un document pour déterminer les règles menant au choix des futures personnalités qui deviendront des «membres émérites du CSSSC», dans l'avenir. Des procédures de mise en candidature ont aussi été établies afin de permettre à tous de faire connaître et de vanter les mérites des nombreux bâtisseurs de l'Hôpital de Chicoutimi.



HOMMAGE – Suzanne Morin, présidente du conseil d'administration du Centre de santé et de services sociaux de Chicoutimi, pose en compagnie de sœur Jeanne d'Arc Guillemette, sœur Simone Tremblay, sœur Marthe Gilbert et du directeur général du CSSSC, le Dr Richard Lemieux.

(Photo Rocket Lavoie)



- *Mgr. Dominique Racine*
- *Les fondatrices (5)*
- *Mère Saint-Gabriel* (Julie-Émilie Lamarre)
- *Mère Saint-Elzéar* (Célanire Taschereau)
- *Mère Saint-Léandre* (Læticia Légaré)
- *Mère Marie-des-Anges* (Adélina Touchette)
- *Mère Saint-André de Bobola* (Henriette Côté)
- *Sœur Sainte-Marguerite-Marie* (Marie-Azilda Gauthier)
- *Mère Marie-de-l'Eucharistie* (Yvonne Deslauriers)
- *Sœur Marie-Joseph* (Imelda Dallaire)
- *Sœur Saint-Bernardin-de-Sienne* (Yvonne Bilodeau)
- *Soeur Thomas-Marie* (Marthe Gilbert)
- *Sœur Marie-du-Christ-Roi* (Simone Tremblay)
- *Sœur Marie-Anne-de-Jésus* (Jeanne-D'Arc Guillemette)
- *Docteur Louis-Élie Beauchamp*
- *Docteur Eugène Tremblay*
- *Docteur Roland Saucier*
- *Docteur Marcel Lapointe*
- *Docteur Sylvio Leblond*
- *Docteur J.-Émile Simard*
- *Docteur Vincent Guimond*
- *Docteur Gustave Gauthier*
- *Docteur Lucien Savard*
- *Docteur Edmond Potvin*

État québécois

Les biens non réclamés valent 158 M$

QUÉBEC (PC) — Le gouvernement québécois a sur les bras un demi-million de biens non réclamés. Leur valeur totale : 158,7 millions $.

Il s'agit dans la plupart de successions dont on n'a pas pu trouver les bénéficiaires, de comptes oubliés dans les caisses populaires ou de rentes de retraite non réclamées.

Le lot comprend aussi des biens ayant appartenus à des entreprises dissoutes, des bijoux oubliés dans des coffres de sécurité, et même des véhicules abandonnés sur la voie publique.

Ces biens étaient jusqu'à maintenant gérés par un département rattaché au Curateur public, mais à compter du 1e avril prochain, tout ce service relèvera du ministère du Revenu du Québec.

Le Curateur public tient un registre des biens consultable sur Internet (www.curateur.gouv.qc.ca). N'importe quel citoyen peut y accéder, et y taper son nom. Le système lui indiquera si son nom est en lien avec un bien quelconque.

Par exemple, un individu ayant ouvert un compte dans une caisse populaire lorsqu'il était étudiant peut très bien y avoir oublié une somme, puis ne plus se souvenir par la suite de l'existence même de ce compte.

À la suite d'un décès, les héritiers ont 10 ans pour faire valoir leur droit. Mais si personne ne réclame la succession, le reliquat des biens se retrouve dans le trésor public.

Il en est de même pour les sommes oubliées dans des comptes. Si la somme est inférieure à 500 $, le délai de prescription est de 10 ans. Il n'y a pas de prescription si la somme est supérieure à 500 $, et la somme peut être réclamée en tout temps.

Dans le cas de biens comme des véhicules, ou des objets récupérés dans les palais de justice ou dans les postes de police, le Curateur les vend au plus offrant lors d'enchères. Une dizaine de ventes aux enchères sont tenues annuellement. Elles sont annoncées par des avis publiés dans les journaux.

Quelque 36 000 personnes au Québec sont sous tutelle d'un parent ou soit du Curateur.

Routes du Québec

Au moins trois décès accidentels

MONTRÉAL (PC) — Au moins trois personnes ont perdu la vie dans des accidents de la route survenus au cours du week-end, au Québec.

Une femme de 27 ans est morte samedi dans un accident survenue sur l'autoroute 10, à L'Ange-Gardien, en Montérégie. Une voiture qui circulait en direction ouest a soudainement traversé le terre-plein avant d'entrer en collision avec un véhicule qui roulait en sens inverse. Une troisième automobile a été impliquée dans l'accident. Après la collision, les quatre personnes impliquées dans cet accident sont sorties de leurs autos pour discuter. La passagère d'un des véhicules est soudainement tombée par terre. Elle aurait succombé à une hémorragie interne à la suite de la collision.

Une tragédie routière survenue dimanche matin à Saint-Valère, près de Victoriaville, dans les Bois-Francs, a fait une victime. L'automobiliste de 23 ans, Marie-Andrée Tardif, a trouvé la mort lors d'une collision latérale avec une deuxième voiture, route 161. Selon la police, tout indique que la victime aurait perdu le contrôle de son véhicule. La chaussée glacée serait à l'origine du drame.

Un accident a fait un mort sur l'autoroute 20, en début de soirée dimanche, à Saint-Etienne-de-Beaumont, près de Lévis, dans Chaudière-Appalaches. L'automobiliste a perdu le contrôle de son véhicule pour une raison inconnue. La voiture a foncé dans le terre-plein central et a effectué un tonneau. À l'arrivée des secours, l'homme était toujours conscient. C'est lors du transport vers l'hôpital que son état s'est détérioré. Son décès a été constaté au centre hospitalier de Lévis peu après son admission.

Mort d'un pompier

Funérailles civiques

MONTRÉAL (PC) — Les pompiers de Montréal se remettent tant bien que mal de la perte de l'un des leurs survenue samedi, lors d'un incendie qui a ravagé un immeuble de huit logements dans l'arrondissement de Montréal-Nord.

«Les gars trouvent ça difficile, on ne comprend pas ce qui est arrivé. Pourquoi ? Normalement, les pompiers qui sont entrés dans la maison auraient dû être en mesure de pouvoir déceler des indices, les portant à croire qu'un retour de flamme se préparait ou que les gaz s'échappant d'un brasier latent risquaient de s'enflammer à tout moment», a déclaré dimanche un pompier d'une caserne de l'est de la ville qui a demandé à conserver l'anonymat.

La Ville de Montréal tiendra vraisemblablement des funérailles protocolaires afin de rendre un dernier hommage à son pompier mort en service. Un porte-parole de la direction du Service sécurité incendie de Montréal, Elisabeth Moore-Laroche, a indiqué dimanche que la décision finale sera prise ce lundi de concert avec la famille du capitaine Marleau.

LE VALINOUËT
100% NEIGE NATURELLE

Gagnez un week-end inoubliable
POUR 4 PERSONNES AU VALINOUËT
d'une valeur totale de 600 $
Incluant l'hébergement (2 jours/1 nuit) au village alpin, les billets de remontée pour 2 jours et un souper table d'hôte le samedi soir au resto-pub La Remontée

Remplir ce coupon et le déposer à l'information de la station

Nom: _____

Adresse: _____

Ville: _____ Tél.: _____

LE QUOTIDIEN LE VALINOUËT
www.valinouet.qc.ca

00649811

N.B.: Le tirage a lieu au Valinouët le dimanche 26 mars à 15 h
Le Valinouët, c'est plus que du ski, c'est du plaisir!
INFORMATION: www.valinouet.qc.ca
673-6455

BUNN® My Café

CAFETIERE COMMERCIALE À PORTION
TRÈS RAPIDE- TRÈS CHAUD - TRÈS RENTABLE - PAS TRÈS CHER

J.W. PICARD LTÉE



BOUTIQUE
543-4441

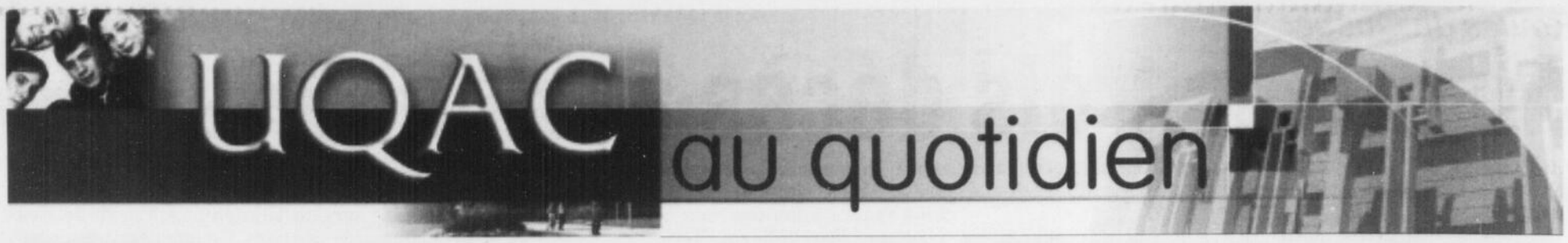
BUREAU - MAISON
BAR - DÉPANNEUR
RESTAURANT

11 SAVEURS DE CAFÉ EN SACHET-PORTION

00650387

A SAVOURER A VOTRE GOUT À TOUTE HEURE
CAFÉ - CHOCOLAT CHAUD - THÉ - TISANE





GRIR... pôle de recherche de l'institution

par François St-Gelais

CHICOUTIMI (FSTG) – Doté d'un budget de travail de près de 2 millions de dollars, fort de la contribution d'une cinquantaine de professeurs et de professionnels de la recherche et de dizaines d'étudiants des cycles supérieurs, le Groupe de recherche et d'interventions régionales (GRIR) de l'Université du Québec à Chicoutimi (UQAC) constitue le plus important pôle de recherche de l'institution régionale.

Ainsi, bon an mal an, une centaine de communications scientifiques et de conférences sont prononcées par les membres du GRIR. Presque autant de compte-rendus de recherche et d'ouvrages de références sont édités par le groupe. Une somme de travail colossale, souvent multidisciplinaire et toujours en lien avec les problématiques et les préoccupations propres aux réalités du Saguenay-Lac-Saint-Jean. Le tout avec pour base les sciences humaines et le fonctionnement de la communauté régionale.

«Nous allons au-delà des préjugés souvent associés à la recherche universitaire et au domaine des sciences humaines. Nos travaux et nos chercheurs sont très liés aux réalités de la région, ils partent de là. D'ailleurs, nos professeurs, nos étudiants et anciens étudiants se montrent très actifs dans ses divers organismes et ses diverses structures », explique Marielle Tremblay, coordonnatrice du GRIR.

Depuis la mise en place du groupe, un vaste échantillonnage des réalités et des problématiques régionales ont été abordées par ses membres, de la pauvreté à l'immigration, en passant par la formation de la main d'œuvre et le développement durable.

« Ces travaux se font de manière interdisciplinaire parce que l'on réalise rapidement en sciences humaines que ce qui est pertinent pour nos travaux l'est également pour ceux de nos collègues. Les réalités humaines et régionales sont fortement imbriquées. La société et la communauté forment un tout qui doit être abordé dans son ensemble », précise Pierre-André Tremblay, conseiller à l'édition scientifique du GRIR.

Du même élan, les recherches menées par les membres du groupe permettent de réhabiliter le domaine des sciences humaines, souvent occulté par les travaux de recherche en sciences appliquées. Par exemple parce que les réalités sociales ont des impacts divers sur les individus, que ces individus forment la main d'œuvre régionale, et que la qualité de cette main d'œuvre a une influence sur le fonctionnement des usines...

« On ne peut pas parler d'économie, d'avenir et de développement régional sans passer par les sciences humaines. La communauté, c'est l'ancrage de l'entreprise» résume Pierre-André Tremblay

Le GRIR organise régulièrement des activités ouvertes au grand public, comme des midi-conférences, tout en publiant une foule d'articles et d'ouvrages de références facilement accessibles. De même, il tiendra du 30 janvier au 3 février prochain une semaine consacrée à la découverte du monde des sciences humaines, laquelle se déroulera à l'UQAC.



ÉQUIPE – Marielle Tremblay, coordonnatrice du Groupe de recherche en interventions régionales, Pierre-André Tremblay, conseiller à l'édition scientifique, Emmanuelle Harth, agente de recherche, Sébastien Savard, conseiller à l'animation scientifique et Luc Gobeil, agent de recherche, forment une partie de l'équipe assurant le fonctionnement des travaux multidisciplinaires menés par les nombreux collaborateurs du GRIR.

(Photo Jeannot Lévesque)

L'économie sociale, un concept porteur d'avenir

CHICOUTIMI (FSTG) – Les travaux du Groupe de recherche et d'interventions régionales (GRIR) se tournent maintenant vers les concepts d'économie sociale et d'organisation de la gestion de l'organisation de la communauté du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Les responsables du GRIR estiment en effet que ces réalités, étroitement liées à l'avenir économique de la région, contiennent une partie des clés de son futur développement.

Une meilleure compréhension du fonctionnement et surtout de l'efficacité des coopératives de travailleurs pourrait ainsi mener à des pistes de solutions intéressantes, surtout dans le domaine fortement éprouvé de l'industrie forestière.

De même, dans la foulée de la consultation populaire portant sur la décentralisation de la gestion des ressources naturelles effectuée par la Conférence régionale des élus (CRÉ), les chercheurs s'attendent à ce que les modèles actuels de gestion et d'exercice du pouvoir soient appelés à se transformer. Le même constat semble vouloir s'appliquer à d'autres champs de gestion, comme du côté des réseaux de santé, sujets à de récentes vagues de fusion et de transformation récemment.

Ces changements dans la manière avec laquelle l'État gère ses compétences risquent d'avoir des impacts majeurs sur l'organisation régionale du pouvoir, qui devra alors chercher à faire mieux et à être plus efficace.

«Je pense que c'est là-dessus que la recherche va surtout se concentrer au cours des trois ou quatre prochaines années », indique Pierre-André Tremblay.

« Demander de l'aide... c'est fort! »

- Centre de prévention du suicide 02: 545-1919 / 1-866-APPELLE
- Centre de réadaptation en toxicomanie: 695-7710
- Maison d'hébergement SOS Jeunesse: 548-1558
- CAAP02 (Centre d'assistance et d'accompagnement aux plaintes): 662-6774 / 1-877-767-2227

00647282

Résultats

TVA, le réseau des tirages

Lotto 649 – Tirage du 2006-01-21

03 05 10 21 30 37 — Complémentaire : 08

Ventes totales : 29 033 544 $

	GAGNANTS	LOTS
6/6	3	7 478 695,00 $
5/6+	8	70 012,90 $
5/6	337	1 372,90 $
4/6	16 196	54,10 $
3/6	286 140	10,00 $
2/6+	208 688	5,00 $

Prochain gros lot (appr.) : 4 000 000 $

Québec 49 – Tirage du 2006-01-21

12 16 25 27 33 43 — Complémentaire : 04

	GAGNANTS	LOTS
6/6	0	1 000 000,00 $
5/6+	1	50 000,00 $
5/6	16	500,00 $
4/6	1 207	50,00 $
3/6	22 214	5,00 $

Ventes totales : 598 591,00 $

Extra – Tirage du 2006-01-21 — NUMÉRO 248748

Extra – Tirage du 2006-01-22 — NUMÉRO 849756

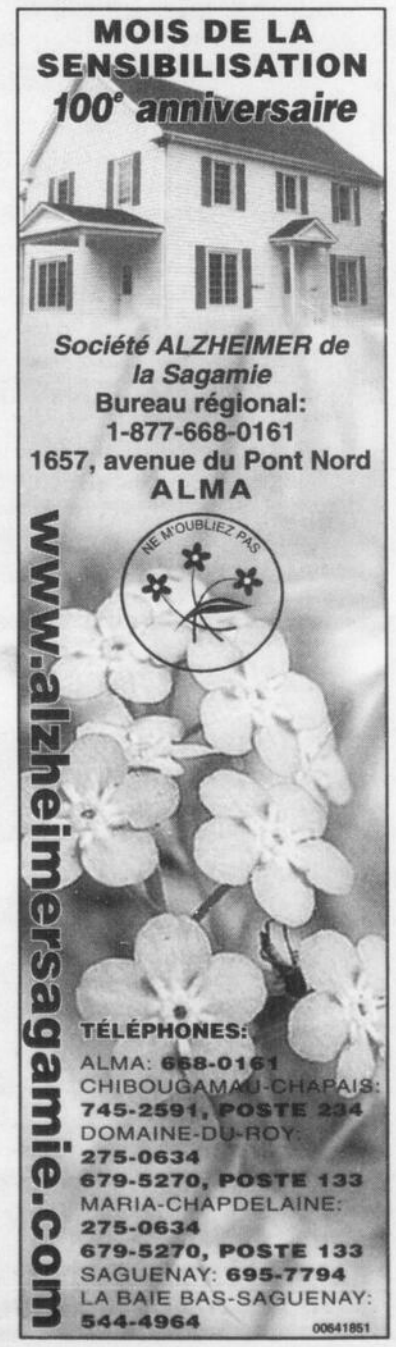
La Quotidienne – Tirage du 2006-01-22 — 799 — 2025

Banco – Tirage du 2006-01-22 : 05 06 22 26 27 28 31 40 42 43 44 48 51 53 55 59 60 63 66 69

Astro – Tirage du 2006-01-22 — Jour - Mois - Année - Signe : 28 FÉVRIER 00 VIERGE

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets.
En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de L-Q, cette dernière a priorité.

Recevez vos résultats gratuitement !
www.clubselect.com



Un soldat canadien dans un état critique

OTTAWA (PC) — Le retour en sol canadien de l'un des trois soldats canadiens blessés lors d'un attentat suicide survenu le 15 janvier risque d'être retardé puisqu'il peine à se remettre de ses blessures.

Arrivée en Allemagne dimanche, une équipe médicale de l'armée canadienne hésitait à rapatrier le caporal Jeffrey Bailey mardi prochain avec ses camarades blessés.

«Il a eu une nuit difficile. Il est dans un état critique», a dit le major Nick Withers, le médecin militaire qui veille les soldats canadiens à l'hôpital militaire américain de Landstuhl depuis une semaine.

M. Withers ne pouvait en dire plus sur l'état de Jeffrey Bailey puisque sa famille n'a pas donné son aval pour divulguer de plus amples informations. Le caporal Bailey a été blessé à la tête lors de l'attentat suicide qui a coûté la vie au diplomate canadien Glyn Berry.

Dans un coma provoqué, Bailey souffre de tuméfaction au cerveau. Il fait aussi de la fièvre en raison des nombreux tubes qui sont branchés à son corps. Nick Withers a confié, samedi, que Jeffrey Bailey ne se remettait pas de ses blessures comme les médecins l'espéraient.

NISSAN

LA MEILLEURE OFFRE. POINT FINAL.

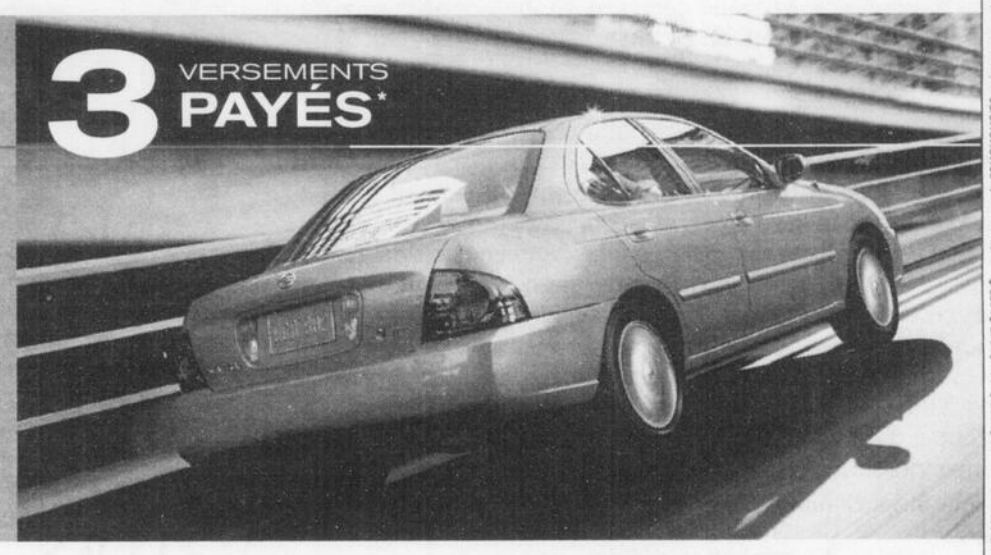
SENTRA édition spéciale 2006

Location à partir de 177$ par mois /60 mois†

Comptant initial de 2295$

Ville 8,4 L/100km
Route 6,1 L/100km††

VERSION SURÉQUIPÉE :
Climatiseur
Radio AM/FM 100 watts avec CD
Lève-glace et miroir électriques
Téléverrouillage des portières électrique
Siège du conducteur à 8 réglages
Montre numérique
Et plus...



Location à partir de 257$ par mois /36 mois†

Comptant initial de 3995$

Moteur 4 cylindres de 165 chevaux à DACT
Élargisseur d'aile anti-bosse
Freins à disques ventilés aux 4 roues
Compartiment chaud-froid
Plancher de l'aire de chargement lavable
Régulateur de vitesse

Ville 10,8 L/100km
Route 8,0 L/100km††

X-TRAIL 2006



ALTIMA 2006



Modèle 3.5 SE avec aileron illustré

Location à partir de 267$ par mois /48 mois†

Comptant initial de 2995$

Moteur de 175 chevaux
Dispositif de freinage antiblocage aux 4 roues
Téléverrouillage des portières électrique
Siège du conducteur à 8 réglages
Jantes de 16 po
Climatisation

L'ALTIMA édition spéciale À 27 $/MOIS DE PLUS :
Boîte de vitesses automatique
Siège du conducteur à 8 réglages électriques
Antivol
Commandes audio au volant
Téléouverture des glaces avant
Volant gainé de cuir

Ville 9,8 L/100km
Route 6,9 L/100km††

LE TOUT COMPRIS DE NISSAN

24 000 km par année inclus
Transport et pré-livraison inclus
Aucuns frais d'administration
Plein d'essence inclus
«Assistance-dépannage» incluse

0$ DÉPÔT DE SÉCURITÉ
0$ COMPTANT AUSSI OFFERT
1,8% FINANCEMENT À L'ACHAT**



nissan.ca 1 800 387-0122
OUVERT JUSQU'À 21 H LES SOIRS DE SEMAINE

DIPLÔMÉS NISSAN

0064885Z

†Offre de location disponible sur les modèles 2006 de la Sentra 1.8 édition spéciale (C4OG56 AA00)/ Altima 2.5S (T4RG56 AA00)/ Altima édition spéciale (T4RG76 CA00)/ Altima 3.5SE telle qu'illustrée (T4SG56 AA00)/ X-Trail XE (W9RG76 AA00). Mensualité de 177 $/ 267 $/ 294 $/ 347 $/ 257 $ pour les termes de 60/48/48/36 mois avec acompte ou échange équivalent de 2995 $/ 2995 $/ 2995 $/ 2995 $/ 3995 $. Frais de transport et de pré-livraison de 1114 $/ 1190 $/ 1190 $/ 1190 $/ 1295 $ compris. Frais d'enregistrement RDPRM de 49 $/ 46 $/ 46 $/ 46 $/ 43 $ requis à la livraison. Pour un temps limité seulement. Le concessionnaire peut devoir commander ou échanger un véhicule. Les offres, disponibles uniquement auprès de Nissan Canada Finance pour un temps limité, sont sujettes à l'approbation de crédit, sont exclusives et ne peuvent être jumelées à aucune autre offre et peuvent faire l'objet de changement sans préavis. Voir votre concessionnaire participant pour tous les détails. Les concessionnaires peuvent fixer leurs propres prix. Les modèles illustrés sont à titre indicatif seulement. Le concessionnaire peut devoir commander ou échanger un véhicule selon les critères et méthodes d'essais approuvés par le Gouvernement du Canada. La consommation réelle de carburant de ce véhicule peut varier. Consultez le guide de consommation de carburant. *3 mensualités, toutes taxes incluses, sont acquittées pour vous par Nissan Canada Finance pour un temps limité, sont sujettes à l'approbation de crédit, sont exclusives et ne peuvent être jumelées à aucune autre offre et peuvent faire l'objet de changement sans préavis. Voir votre concessionnaire participant pour tous les détails. Offre de location basée sur les termes ci-dessus mentionnés (taxes incluses) sans acompte ou échange équivalent au coût d'une mensualité basé

ÉDITEUR: Guy Granger
ggranger@lequotidien.com

RÉDACTEUR EN CHEF: Michel Simard
msimard@lequotidien.com

Des élections historiques et un devoir à accomplir



NÉRON
CAROL
cneron@lequotidien.com

De mémoire de journaliste, jamais une campagne électorale, aussi bien provinciale que fédérale, n'aura apporté autant de suspense que celle qui prendra fin dans quelques heures.

À l'incertitude presque généralisée de l'électorat — un facteur appelé à influencer directement la nature du prochain gouvernement (sera-t-il minoritaire ou majoritaire?) — il faut ajouter celle de la météo et celui du degré de motivation de l'électeur moyen à se rendre, à chaque élection, dans les bureaux de scrutin; celui-ci, en effet, a tendance à rester à la maison le jour du vote, préférant s'en remettre aux sondages plutôt qu'au verdict des urnes.

Personne ne peut déterminer avec exactitude le degré d'importance de la vague conservatrice qui a pris naissance la semaine dernière au Québec et la solidité des appuis dont bénéficient, en Ontario, les troupes de Paul Martin et de Stephen Harper.

Au Saguenay—Lac-Saint-Jean, tout semblait joué en faveur du Bloc québécois à l'issue du sondage publié le 15 janvier dans Progrès-Dimanche. Toutefois, l'échiquier électoral présente depuis quelques jours à peine un nouveau visage, ainsi qu'en fait foi une consultation-éclair menée par Unimarketing pour le compte du Quotidien. Ces derniers résultats, publiés dans notre édition de vendredi, ont eu l'effet d'un véritable tsunami, mais pour des raisons différentes, au sein de chaque organisation électorale.

Ainsi, à l'exception de Roberval, où la victoire du bloquiste Michel Gauthier ne semble nullement compromise, tout peut arriver dans Alma-Jonquière et Chicoutimi—Le Fjord. Il s'agit, en l'occurrence, d'un spectaculaire revirement de situation; à ce point imprévisible que les sondeurs commentent avec une extrême prudence des résultats auxquels ils arrivent eux-mêmes difficilement à croire. Ils sont indécis, un comble

Le vrai boss: l'électeur

Cette campagne électorale est en train de passer à l'histoire, non seulement en raison des événements qui lui ont donné naissance mais aussi parce que personne, aucune organisation électorale, et surtout aucune firme de sondage (une autre première!), ne peut prédire avec exactitude ce qui va se passer dans les heures suivant la fermeture des bureaux de scrutin, ce soir.

C'est vraiment l'électeur qui aura le dernier mot. Ne serait-ce que pour cette raison, qui ne devrait pas se répéter de sitôt, il devrait consentir un effort particulier pour exercer son droit de vote aujourd'hui.

Tous nos chroniqueurs et les membres de l'équipe éditoriale du Quotidien ont insisté, à un moment où l'autre de cette campagne électorale, sur la nécessité, pour chaque citoyen, de se rendre aux urnes après la dissolution d'un parlement selon les règles imposées par la démocratie. Cet acte, toujours refusé dans plusieurs pays ou posé sous haute surveillance dans certains autres, va bien au-delà, chez-nous, du militantisme ou du simple désir, toujours justifié, de manifester son mécontentement.

Il s'agit d'un devoir qui, une fois accompli, autorise la critique.

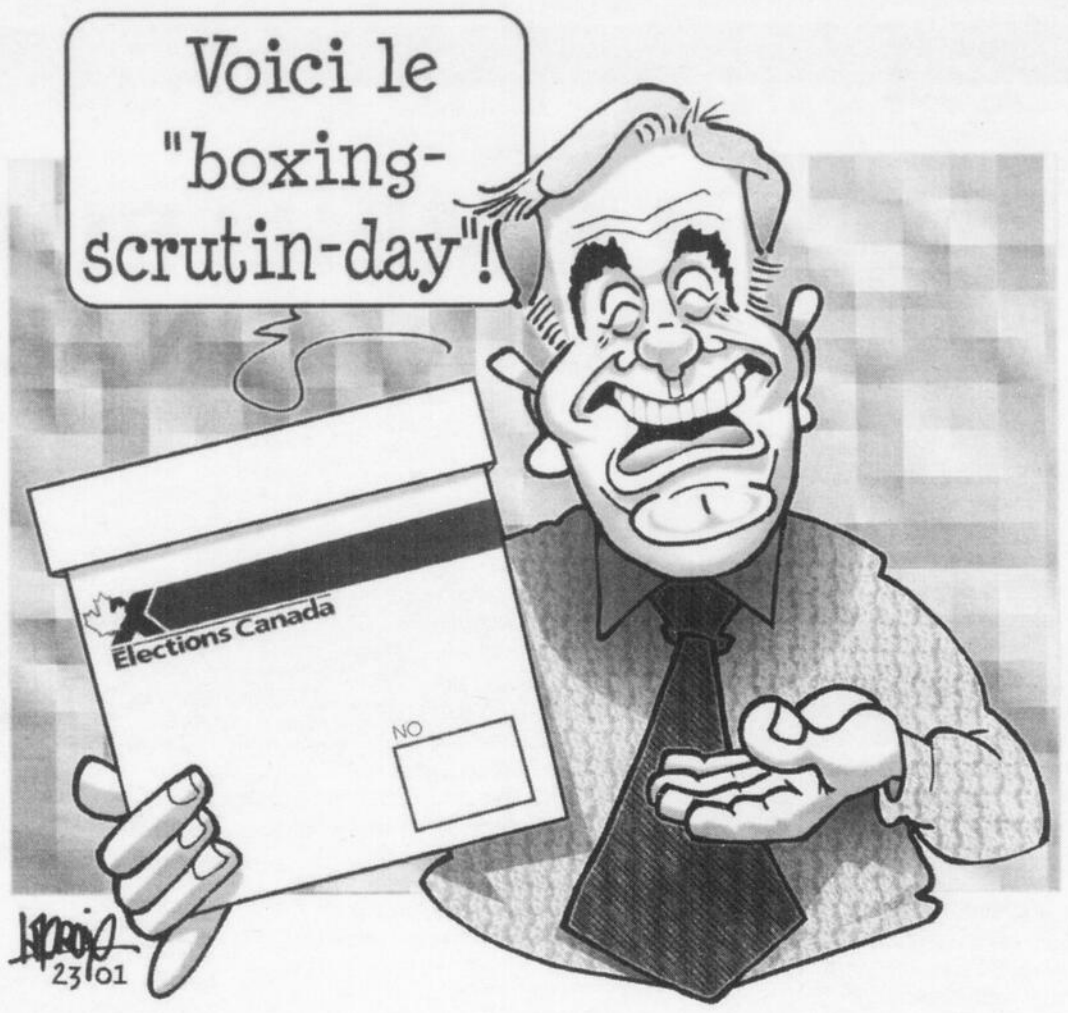
Vote et droit de parole

Ceux qui, par cynisme, paresse ou désabusement, boudent cette obligation, pour ensuite s'empresser de pousser les hauts cris devant les scandales dont se rendent coupables des membres de la classe politique, ou qui s'en prennent de façon virulente à des lois qu'ils considèrent iniques, font preuve d'hypocrisie. Ils devraient au moins avoir la décence de ne pas s'immiscer dans les grands débats de société. Car le droit d'exprimer un point de vue, entre voisins et parents, ou par le biais, par exemple, de l'une de ces innombrables tribunes téléphoniques dont la radio et la télévision sont friandes, devrait aller nécessairement de pair avec l'obligation de remplir son devoir de citoyen lorsque des élections ont lieu.

Le véritable drame serait que les résultats des sondages en viennent un jour, peut être pas si lointain, à remplacer ceux des urnes; que l'électeur abdique un droit au demeurant inaliénable au profit d'enquêtes d'opinion ponctuelles, laissant forcément beaucoup de place aux interprétations.

Alors, aujourd'hui, peu importent les conditions climatiques — un risque mineur en comparaison de celles prévalant en Irak — ou votre état d'esprit: la seule chose qui compte, c'est d'aller voter!

Après une campagne dans le temps de Noël



VOTRE OPINION

redaction@lequotidien.com

Déçus par la position de l'évêque

L'annonce de la fermeture de l'église Saint-Édouard de La Baie a provoqué une multitude de réactions au sein de notre communauté.

Un comité formé de six personnes, dont quatre anciens présidents de fabrique, a travaillé avec coeur et détermination; il a proposé au conseil de fabrique et à l'évêque de surseoir à la décision de désacraliser l'église Saint-Édouard, tant qu'il n'y aurait pas de projet rassembleur pour ce temple.

Ce comité était composé de Marie-Claude Gobeil, André Bergeron, Laurier Desbiens, Julien Gagnon, Marc Saint-Pierre et moi-même.

Nous demandions de prendre en considération les points suivants: malgré la fermeture de l'église Saint-Édouard, le conseil de fabrique devra poursuivre l'entretien de celle-ci et en assumer les coûts de chauffage et de déneigement; même si l'église n'est pas désacralisée, cela n'empêcherait pas d'envisager des projets de reconversion éventuels; il est envisagé de poursuivre l'utilisation de locaux dans l'église Saint-Édouard pour des activités pastorales.

Il faut également tenir compte de la possibilité d'expansion de la paroisse dans un avenir rapproché.

Délai

Nous avons demandé à Mgr Rivest de nous accorder un délai supplémentaire; nous avons offert notre temps, nos énergies et même du financement.

De nombreux appuis nous ont été manifesté par des gens de la communauté, de même que par des fils et des filles de Saint-Édouard vivant aujourd'hui à l'extérieur. Tous, nous avons le coeur de nous impliquer et d'explorer d'autres avenues avant de fermer notre église.

Malheureusement, malgré les nombreux efforts investis, nous n'avons pas reçu l'ouverture et la compassion de notre évêque. Plusieurs d'entre nous avons toujours répondu favorablement à l'appel de notre Église diocésaine.

Déçus

Nous avons fait appel à notre Église et nous avons reçu un «non» catégorique (même Abitibi-Consol, qui est une grande entreprise que l'on dit sans âme, a eu le coeur d'accorder des délais supplémentaires avant de démolir ses installations.) Nous sommes profondément déçus de la fermeture de notre temple mais encore bien plus blessés par le peu d'ouverture, le manque de considération et la fermeté de notre évêque.

Dans un texte d'évangile, il est écrit: «J'étais nu et vous m'avez habillé, j'avais soif et vous m'avez donné à boire, j'avais faim et vous m'avez donné à manger...».

Les gens de Saint-Édouard peuvent dire, aujourd'hui: «Nous avions le goût et la foi de nous investir positivement et vous nous en avez empêché; nous vous avons parlé, mais vous n'avez pas voulu nous comprendre; nous avions l'espoir, mais vous avez préféré nous laisser dans la souffrance.

Je remercie ceux et celles qui nous ont appuyés et qui nous ont fait confiance: gens de Saint-Édouard, nous demeurerons toujours une communauté digne et fière. Une erreur historique se produit mais que notre église diocésaine ne se surprenne pas s'il s'ajoute à son palmarès d'autres brebis égarées.

Martin St-Pierre,
comité des paroissiens,
Saint-Édouard.

Une vérité souvent bien difficile à cerner !



TREMBLAY
BERTRAND
bertrand.tr@videotron.ca

En ce jour d'élection aux résultats imprévisibles, je réfléchis tout haut sur deux sujets d'actualité assez déroutants et on ne peut plus opposés, soit l'interminable conflit à Fonderie Saguenay… et le présumé suicide de Louis Hémon, le célèbre auteur de Maria Chapdelaine!

Qu'après quatre mois de grève, l'équipe de la minuscule PME de l'arrondissement de Chicoutimi n'ait pas encore réussi à trouver un terrain d'entente désarçonne l'observateur le plus optimiste. Car, voilà une entreprise qui s'insère parfaitement dans le modèle de la mondialisation. Elle parvient à se maintenir allègrement dans un univers économique qui exige de l'innovation, une expertise éprouvée, de la prospection bien ciblée et des liens de confiance soigneusement entretenus auprès d'une clientèle tout aussi exigeante que courtisée.

Ses quelque 60 employés travaillent avec la minutie des artisans; ils fabriquent, souvent à l'unité, des pièces et des équipements en fonte selon les spécifications très pointues indiquées généralement par les grandes industries de l'aluminium et des pâtes et papiers. Avant le conflit, les conditions de travail, qui comprenaient un salaire horaire moyen de 19 $ l'heure, se comparaient avantageusement à cette catégorie d'entreprises. Réjean Dubuc, l'actionnaire principal, soutient toujours que le syndicat exigeait, au départ, une bonification monétaire de 44%, une estimation que le représentant des employés, Sylvain Brassard, a toujours niée.

Quoi qu'il en soit, ce dernier et le conseiller de la CSN, Martin Pagé, ont remporté le débat de la méfiance; les syndiqués ont rejeté massivement (92%) la dernière proposition patronale de règlement. Aiguillonnés par cette solidarité, ils ont prévenu le patron de leur intention de prolonger le siège jusqu'à la reddition avec la contribution financière des 2800 syndicats de la fédération.

Les deux camps auront tout perdu si l'incompréhension transforme Fonderie Saguenay en Tricofil. Il est temps de retrouver la voie de la raison.

Le mystère Louis Hémon

Dans un autre ordre d'idée, un mot maintenant sur Louis Hémon et son éternelle Maria Chapdelaine, qui continuent d'intriguer et de fasciner.

Il ne se passe pas une année sans que les médias nationaux et les maisons d'édition présentent de nouvelles facettes de la personnalité du célèbre écrivain breton et reparlent de son séjour au lac Saint-Jean, au début du siècle dernier.

L'an dernier, c'était écrivaine de Québec, Marcelle Racine, qui faisait d'Eva Bouchard, la présumée inspiratrice de Louis Hémon, le sujet de son premier roman intitulé «La légende de Maria Chapdelaine».

J'avais surtout retenu, dans cette minutieuse enquête menée par cette enseignante à la retraite auprès des personnages qui ont gravité autour du «fou à Bédard», l'attitude méprisante manifestée par les deux plus célèbres journalistes de l'époque, Damase Potvin et Jean-Charles Harvey, à l'endroit d'Eva Bouchard.

En ce début d'année 2006, c'est TV5 qui, dans un documentaire conçu pour le téléspectateur de la France contemporaine, redonne vie à Louis Hémon. On voit un jeune comédien, dans des décors de 1913, travailler à la ferme et à la construction d'une voie ferrée, prendre des notes partout où il passe, marcher d'un pas alerte dans la forêt et dans des chemins de colonisation.

Le seul élément surprenant, c'est l'hypothèse du suicide. Celui qui évoque cette possibilité s'étonne de la référence à la surdité de Louis Hémon pour expliquer l'accident. «On n'avait jamais mentionné une telle infirmité chez cet athlète qui pouvait parcourir quotidiennement, à pied, jusqu'à 40 kilomètres». Mais pourquoi aurait-il mis fin à ses jours en se laissant bêtement écraser par un train? Il avait la tête remplie de projets et, même si son père archi-bourgeois l'avait rejeté, sa mère continuait de l'aimer simplement sans le juger, le soutenait même, en secret, financièrement et maintenait une correspondance assidue.

Décidément, l'aventure Louis Hémon demeurera toujours une énigme…

La soirée des ex-premiers!



MARISSAL
VINCENT
vincent.marissal@lapresse.ca

Calgary, c'est pas mal pour terminer une campagne électorale, mais s'ils en avaient le choix, plusieurs chroniqueurs ne détesteraient pas être ce soir dans le salon douillet d'un certain condo de luxe d'Ottawa ou dans celui d'une certaine résidence cossue de Westmount. Chez Jean Chrétien ou Brian Mulroney.

Voir triompher Stephen Harper, chez lui dans l'Ouest, c'est pas banal, mais voir la réaction des ex-premiers ministres Jean Chrétien et Brian Mulroney à cette soirée historique, ce serait du bonbon.

MM. Mulroney et Chrétien ont été des adversaires politiques, certes, mais vous pouvez parier que les deux anciens premiers ministres seront ravis de la victoire des conservateurs. Le premier parce que le retour au pouvoir des conservateurs marque la fin d'une longue traversée du désert de son parti, le second parce que la défaite des libéraux signifie la fin de la carrière de son éternel rival, Paul Martin. La réaction des deux hommes, ce soir, résumera mieux que n'importe quelle savante analyse le chemin parcouru depuis 1993 par leur parti respectif.

L'ombre des deux ex a plané tout au long de cette interminable campagne, mais leur successeur a pris grand soin de ne pas rappeler leur souvenir. Pour des raisons différentes, évidemment. Brian Mulroney est encore honni dans l'Ouest et chez les conservateurs orthodoxes ontariens; Jean Chrétien, lui, est associé au scandale des commandites et aux vielles chicanes internes du Parti libéral.

Il y a toutefois une importante différence dans les relations entre les anciens et les nouveaux chefs libéraux et conservateurs. Paul Martin n'adresse jamais la parole à son prédécesseur. Les ponts ont été brûlés entre les clans et les fidèles de Jean Chrétien sont restés à la maison ou, pire, ont travaillé pour le camp adverse.

Stephen Harper, lui, est proche de Brian Mulroney. Ils se parlent régulièrement et on a vu durant la campagne d'ex-ministres auprès du nouveau chef, comme Barbara McDougall ou Michael Wilson ou d'anciens députés comme Jean-Pierre Blackburn.

Sans oublier les sénateurs Hugh Segal, ex-chef de cabinet de M. Mulroney, l'une des «meilleures têtes politiques» du pays, qui a mis ses talents au service de M. Harper et Marjorie Le Breton, l'extension de l'ancien premier ministre conservateur.

Brian Mulroney, qui s'est remis lentement d'une pancréatite ces derniers mois, passe beaucoup de temps en Floride, mais il appelle presque tous les jours Mme Le Breton à bord de la caravane de Stephen Harper. L'ancien premier ministre, dont le nom est encore largement tabou dans bien des coins de pays, est particulièrement heureux de voir ce qui se passe au Québec. D'autant que la résurrection de son parti est en grande partie due à la politique de la main tendue de son successeur. Quand l'expression «beau risque» est réapparue à la mi-campagne, on a presque entendu la voix de baryton échapper son «ha, ha, ha» caractéristique.

M. Mulroney a réussi au Québec en 1984 et 1988 grâce à l'appui des nationalistes. Que son successeur réussisse, 20 ans plus tard, à arracher des votes au Bloc québécois qui a rayé son parti de la carte électorale, ne peut que lui faire plaisir.

En plus, la cerise sur le sundae, les libéraux seront battus, notamment, sur le thème de la corruption, eux qui ont fait leur gorge chaude des scandales conservateurs et qui ont tout fait pour traîner M. Mulroney dans l'affaire Airbus.

Belle soirée

Jean Chrétien, aussi, passera une belle soirée. Bien sûr, son cher Parti libéral perdra le pouvoir après un long règne de plus de 12 ans, mais cela fera la preuve que son successeur n'a pas été à la hauteur. «Un bon ministre des Finances en période de prospérité, mais pas un chef», résume-t-on dans l'entourage de l'ancien premier ministre libéral.

M. Chrétien a souvent reproché à Paul Martin d'être incapable de prendre une décision, ou alors de prendre la mauvaise. Selon l'ex-premier ministre, la création de la commission Gomery était une très mauvaise décision. D'autant que le vieux lion est lui-même passé dans le tordeur et que son vieil ami Jean Pelletier a été lapidé sur la place publique.

«Ils nous ont tassés et humiliés comme si nous ne faisions plus partie de la famille. Tant pis pour eux, on n'allait certainement pas bouger le petit doigt pour les aider dans la campagne», confiait récemment un proche de Jean Chrétien.

Résultat : le Parti libéral n'est pas remis de la sale guerre entre Jean Chrétien et Paul Martin que, déjà, se dessine une nouvelle course à la direction. Et une nouvelle guerre. Les pro-Martin misent sur Frank McKenna, les pro-Chrétien, eux, aiment bien Martin Cauchon. Ou n'importe quel candidat opposé au clan Martin.

Bouée de sauvetage

Trois autres ex-chefs fédéraux auront aussi raison de sourire ce soir : Jean Charest, dont l'élection de Stephen Harper est une rare bonne nouvelle et peut-être une bouée de sauvetage inespérée; Preston Manning, qui voit enfin la droite triompher et l'Ouest prendre le pouvoir et Ed Broadbent, le vieux sage qui est devenu LA référence éthique dans tous les partis fédéraux à une époque où ils en ont bien besoin.

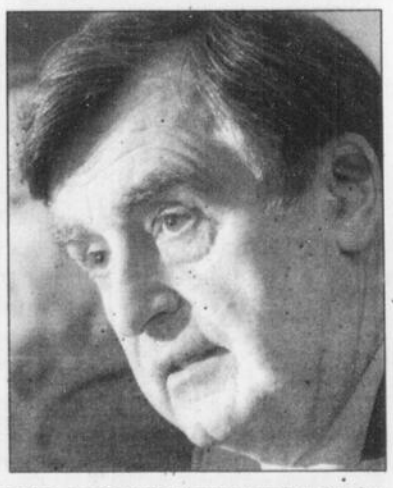
Et Joe Clark, lui? Le dernier chef de l'Ouest à être élu premier ministre (conservateur minoritaire en 1979) n'a jamais cru à la fusion de la droite et avait dit, lors de l'élection de 2004, qu'entre Paul Martin et Stephen Harper, il valait mieux voter pour le moins pire des deux, soit Paul Martin. On ne l'a entendu cette fois-ci.

Ne manque plus qu'un personnage dans cette galerie d'ex des 15 dernières années : Lucien Bouchard, ancien ministre conservateur, puis fondateur du Bloc, chef du Parti québécois et premier ministre souverainiste déçu du peu d'empressement de ses compatriotes à faire du Québec un pays. Son cheminement complexe résume à lui seul le parcours politique de bien des Québécois.

Ce n'est pas dans le salon de M. Bouchard, à Outremont, que l'on voudrait être aujourd'hui pour suivre les élections, mais dans l'isoloir. Juste pour voir où il va faire son X.







VICTOIRE - Jean Chrétien et Brian Mulroney ont été des adversaires politiques, certes, mais vous pouvez parier que les deux anciens premiers ministres seront ravis de la victoire des conservateurs. Quant à Lucien Bouchard, son cheminement complexe résume à lui seul le parcours politique de bien des Québécois.

(Archives)

Environnement et développement durable

Des élus municipaux et des agriculteurs s'expliquent

par Claude Côté

ALMA (CC) – Réunis pour la première fois avec les producteurs agricoles dans le cadre d'un colloque régional tenu à Alma, il y a quelques jours, les élus municipaux du Saguenay-Lac-Saint-Jean ne pensaient pas que l'agriculture était rendue aussi technique et scientifique.

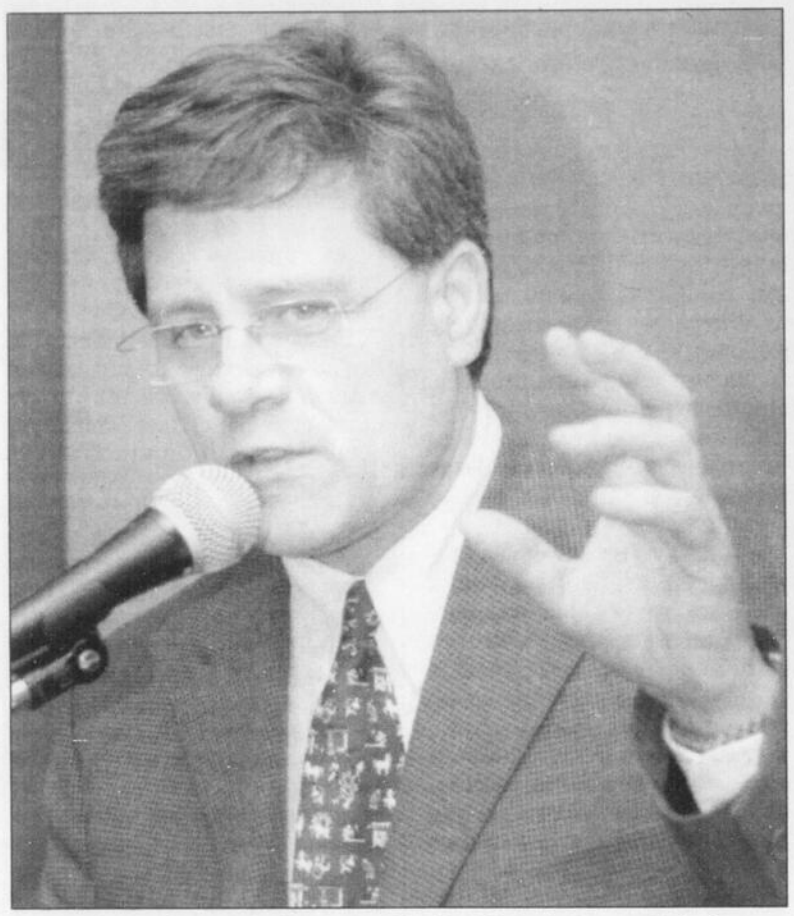
Voilà le constat que Sylvie Denis, agronome au centre régional d'Alma du ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec (MAPAQ), fait de ce colloque qui avait pour thème «Notre environnement, l'affaire de tous». L'événement a réuni quelque 80 participants parmi lesquels on retrouvait bien entendu des producteurs agricoles, mais aussi des représentants de plusieurs municipalités de toute la région, même de la Ville de Saguenay. La journée était organisée par la direction régionale du MAPAQ, en collaboration avec la Fédération régionale de l'UPA, Agriculture et Agroalimentaire Canada, la MRC de Lac-Saint-Jean-Est et les clubs agro-environnementaux de la région.

Ce colloque était souhaité depuis longtemps, d'autant plus que le développement du côté agricole, comme celui du milieu urbain, s'est fait rapidement depuis 30 ans. Ce qui a amené Sylvie Denis à mentionner, au cours de son allocution de bienvenue, que l'environnement avait été probablement l'un des aspects les plus négligés de cette évolution. «La cohabitation non planifiée qui en résulte nous amène parfois vers des conflits d'usage plus ou moins considérables, alors que, lorsqu'il est question de développement durable, le producteur agricole y voit la survie de son entreprise, tandis que l'élu municipal prend en considération l'économie de sa ville et le maintien de sa population», a-t-elle mentionné.

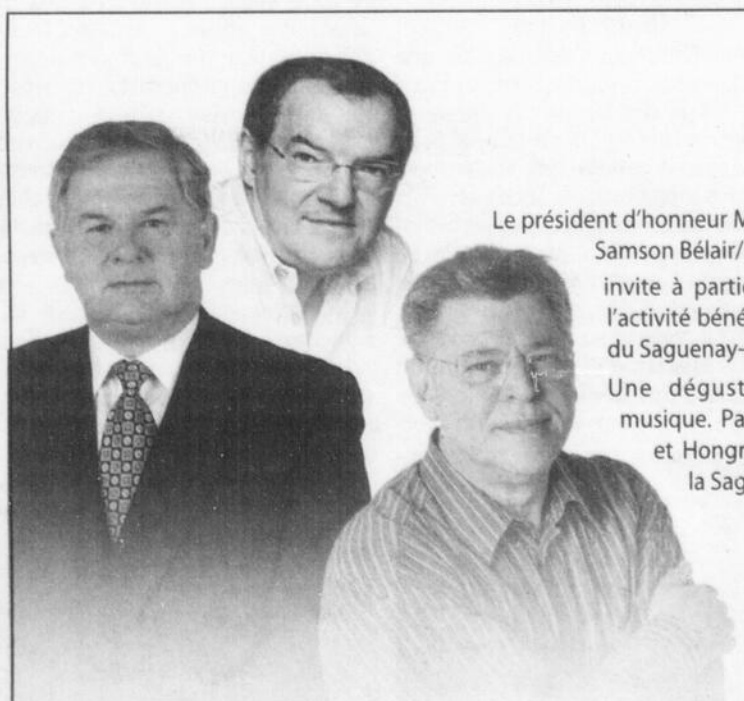
Ainsi, au cours de ce colloque, les producteurs agricoles et les élus municipaux ont pu se familiariser avec les mandats et les contraintes de chacun, ce qui devrait leur assurer une meilleure préparation devant les défis qu'ils devront relever dans l'avenir. «Lorsqu'on comprend les contraintes de son voisin, on est plus enclin à tolérer les inconvénients liés à ses activités», a-t-on reconnu. Si les élus municipaux ont beaucoup appris au cours de cette journée, notamment en ce qui a trait au contrôle des fertilisants, les producteurs agricoles de leur côté ont apprécié les explications qu'on leur a données sur le langage d'un schéma d'aménagement et l'interprétation d'un règlement de contrôle intérimaire concernant certaines contraintes à respecter, en particulier en production porcine.

Au cours du panel qui clôturait la journée et portait sur les défis de l'agriculture et de l'aménagement, chaque organisme représenté a dressé un portrait de son vécu en matière environnementale. Représentant le Club conseil Pro-Vert, le producteur agricole Jacques Dallaire, d'Hébertville, a expliqué au monde municipal les efforts réalisés en milieu agricole pour se conformer aux normes environnementales. «Aujourd'hui, dit-il, il nous est possible de fertiliser nos champs tout en respectant l'environnement, de sorte que nous souhaitons qu'on nous laisse un peu respirer.»

Quant au maire Bruno Laroche, de Chambord, il a reconnu que le monde municipal se devait de travailler de façon à aider les agriculteurs à développer leur entreprise. L'échange a été à ce point bénéfique pour les deux groupes que les gens du monde municipal souhaitent que ce genre de colloque se répète. Ce à quoi Sylvie Denis a répondu dans l'affirmative.



EFFORTS - Représentant le Club conseil Pro-Vert, le producteur agricole Jacques Dallaire, d'Hébertville, a expliqué au monde municipal les efforts réalisés en milieu agricole pour se conformer aux normes environnementales.
(Photo Steeve Tremblay)



Le président d'honneur M. Denis Boivin, FCA, président de Samson Bélair/Deloitte & Touche s.e.n.c.r.l., vous invite à participer à *Musique Gustative*, l'activité bénéfice de l'Orchestre symphonique du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Une dégustation de vins, fromages et musique. Pays visités : Canada, France, Chili et Hongrie. Le **2 février**, **18h30** à l'hôtel la Saguenéenne de Chicoutimi.

100 dollars par personne

Pour informations:
545-3409



MUSIQUE GUSTATIVE

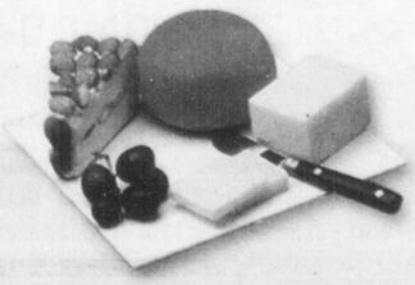
2e ÉDITION
2006

OS SLSJ

Le président d'honneur
Denis Boivin, FCA
Président de
Samson Bélair/Deloitte & Touche
s.e.n.c.r.l.

Michel Phaneuf
Auteur du
« Guide des vins »

Gaston l'Heureux
Animateur
de la soirée



Deloitte.
Samson Bélair/Deloitte & Touche

SAQ

CORNEAU CANTIN
L'AUTHENTIQUE ÉPICERIE

HÔTEL La Saguenéenne

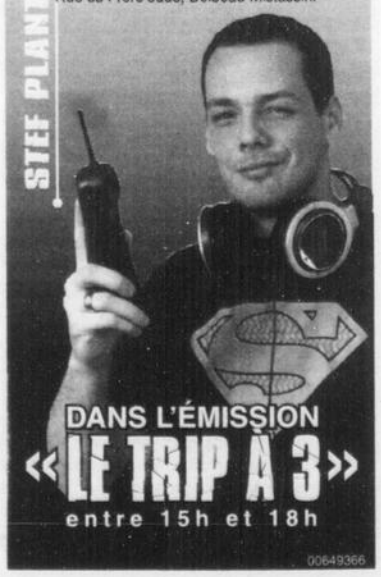
00649656

KYK 95,7 fm
L'ATTITUDE ROCK
LE QUOTIDIEN

10 000$ SUR UN COUP DE FIL

Si votre nom apparaît dans cette liste, écoutez KYK 95,7 fm à 16 h 30 aujourd'hui car vous courez la chance de gagner 100$ ou plus instantanément et même 5000$ le 3 mars!

Duchesne Julien
Rue Powell, Jonquière
Boulianne Étienne
Rue Devin, Dolbeau-Mistassini
Harvey Geneviève
Boul. Talbot, Laterrière
Thibeault Carl
Rue des Gadeliers, La Baie
Gagné, Jérémie
Chemin de la Riviera, Anse-St-Jean
Rousseau Diane
Rue Côté Ouest, Alma
Gaudreault Caroline
Rue Legrand, Chicoutimi
Lavigne Benoît
Rue Dubuisson, Jonquière
Rhéaume Lison
Rue St-Albert, Jonquière
Bradet Francis
Rue Vigeant, St-Félicien
Lamarre Natacha
Rue de la Guyenne, Jonquière
Sergerie François
5e Avenue, La Baie
Vallée Richard
Rue du Coteau-Marcil, Albanel
Simard Alexandre
Rue des Épervières, Chicoutimi
Frappier Denis
Rang 3, Hébertville
Larouche Martial
Rue Malraux, Chicoutimi
Sirois Pierre
Rue de Chamonix, St-David-de-Falardeau
Lamirande Lydia
Rue Malraux, Chicoutimi
Veillette Claude
Rue Bellevue Sud, St-Félicien
Lafontaine Michel
Rue des Cyprès, La Baie
Thibeault Éric
Rue de l'Écume, Shipshaw
Brassard Stéphanie
Boul. Champlain Sud, Alma
Tardif Carol
Rue du Boulevard, Laterrière
Pomerleau Christian
Rue des Merisiers, Jonquière
Fraser Sylvain
Rue du Frère Jude, Dolbeau-Mistassini



00649366



En location et à l'achat d'un CR-V ou d'une Accord

Obtenez 500 $ en carte d'essence†

Cette somme peut être également convertie en accessoires Honda.

Le CR-V SE 2006 comprend :

› Système Realtime[MD] à 4 roues motrices
› Roues en alliage de 16 pouces
› Barres marchepieds latérales
› Porte-bagages de toit

Route : 8,0 L/100 km**



CR-V SE 4x4
illustré

CR-V SE 2006
et
Berline Accord
DX 2006

Prix de location
298 $* par mois/48 mois

0 $ dépôt de sécurité

Incluant
96 000 km
Transport et préparation inclus en location seulement.



Berline Accord EX
illustrée

L'Accord 2006 comprend :

› Carrosserie redessinée
› Système d'accélération perfectionné
› Roues redimensionnées

Route : 6,3 L/100 km**

hondaquebec.ca

OUI, ON A FAIT LE PLEIN
Tous les véhicules Honda sont livrés avec un réservoir plein.

HONDA

L'Association des concessionnaires Honda du Québec

Pour obtenir l'adresse d'un concessionnaire près de chez vous, visitez hondaquebec.ca ou composez le 1 888 9-HONDA-9.

*Les offres de location-bail sont faites par Honda Canada Finance Inc., sur acceptation du crédit. Cette offre porte sur les véhicules neufs 2006 mentionnés ci-après. Période de location de 48 mois. Berline Accord DX (modèle CM5516E) et CR-V Édition Spéciale (modèle RD7756EX). Pour les véhicules, sont identifiés : a) le paiement mensuel, b) le montant initial requis ou échange équivalent, c) le montant au terme de la location. Berline Accord DX (modèle CM5516E) : a) 298 $, b) 4 123 $, c) 18 427 $. CR-V Édition Spéciale (modèle RD7756EX) : a) 298 $, b) 6 161 $, c) 20 465 $. Franchise de kilométrage de 96 000 km; frais de 0,12 $ le kilomètre excédentaire. Transport et préparation inclus en location seulement. Frais de publication, taxes, immatriculation, assurance et frais d'administration en sus. Le prix de location des concessionnaires peut être inférieur. Offre d'une durée limitée. Photos à titre indicatif. Voyez votre concessionnaire pour plus de détails. **EnerGuide pour 2006 publiées par NRCan. Consommation de carburant ordinaire sans plomb. Transmission automatique pour le CR-V et transmission manuelle pour l'Accord. †Carte d'essence de 500 $ applicable sur l'Accord et le CR-V 2006. L'offre n'est pas transférable ou être jumelée. Valide seulement chez vos concessionnaires participants. Offre d'une durée limitée sujette à changement sans préavis par le manufacturier.

00649972

FOURRE-TOUT



TÊTE - Quelle belle tête. Faut que dire l'artiste avait une belle toile vierge pour peindre son œuvre. Je n'ai malheureusement pas assisté au Tournoi pee-wee de Jonquière mais j'en profite pour vous raconter brièvement un de mes beaux souvenirs d'enfance. Ayant grandi à Québec, à chaque hiver mon père m'amenait voir les p'tits pee-wee du Carnaval. Et le plus beau souvenir que j'en ai (à part de jouer au «petit hockey» dans les corridors du Colisée) fut un match joué devant un Colisée qui débordait. L'amphithéâtre contient 15 399 sièges mais à cette occasion, il devait y avoir près de 18 000 personnes. Les petits Nordiques affrontaient les petits Canadiens, que la foule s'est fait un plaisir (ou un devoir?) de conspuer à pleins poumons. Et je me souviendrai toujours de l'annonceur maison, Jean Gravel (qui avait une page similaire dans le Journal de Québec) qui avait dû rappeler les chauds partisans fleurdelysés à l'ordre en leur lançant le message suivant. «On ne hue pas les petits pee-wee». Les petits glorieux doivent encore en être traumatisés aujourd'hui. Et je ne me souviens pas qui a gagné.

EN BAVARDANT

Chou!

Je voudrais profiter de cette journée d'élections pour souhaiter mauvaise chance à tous ceux qui ont changé d'allégeance lorsqu'ils ont senti le pouvoir se pointer le gros bout du nez. Dans le but d'éventuellement se dénicher un poste, un contrat, une commission ou un poste de sénateur. Voir ce genre de choses m'enlève la naïveté que j'ai encore face au monde politique.

Le vrai ski (bis)

Petite mise à jour. Je suis allé faire du ski de fond hier pour la seconde fois. Je suis encouragé. Si la première fois j'étais 100% mort après six kilomètres, hier j'étais mort à 98%. C'est beaucoup mieux. Je vous en reparle.



GIRARD
PASCAL
pgirard@lequotidien.com

Aux States...

L'antiaméricanisme a été très présent au cours de la campagne électorale. Évidemment ce qu'on a entendu le plus fut le désastre de la guerre en Irak. C'est le point qui ressort le plus souvent lorsqu'on dresse la liste de ce qui ne va pas chez nos voisins du sud. Mais il y a parfois des démonstrations encore plus évidentes. J'en ai regardé un bon exemple samedi soir à la télé. Barrett-Jackson vous connaissez? Il s'agit d'un encan de voitures de collection qui se déroule à chaque année. Et comme c'est l'habitude, le canal spécialisé de course automobile Speed le diffusait en direct. C'est l'émission rêvée pour tous les «gars de char». Je ne suis pas un accro, mais j'aime bien jeter un coup d'œil. Il y avait samedi soir, une Chevelle LS6 décapotable 1970. Ce qu'on appelle un bon vieux «muscle car». Cette voiture aurait appartenu à un célèbre coureur d'accélération. Les enchères ont débuté à 100 000$. Puis 200, 300, 400, 500 000 beaux dollars américains. À l'écran, deux hommes dans la cinquantaine qui s'amusaient à se relancer à coups de 100 000 $ pour une Chevelle. Je répète, une Chevelle. Elle s'est finalement vendu 1,1 million. Et je n'avais encore rien vu. Quelques minutes plus tard, vint le tour d'une voiture Forf concept 1954. Une sorte de véhicule spatial à la sauce 1950. Une fois vendue, les animateurs de Speed firent voir leur déception. Elle n'avait récolté qu'un maigre 2,8 M$. 200 000 $ sous le record établi l'an dernier. Mais ils se reprirent plus tard lors de la mise à l'encan de la GM Futureliner Parade of Progress tour bus de 1950. Un mastodonte qui faisait le tour des États-Unis pour faire voir le futur aux Américains. Ce mammouth s'est vendu 4,1 millions $. Le tout sous les acclamations de la foule en délire qui se délectait du courage (???) de l'acheteur. Pour moi, c'est bien pire que de vouloir envoyer son fils se faire tuer en Irak.



ENTRAIDE - Le fait que le Centre de solidarité internationale (CSI) du Saguenay-Lac-Saint-Jean soit maintenant installé dans l'édifice du Collège d'Alma contribuera à créer une nouvelle dynamique qui ne peut qu'être bénéfique à cet organisme d'aide au tiers-monde. Sur la photo la directrice générale, Carole Perreault, tient dans ses mains le nouveau logo. Elle est aidée par le président du Collège d'Alma, Jean-Noël Tremblay.

(Photo Steeve Tremblay)



Voici un petit message récupéré sur le site Internet du Quotidien, au www.lequotidien.com. «Bonjour, je suis celle que vous voyez sur la photo. Nous sommes heureux de l'article de Denis Villeneuve, mais nous voulons vous souligner qu'il y a une erreur dans l'article, ce n'est pas la bonne adresse de courriel. Voici la bonne adresse: les_echangistes@hotmail.com. Je tiens à dire que l'échangisme est une affaire personnelle à chacun et que ceux qui le pratiquent sont consentants et majeurs. Il est important de noter que pour ce qui est des maladies transmises sexuellement, c'est la responsabilité de chacun des membres et ce à tout moment, pas seulement dans les clubs échangistes! Catherine.» Voilà qui est fait. Dire qu'il a fallu dépêcher un photographe pour qu'il prenne cette photo. Quel dur métier!

(Photo Rocket Lavoie)



STAR - Notre directeur de l'information, Denis Bouchard, est en voie de devenir une vedette de la télé. On le voit ici en entrevue avec Marie-Josée Bouchard, originaire de Jonquière. RDI était dans la région pour couvrir les élections. Derrière, Jean-Pierre Blackburn regarde l'heure!

(Photo Sylvain Dufour)



Voyages Paradis Saguenay LE QUOTIDIEN

CONCOURS
7 jours à Vienne et fêtez Mozart !

Sur nos ondes, du lundi au dimanche.

Écoutez Doris Larouche, Jean-Pierre Girard et Paule Therrien. Identifiez 2 mots de passe et les émissions pendant lesquelles vous les avez entendus et remplissez ce coupon.

93,7 FM Saguenay
93,1 FM Lac-Saint-Jean
RADIO PREMIÈRE CHAÎNE

Complétez et postez ce coupon de participation **au plus tard le lundi suivant la période de concours** (cachet de la poste en faisant foi) à :
Concours *7 jours à Vienne et fêtez Mozart*, 500 des Saguenéens, Chicoutimi G7H 6N4

Premier mot de passe : _____
Émission pendant la quelle vous l'avez entendu : _____
Deuxième mot de passe : _____
Émission pendant la quelle vous l'avez entendu : _____
Nom : _____ Prénom : _____
Adresse : _____
Ville : _____ Code postal : _____
Tél. domicile : _____ Tél. travail : _____
Courriel : _____

Concours réservé aux 18 ans et plus. Photocopies non acceptées. Le prix consiste en un voyage d'une semaine pour 2 personnes à Vienne ainsi que 1 000 $ en argent de poche. Règlements complets au **www.radio-canada.ca/saguenaylac** et à la station de Radio-Canada.

☐ Je suis intéressé(e) à recevoir de la documentation sur Radio-Canada.

00647726

Les véhicules Dodge 2006 sont arrivés.

TOUJOURS PLUS EXCITANT

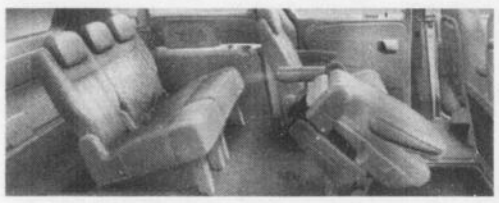
Elle a plus d'un tour dans son sac. Ou plutôt dans son plancher.

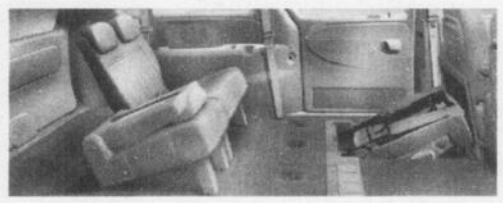


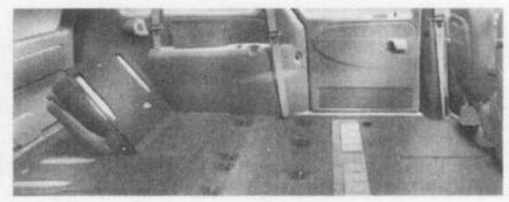
11 po supplémentaires de longueur †

Dodge Grand Caravan 2006 équipée de STOW 'N GO

Seule la Grand Caravan offre les sièges Stow'n Go avec système de rangement au plancher, une innovation en matière de commodité qui redéfinit la catégorie.







Moteur V6 de 3,8 L, 205 ch • Climatiseur • Antidémarreur Sentry Key[MD] • Sacs gonflables avant de pointe à déploiement progressif • Habitacle pour 7 passagers • Lève-glaces, rétroviseurs et verrouillage à commande électrique • Radio AM-FM avec lecteur CD • Système de freinage antiblocage à disques aux 4 roues • Volant gainé de cuir • Régulateur de vitesse

---

Dodge Caravan 2006



Achetez à partir de

19 995 $*

et obtenez 0 % de financement à l'achat jusqu'à 36 mois.[Δ]

Moteur V6 de 3,3 L, 180 ch • Habitacle pour 7 passagers • Climatiseur • Lève-glaces, rétroviseurs et verrouillage à commande électrique • Régulateur de vitesse • Radio AM-FM avec lecteur CD

« La Dodge Caravan, toujours la référence »
— L'Annuel de l'automobile 2006

Dodge Caravan

La mini-fourgonnette la plus vendue au pays.

VISITEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE
CHRYSLER • JEEP[MD] • DODGE PARTICIPANT OU DODGE.CA

00649974

FINANCEMENT OFFERT EXCLUSIVEMENT PAR
Services financiers Chrysler

* Le prix comprend les allocations du fabricant consenties aux concessionnaires et est établi pour la Dodge Caravan 2006 avec l'ensemble 28C. Δ 0 % de financement à l'achat jusqu'à 36 mois sur le modèle Dodge Caravan 2006 avec l'ensemble 28C. Sous réserve de l'approbation de Services financiers Chrysler Canada. Services financiers Chrysler Canada est un membre du groupe de Services DaimlerChrysler Canada. *, Δ Transport assurance, droits sur les pneus neufs, frais d'inscription au Registre (60 $), frais d'administration des concessionnaires et taxes en sus. Offres exclusives et d'une durée limitée qui ne peuvent être combinées à aucune autre offre, à l'exception du programme d'aide aux handicapés physiques, et qui s'appliquent à la livraison au détail pour usage personnel seulement des modèles 2006 neufs en stock sélectionnés. Les offres peuvent changer sans préavis. Le concessionnaire peut devoir échanger ou commander un véhicule. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Voyez votre concessionnaire pour plus de détails. Photos à titre indicatif seulement. † De 11 pouces plus longue que la Dodge Caravan à empattement court.

Coop publicitaire des concessionnaires Chrysler • Jeep[MD] • Dodge du Québec

CHRYSLER
Jeep
DODGE
CINQ ÉTOILES

Pur enchantement à l'église de Laterrière

L'autre face de Mozart

LATERRIÈRE (DC) - Un pur enchantement ! Le trio formé par la soprano Suzie LeBlanc, le pianiste Yannick Nézet-Séguin et la violoniste Laura Andriani a présenté l'autre face de Mozart, hier , à la faveur d'un concert tenu en l'église Notre-Dame de Laterrière.

CÔTÉ
DANIEL
dcote@lequotidien.com

Presque toutes les places avaient été retenues pour la circonstance, ce qui a permis à plus de 200 personnes, peut-être 300, d'explorer le répertoire moins familier du compositeur autrichien, dont on célèbre le 250e anniversaire de naissance en 2006.

«Ça fait longtemps que moi et Suzie, on rêvait d'interpréter des lieder de Mozart. Ce sont des oeuvres moins connues, mais à travers lesquelles on voit qu'il a été un précurseur de Schubert, le maître du genre. En compagnie de Laura, nous voulions montrer comment il a ouvert la voie du silence, de la douleur. C'est le Mozart intimiste, assez moderne aussi, qu'on entend», a mentionné Yannick Nézet-Séguin en fin de programme.

On était donc loin du Mozart familier, le Mozart «cute» qui fait la fortune du bureau de tourisme de Salzbourg, qu'on utilise à satiété au cinéma et dont le visage éternellement juvénile sert à vendre des boîtes de chocolat. Ainsi, un voile de tristesse a enveloppé l'Adagio en si mineur pour piano, l'une des deux compositions qui furent livrées en solo.

Précision et intériorité étaient de connivence, conférant aux passages les plus lents un caractère intemporel. Le jeu aéré de Yannick Nézet-Séguin a fait des merveilles sur cette pièce aux accents mélancoliques. Par moments, il y avait tellement d'espace entre les notes que chacune d'elles avait le loisir de se perdre dans l'église, attendant d'être rattrapée par la suivante.

Même une pièce plus tonique, la Sonate pour piano et violon, a fait ressortir la face sombre du compositeur. Très bien rendue par Yannick Nézet-Séguin et Laura Andriani, qu'on sentait fort complices, la fausse légèreté qui émane du premier mouvement, l'Allegro, a débouché sur une exploration des replis de l'âme. Le ton est devenu grave, porté par l'intériorité du jeu des musiciens.

Contrastes bien rendus

La soprano Suzie LeBlanc a effectué sa première apparition au moment d'interpréter trois lieder pour voix et piano. Elle qu'on connaît davantage pour ses incursions dans le répertoire baroque n'a éprouvé aucune peine à trouver ses marques chez Mozart. Sur «Impression crépusculaire», par exemple, elle a affiché beaucoup de retenue, même dans les passages plus intenses, sans toutefois accuser un déficit d'émotion.

La chanteuse a aussi fait des merveilles grâce à Schubert, l'autre invité de la journée. La pièce avait pour titre «Le pâtre sur le rocher» et c'est appuyée par ses deux collègues que Suzie LeBlanc s'y est engagée sur la pointe des pieds. À la douceur du début ont succédé des émotions contrastées. Or, même lorsqu'elle passe du chaud au froid, de la joie au tourment, sa souplesse est impressionnante. On ne voit jamais les coutures.

Elle a mis le point final à ce morceau de bravoure en adoptant un ton presque guilleret, ses dernières notes, chantées avec aplomb, étant chaleureusement saluées par le public. En guise de rappel, celui-ci a eu droit à un titre obscur de Haydn, une trouvaille de la soprano, a raconté Yannick Nazet-Séguin. Il s'agissait d'une histoire triste, bien sûr, celle d'une femme pleurant la disparition prochaine de son compagnon.

C'était une manière on ne peut plus appropriée de clôturer cet excellent concert, le quatrième consacré à la musique de chambre cette saison, dans le cadre de la progrmmation montée par l'Orchestre symphonique du Saguenay-Lac-Saint-Jean. Fait à noter, les mélomanes qui étaient absents n'ont pas tout perdu, puisqu'il sera diffusé par la deuxième chaîne de Radio-Canada. L'heure et la date restent à déterminer.



CONCERT - La soprano Suzie LeBlanc a brillamment interprété quelques lieder de Mozart, hier , à l'occasion d'un concert tenu en l'église Notre-Dame de Laterrière.

(Photo Rocket Lavoie)



COMPLICITÉ - Une grande complicité a imprégné les oeuvres interprétées par la violoniste Laura Andriani et le pianiste Yannick Nézet-Séguin. Ils ont consacré l'essentiel du programme à Mozart, tout en effectuant quelques incursions du côté de Schubert.

(Photo Rocket Lavoie)

Le succès du concert redonne du tonus

par Daniel Côté

CHICOUTIMI (DC) - Le succès du concert tenu hier, à l'initiative de l'Orchestre symphonique du Saguenay-Lac-Saint-Jean, redonne un peu de tonus à sa série consacrée à la musique de chambre. Sans qu'on puisse parler d'une crise, ce qui serait nettement exagéré, la baisse des assistances, depuis le début de la saison 2005-2006, suscite en effet son lot de questions.

«Ce n'est pas évident de maintenir une telle série. Ça coûte cher. Il faut payer les artistes, ce qui est normal, et on a peu de commanditaires», constate la directrice générale de l'Orchestre, Francine Grenon. Dans un monde idéal, chaque concert générerait une moyenne de 100 entrées. Or, le premier de la saison, présenté en octobre, a plafonné autour de 50, tandis que le second a pâti du mauvais temps.

Des six événements qui forment la programmation de cette année, deux restent à venir. Ils auront lieu le 3 février, au Conservatoire de Saguenay, de même que le 25 du même mois, à la salle Pierrette Gaudreault de Jonquière. Déjà, il est clair qu'une nouvelle série sera proposée en 2006-2007, mais avant de s'engager au-delà de cette période, l'Orchestre veut prendre ses aplombs.

«Il faut être à l'affût. Nous devons analyser la situation, voir ce qui arrive avant qu'il soit trop tard. La série fonctionne à partir d'une enveloppe de 65 000 $, dont la moitié est assumée par Radio Canada. Elle représente environ 10% de notre budget annuel, lequel totalise 750 000 $. Ce n'est pas gros, mais nous ne voulons pas faire de déficit», explique Francine Grenon.

Laissant entendre que la popularité de la musique de chambre est cyclique, l'administratrice demeure confiante de voir l'Orchestre trouver des solutions pour composer avec ce phénomène. «Il faut couper les coûts. Par exemple, il y a des salles plus chères que d'autres», note la directrice générale, qui peut toutefois se consoler en songeant au succès des grands concerts, marqués par plusieurs salles combles.

GM Canada — VRAIMENT PLUS

PLUS D'ÉCONOMIE D'ESSENCE, POUR UN MONDE PLUS PROPRE.

CHEVROLET CHEVROLET CHEVROLET CHEVROLET
OLET CHEVROLET CHEVROLET CHEVROLET CHEV
IEVROLET CHEVROLET CHEVRO
ET CHEVROLET CHEVROLET
VROLET CHEVROLET CHEVR
CHEVROLET CHEVROLET CHEVRO
OLET CHEVROLET

LE CHEVROLET SILVERADO : LE MEILLEUR DE SA CATÉGORIE POUR L'ÉCONOMIE D'ESSENCE





CHEVROLET SILVERADO 1500
2006 CABINE CLASSIQUE
19 995 $**
À L'ACHAT

CHEVROLET SILVERADO 1500 4X4 2006 CABINE ALLONGÉE

Moteur V8 Vortec 4,8 L à ISC de 285 HP • Boîte automatique à 4 vitesses avec mode remorquage • Freins ABS aux 4 roues • Pont arrière autobloquant • Boîte de transfert à 2 vitesses • Roues de 17 po • Climatisation à deux zones • Centralisateur informatique de bord • Volant sport inclinable • Banquette arrière rabattable à trois places • Pare-chocs avant et arrière chromés • Système antivol PASSLock • Tachymètre • Phares automatiques, bilampes, à halogène • Sacs gonflables frontaux avec capteur de présence côté passager • Et plus encore !

299 $ / mois†
Comptant : 3 923 $
Dépôt de sécurité : 0 $
Location : 27 mois
Préparation et frais de transport de 1 200 $ inclus

E/F Ville : 15,4 L/100 km ou 18 mi/gal.
Route : 11,3 L/100 km ou 25 mi/gal.‡
ÉNERGUIDE



CHEVROLET SILVERADO 1500 4X4 2006 CABINE MULTIPLACE ÉDITION LS CHEYENNE

Moteur V8 Vortec 4,8 L à ISC de 285 HP • Boîte automatique à 4 vitesses avec mode remorquage • Freins ABS aux 4 roues • Pont arrière autobloquant • Boîte de transfert à 2 vitesses • Roues de 17 po avec habillage chrome • Climatisation à deux zones • Glaces, portières et rétroviseurs chauffants à commande électrique • Télédéverrouillage • Régulateur de vitesse • Siège arrière divisé 40/60 rabattable • Lecteur CD avec 6 haut-parleurs • Et plus encore !

349 $ / mois†
Comptant : 3 831 $
Dépôt de sécurité : 0 $
Location : 27 mois
Préparation et frais de transport de 1 200 $ inclus

E/F Ville : 15,4 L/100 km ou 18 mi/gal.
Route : 11,3 L/100 km ou 25 mi/gal.‡
ÉNERGUIDE

CHEVROLET COLORADO LS 2006 CABINE ALLONGÉE

Moteur Vortec 2,8 L 4 cylindres de 175 HP • Boîte automatique à 4 vitesses • Pont arrière autobloquant • Sacs gonflables avant avec capteur de présence côté passager • Freins ABS aux 4 roues • Pare-chocs avant et arrière chromés • Roues de 15 po • Colonne de direction inclinable • Régulateur de vitesse • Strapontins arrière repliables à plat • Système antivol PASSLock • Et plus encore !



239 $ / mois†
Comptant : 2 037 $
Dépôt de sécurité : 0 $
Location : 36 mois
Préparation et frais de transport de 1 100 $ inclus

E/F Ville : 13,8 L/100 km ou 21 mi/gal.
Route : 9,2 L/100 km ou 31 mi/gal.‡
ÉNERGUIDE

CHEVROLET
GM

GM Canada Partenaire national
PRIME GM POUR ÉTUDIANTS .ca
XM RADIO SATELLITE
gmcanada.com
On fonce avec vous

00650176

L'Association des concessionnaires Chevrolet du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers, s'appliquant aux modèles neufs 2006 Silverado (cabine classique CC15903/R7E; cabine allongée CK15753/R7C; cabine multiplace CK15543/R7D) et Colorado (CS15653/R7B). Les modèles illustrés peuvent comprendre certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. Conditionnel à l'approbation de crédit de GMAC. Les frais liés à l'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers et droits sont en sus et payables à la livraison. *À l'achat, préparation incluse. Transport (1 200 $), frais d'immatriculation, assurance et taxes en sus. †À la location, paiements mensuels basés sur un bail de 27 mois (36 mois pour le Colorado). Transport et préparation inclus. Immatriculation, assurance et taxes en sus. Frais de 12 ¢ du km après 45 000 km (60 000 km pour le Colorado). Première mensualité exigible à la livraison. ‡Cote de consommation telle que publiée dans ÉnerGuide par Ressources naturelles Canada. MCMarque de commerce © 2005, Comité d'organisation des Jeux olympiques et paralympiques d'hiver de 2010 à Vancouver. Utilisée sous licence. Tous droits réservés. Ces offres sont exclusives et ne peuvent être combinées avec aucune autre offre ni aucun autre programme incitatif d'achat ou de location, à l'exception des programmes de la Carte GM, de prime pour étudiants (primegmpouretudiants.ca) et de GM Mobilité. Le concessionnaire peut vendre ou louer à un prix moindre. Une commande ou un échange entre concessionnaires peut être requis. **Pour de plus amples détails, renseignez-vous chez votre concessionnaire participant, composez le 1 800 463-7483 ou visitez gmcanada.com.**

Forum économique mondial

Des leaders en mal de crédibilité

par Hélène Baril, La Presse

DAVOS (Suisse) - Les sujets de discussions ne manquent pas aux chefs d'entreprises et de gouvernement du monde entier qui se réunissent cette semaine à Davos.

Le dossier nucléaire iranien, la crise du pétrole appréhendée et le déplacement du centre de gravité de l'économie vers la Chine et l'Inde sont au menu, mais les leaders du monde moderne font face à un problème encore plus aigu, la chute dramatique de leur crédibilité.

Le niveau de confiance envers les entreprises et les gouvernements a dégringolé de façon alarmante en 2005, indique un sondage réalisé par la firme GlobeScan pour le compte du Forum économique mondial, l'hôte de l'événement où plus de 2500 participants de tous horizons sont attendus.

GlobeScan, qui a interrogé plus de 20 000 personnes dans 20 pays, a enregistré en 2005 le plus bas niveau de confiance de la population envers les leaders du monde financier et politique depuis qu'elle a entrepris ce genre de sondage en 2001.

Le Canada, secoué à son tour par les scandales politiques, fait partie des pays où la confiance de la population envers son gouvernement a le plus baissé, les autres étant le Brésil, la Corée du Sud, l'Espagne et le Mexique. Quant aux grandes entreprises, qui avaient réussi à remonter leur cote après le scandale financier Enron en 2003, elles ont reperdu tout le terrain gagné et même plus. Aux États-Unis, au Canada et en Espagne, le niveau de confiance envers les entreprises multinationales est même tombé sous zéro pour la première fois.

Histoire et mission

Malgré ce déficit de crédibilité, les chefs d'entreprises n'auront jamais été aussi nombreux que cette année, affirment les organisateurs de la rencontre annuelle de Davos, qui a lieu chaque année depuis 1971.

Fondé par le professeur suisse Klaus Schwabb, le Forum économique mondial s'est donné la mission d'améliorer le monde et, année après année, les grands de ce monde répondent à l'appel, autant pour prendre part aux débats que pour y faire des affaires. Le fondateur de Microsoft, Bill Gates, est un habitué du Forum et il y côtoiera cette année Sir Richard Branson, de Virgin, Larry Page, de Google et Abdallah Jum'ah, le président d'Aramco, la compagnie pétrolière d'Arabie Saoudite.

Les gens d'affaires comptent pour la moitié des participants au forum. Beaucoup de politiciens y assistent également. On y attend cette année la nouvelle présidente du Libéria, Ellen Johnson-Sirleaf, le président de la Banque centrale européenne, Jean-Claude Trichet et le président de l'Afghanistan, Hamid Karzai.

Pour ne pas être considéré comme le club des riches, - il faut débourser 30 000 francs suisses ou 25 000 $ pour être membre de l'organisation - le Forum économique mondial a peu à peu ouvert ses portes à d'autres types de participants.

Des habitués

Des organismes internationaux comme Greenpeace et Amnistie Internationale y sont invités, de même que des vedettes du show business comme le chanteur de U2, Bono, qui est devenu un habitué. Cette année, il rencontrera à Davos l'auteur brésilien Paulo Coelho et l'actrice américaine Angelina Jolie.

Pour la première fois, des leaders du monde du sport ont été invités à Davos. La légende la boxe Mohammed Ali y sera, de même que Pelé, l'ancienne vedette du soccer, et le président du Comité olympique international, Jacques Rogge.

La rencontre a été placée sous le thème de «L'économie créative», vaste programme dont le coup d'envoi sera donné mercredi par la nouvelle chancelière de l'Allemagne, Angela Merkel.



FORUM - Fondé par le professeur suisse Klaus Schwabb, le Forum économique mondial s'est donné la mission d'améliorer le monde.

(Photo PC)

Les à-côtés du grand rendez-vous

C'est à Bamako, au Mali, que les altermondialistes entendent donner la réplique aux grands de ce monde réunis à Davos. Le sixième Forum social, qui aura lieu en même temps, attend 30000 participants, dont quelques vedettes comme les Français José Bové et Danielle Mitterand. Les opposants à la mondialisation avaient organisé une première manifestation populaire pour faire contrepoids au Forum économique mondial en 2000 à Porto Allegre au Brésil...

Le pèlerinage du Québec à Davos est un héritage du premier ministre libéral Robert Bourassa qui, le premier, s'est fait un devoir d'assister à la rencontre annuelle du Forum économique mondial. Le gouvernement péquiste qui lui a succédé a non seulement perpétué la tradition, mais il en a fait un gros événement médiatique. L'hiver suivant son arrivée au pouvoir, le premier ministre Jean Charest y a conduit lui-même une délégation plus modeste. Depuis l'an dernier, c'est le ministre du Développement économique qui représente le Québec à Davos...

Les grands rendez-vous internationaux attirent toujours des contestataires. Même si sa situation géographique le protège, étant donné qu'une seule route mène au village niché au creux des montagnes, le Forum économique de Davos se prépare toujours au pire. La Suisse prévoit déployer 5500 soldats pour assurer la sécurité des invités du Forum, et l'espace aérien au-dessus du village sera strictement interdit pendant la durée de l'événement. Le coût de ces exceptionnelles mesures de sécurité sera de 2 millions $US, selon Bloomberg.

NOUVEAUX ABONNÉS ET ABONNÉS ACTUELS

le QUOTIDIEN du Saguenay–Lac-Saint-Jean

«SANTÉ» vous d'actualité!

PAYEZ VOTRE ABONNEMENT À L'AVANCE ÉCONOMISEZ et RECEVEZ une

PRIME GRATUITE

Paramédic

ABONNEMENT 12 MOIS Trousse médicale

Valeur de 37,95 $

Une économie de 10 %

+ EN JANVIER ET FÉVRIER attribution d'une LAMPE de LUMINOTHÉRAPIE* PARAMÉDIC

Paramédic

ABONNEMENT 6 MOIS Sac chaud froid

Une économie de 7 %

5" x 18"

Valeur de 14,95 $

Valeur de 215 $

Parmi tous nos abonnés «payés d'avance»

* Thérapie à base de lumière brillante recommandée par les experts comme traitement de troubles affectifs saisonniers.

PAIEMENT PAR CARTE DE CRÉDIT

Par camelot:

12 mois 204,78 $ — 6 mois 106,38 $

Route motorisée:

12 mois 228,05 $ — 6 mois 118,10 $

N° de carte:

Expiration:

Signature obligatoire:

Les taxes sont incluses. Pourboire du camelot par semaine (facultatif): _____ $

*Un seul cadeau par abonnement de 6 ou 12 mois (non applicable sur renouvellement). Prévoir un délai de livraison de 4 à 6 semaines. Cette offre est valide jusqu'à épuisement des stocks.

PROGRAMME DE PAIEMENT AUTOMATIQUE

• Simple • Pratique • Sécuritaire • Avantageux

• Je désire payer mon abonnement au Quotidien par prélèvement automatique de: 4 semaines (taxes incluses, 13 prélèvements dans l'année):

Par camelot: 17,60 $ /4 semaines _____ $ Abonnement

Route motorisée: 19,60 $ /4 semaines _____ $ Pourboire

Pourboire facultatif pour 4 semaines: _____ $ _____ $ Total / 4 sem.

Nom de l'abonné: _____ Prénom: _____

Adresse: _____

Code postal: _____ Téléphone (résidence): _____

Date: _____

le QUOTIDIEN 1051, boul. Talbot, Chicoutimi G7H 5C1

Signature obligatoire telle qu'elle apparaît sur vos chèques ou votre carte de crédit.

S'il s'agit d'un compte où plusieurs signatures sont requises, tous les titulaires du compte doivent signer l'autorisation.

INSTITUTION FINANCIÈRE*

*Joindre un chèque préencodé portant la mention «SPÉCIMEN»

Nom de votre banque, caisse ou société de gestion

Adresse

N° de succursale

Téléphone

• Par la présente, j'autorise le Quotidien à effectuer des prélèvements automatiques de mon compte bancaire (décrit ci-dessus) pour payer les frais d'abonnement à domicile. Cette autorisation peut être révoquée en tout temps sur avis écrit de 30 jours de ma part au Quotidien (précédent la date de prélèvement bancaire). Advenant un changement dans l'application des taxes, le prélèvement sera ajusté sans autre avis. Dans le cas d'un changement de tarif, vous serez avisé trente (30) jours à l'avance.

00649787

GM Canada — VRAIMENT PLUS

PLUS DE STYLE, POUR UN MONDE PLUS RAFFINÉ.

« LIGNES RACÉES ET PERFORMANCES ÉNERGIQUES. »

SYLVAIN RAYMOND, AUTONET.CA

PONTIAC 2006



WAVE

Mensualité	Comptant	Dépôt de sécurité
179$	1023$	0$
159$	2047$	0$

199$ PAR MOIS*

0$ DE COMPTANT
DE DÉPÔT DE SÉCURITÉ

Terme de 60 mois à la location.
Préparation et frais de transport de 1045 $ inclus.

★★★★★ **Sécurité 5 étoiles♦**

- Moteur 1,6 L 4 cyl. à DACT de 103 HP
- Habitacle pour 5 occupants
- Direction et freins assistés
- Chauffe-moteur
- Phares antibrouillard
- Banquette arrière à dossier divisé 60/40
- Roues de 14 po
- 42 pieds cubes d'espace utilitaire lorsque les sièges arrière sont rabattus (1190 L)
- Garantie limitée 5 ans ou 100 000 km sur le groupe motopropulseur sans aucune franchise
- Et plus encore !

Gagnante du prix APEAL 2005 de J.D. Power pour la voiture intermédiaire d'entrée la plus attirante▲



G6

Mensualité	Comptant	Dépôt de sécurité
299$	1312$	0$
279$	2249$	0$

327$ PAR MOIS*

0$ DE COMPTANT
DE DÉPÔT DE SÉCURITÉ

Terme de 48 mois à la location.
Préparation et frais de transport de 1200 $ inclus.

- Moteur VVT 2,4 L 4 cyl. DACT de 167 HP
- Boîte automatique à 4 vitesses
- Freins à disque aux 4 roues
- Climatiseur
- Télédéverrouillage
- Lecteur CD et 6 haut-parleurs
- Banquette arrière à dossier divisé 60/40
- Roues en aluminium
- Démarreur à distance
- Aileron arrière
- Régulateur de vitesse
- Glaces, portières et rétroviseurs à commande électrique
- Et plus encore !

Route : 6,4 L/100 km ou 44 mi/gal.
Ville : 10 L/100 km ou 28 mi/gal.▼

ENERGUIDE



PURSUIT

Mensualité	Comptant	Dépôt de sécurité
219$	932$	0$
199$	1865$	0$

Louez la berline ou le coupé à **239$** PAR MOIS*

0$ DE COMPTANT
DE DÉPÔT DE SÉCURITÉ

Terme de 48 mois à la location.
Préparation et frais de transport de 1045 $ inclus.

Une voiture compacte alliant puissance et économie d'essence

- Moteur 2,2 L 4 cyl. ECOTEC à DACT de 145 HP
- Lecteur CD
- Phares avant à halogène avec contrôle automatique
- Roues de 15 po
- Aileron arrière
- Banquette arrière à dossier divisé 60/40 rabattable et trappe d'accès au coffre
- Direction électrique assistée en fonction de la vitesse
- Garantie limitée 5 ans ou 100 000 km sur le groupe motopropulseur sans aucune franchise
- Et plus encore !

On fonce avec vous

PRIME GM POUR ÉTUDIANTS .ca

((XM)) RADIO SATELLITE

GARANTIE SANS FRANCHISE

gmcanada.com

PONTIAC BUICK GMC

0064986

L'Association des concessionnaires Pontiac-Buick-GMC du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers, s'appliquant aux modèles neufs 2006 suivants : Wave 5 portes (2TD48/R7A), G6 4 portes (2ZF69R7C) et berline Pursuit (2AJ69R7A) ou coupé Pursuit (2AJ37R7A). Les modèles illustrés comprennent certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. Conditionnel à l'approbation de crédit de GMAC. Les frais liés à l'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers et droits sont en sus et payables à la livraison. *Sécurité 5 étoiles pour le conducteur et le passager avant (tests d'impacts frontaux). Essais effectués par la National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA) des É.-U. sur l'Aveo5 2004. ▲À la location, paiements mensuels basés sur un bail de 48 mois (60 mois pour la Wave). Frais de transport et préparation inclus. Frais d'immatriculation, assurance et taxes en sus. Frais de 12 ¢/km après 80 000 km (100 000 km pour la Wave). Frais de transport et préparation inclus. ▼Essais effectués par Ressources naturelles Canada en 2005. Cette étude est basée sur les commentaires de 102 961 consommateurs américains. www.jdpower.com. ♦Cote de consommation telle que publiée dans EnerGuide par Ressources naturelles Canada. **Marque de commerce © 2005, Comité d'organisation des Jeux olympiques et paralympiques d'hiver de 2010 à Vancouver. Utilisée sous licence. Tous droits réservés. Ces offres sont exclusives et ne peuvent être combinées avec aucune autre offre ni aucun autre programme incitatif d'achat ou de location, à l'exception des programmes de la Carte GM, de prime pour étudiants (primegmpouretudiants.ca) et de GM Mobiles. Le concessionnaire peut louer à un prix moindre. Une commande ou un échange entre concessionnaires peut être requis. Renseignez-vous chez votre concessionnaire participant, en composant le 1 800 463-7483 ou visitez gmcanada.com.

Sudoku

8							6	
6				3	7	4		
2				1	5			
	5	3		9				
			4					
9				8	2		3	
					6		2	
		6				9	4	
		4		5			1	8

Niveau de difficulté : MOYEN 0163

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Solution du sudoku 0162

1	6	9	8	3	7	2	4	5
7	4	2	6	9	5	8	1	3
5	8	3	4	2	1	7	9	6
8	3	7	9	6	4	5	2	1
6	2	1	5	7	3	9	8	4
4	9	5	1	8	2	3	6	7
3	7	6	2	4	8	1	5	9
2	1	4	3	5	9	6	7	8
9	5	8	7	1	6	4	3	2

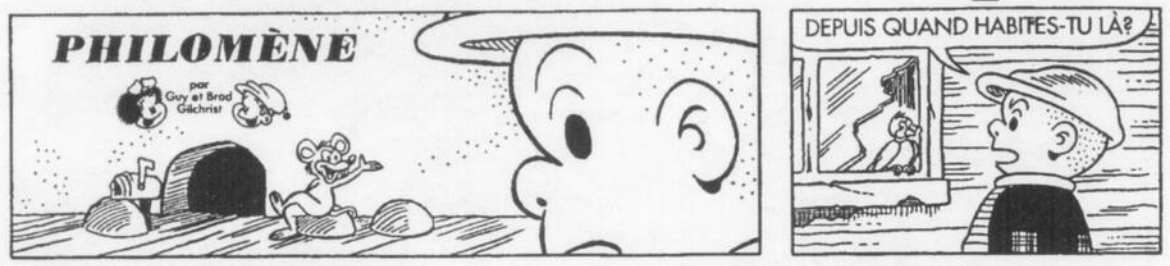
Ce jeu est une réalisation de Ludipresse.
Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site **www.les-mordus.com** ou écrivez-nous à **info@les-mordus.com**

Par Fabien Savary

Ben



Philomène



LUNDI À LA TÉLÉ

*** La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans Voilà.**

23 janvier	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKTV	simondurivage.com 284975		Coup de pouce 35588		Droit au coeur 62656		Ricardo 99052	simond. 90781	Téléjournal 64491	simond. 87830	Urgences 82385		Bienvenue à Rome, USA 43033		Le Temps d'une paix 27287		La Fosse aux lionnes 80304		Véro 26520	L'union fait... 33859
TQS	Caféine (6h00) 351897		L'Avocat et le Diable 582994		Dr Marcus Welby 627472		Le Grand Journal 337472				...mijote? 641052	Cinéma / FALLING IN LOVE (4) avec Robert De Niro, Meryl Streep 295859					Simpson 601149		Le Grand Journal 356507	
CJPM	Salut, bonjour! (5h30) 110675		Deux filles le matin 88052		Tout simplement Clodine 90615		Michel Jasmin 4818007		TVA Midi (11h45)	TVA en direct.com 861507		La vie... 4732385	Shopping TVA (13h45)	Pub 4168	Les Feux de l'amour 20217		Top Modèles 32052		Le TVA 17 heures 7762	
TQc	Corne. 30410	...cerise 39781	Tracteur... 20033	Teletubbies 61878	Cinéma / LES IMMORTELS (5) avec Guillaume Lemay-Thivierge 41014				Lucky Luke 40897	Clifford 65694	Pin-Pon 13217	Zoboomafoo 64965	Pilule... 58656	Il va y avoir du sport! / Emmanuel Bilodeau 54101			Banzaï! 15439	Rocket... 58633	Zoboomafoo 72236	Corne. 95675
VOX				Hatha Yoga 5442120		Vie active 1435439	École St-Louis 9043781		Environne. 1419491	Rénove 5453236	Oser travailler heureux 4602694				La Puce... 1477859	Parole et Vie 6383323		Communiqués 6368014		...hiver 502410

	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
CKTV	Le Téléjournal 32679		Virginie 90656	Rumeurs 43236	L'Auberge du chien noir 38439		Élections Canada 2006 - La Soirée 847743						
TQS	Gr. Journal (16h30) 356507	Flash 602878	Rire et Délire 971410	Un monde bête, bête, bête 691762	Le Grand Rire Bleue: la genèse 686965		Élections fédérales 2006 232255						
CJPM	Le TVA 18 heures 5897	Le Cercle 6149	On n'a pas toute la soirée 8491	Le Sketch Show 5033	Annie et ses hommes 69694		Les Fédérales 2006 779217						Le Cercle (00h18) 8583502
TQc	Macaroni tout garni 92588	Ramdam 16168	Méchant contraste! 52472	M'as-tu lu? 77772	Doc Monde / Bienvenue en Corée du Nord 76675		Points chauds / Japon: le réveil du géant 96439		Cinéma / LE DERNIER COUP DE MONSIEUR BOB (3) avec Nick Nolte, Tcheky Karyo 55694				Les Francs-tireurs 328958
TV5	La Cible (17h55) 82856830	Journal FR2 530651	Des racines et des ailes / 60e anniversaire de l'Unesco 440385				Nikan 387217	Les Secrets du festin chinois 489120		TV5 Le Journal 733472	Bien ou mal? 382762	Questions à la une / Bruxelles 994762	
CANAL D	Expéditions d'enfer / La Falaise des otages 4452168		Biographies / Clémence DesRochers 1995526		Réseaux clandestins / Trafic d'armes 1971946		Héros de la peur / Équipe tactique 1984410		Un tueur si proche / Marc Lépine 1994897		Vidéo Surveillance / Au nom de la loi 6739149		Cinéma 5227163
RDI	Le Journal RDI 5832435	Capital Actions 7832615	Le Monde 5002946	La Part des choses / Élections fédérales 2006 6924878			Élections Canada 2006 9081897						
RDS	Sports 30 Magazine 169149	Sports 30 143101	Hockey / Canadiens - Hurricanes 552236					Sports 30 896101			Canadiens express 581507		...dans la LNH 865219
S.E.	Les Aimants (17h00) 2833149	Le Fantôme de l'opéra (18h35) 90651217					Six pieds sous terre 5 316120		Otages de la peur 675385				Les Amours du passé 5909569
VIE	Métamorphose 6387149	Nicolas et moi 6361101	Décore ta vie 1483410	Manon... 6367385	Un don pour la vie (4/6) 7462830		Jeux de société / Livrer sa vie au public 7482694		Décore ta vie 1418762	Métamorphose 1427410	Quand passe la cigogne 9033304	Oui, je le veux! 7131912	Que feriez-vous? 9386231
SERIES+	Les Experts 748830		Destins croisés 787694		L'Empreinte du crime 763014		Témoins silencieux 783878		C.S.I.: Miami 786965		Victimes du passé 129781		Tessa à la pointe de l'épée 609250
Z	Poltergeist 757588		La Revanche des nerdz 802615	Comment c'est fait 796217	Star Trek: Voyager 765472		Star Trek: Enterprise 785236		Cour à "Scrap" 788323		La Porte des étoiles 138439		Alias 618908
HISTORIA	Pare-chocs à pare-chocs 8832526		Compte à rebours / Terreur à Tokyo 1432694		Tragédies / Déluge au Saguenay 1418014		NCIS 1438878		Cinéma / DAME BROWN (4) avec Judi Dench, Billy Connolly 7757743				La petite maison... 6589434
ÉVASION	Vert 78946	Pilot Guides / Golfe Persique 863385		Canons à neige 81410	Soif de voyage 56236	Cap sur l'Espagne 35743	Le Guide des restos 26120	Americas / Route des vins - Costa Rica 337507		Voyage pratique 53142	Bleu 38965	Pub 86762	Vert 810182
CBJET	CBC News 4633	Canada Now 1675	Just for Laughs Gags 3197	Royal Canadian Air Farce 7859	The Rick Mercer Report 9965	This Hour has 22 Minutes 8472	News Special: Election Night 566965						
CFCF	CTV News 80965		Access Hollywood 2089	eTalk Daily 6471	Corner Gas 90217		Election 2006 665236						
WVNY	Frasier 21014	ABC News 45694	Friends 21526	Will & Grace 41878	Wife Swap 29781		Emily's Reason 77830	Jake in Progress 82156	The Bachelor 19304		Sex and the City 89675	Nightline 39830	Jimmy Kimmel Live 618786
WCAX	News 35675		CBS News 9675	Entertainment Tonight 385	King of Queens 8323	How I Met your Mother 7830	2 1/2 Men 6694	Courting Alex 30120	CSI: Miami 8168		News 5766304	Late Show with David Letterman (23h35) 2601236	
WPTZ	News 7717410	NBC News 7708762	Jeopardy 2745217	Wheel of Fortune 7704946	Surface 6016385		Las Vegas 6036149		Medium 6039236		News 4855101	The Tonight Show (23h35) 7720507	
FOX	The Simpsons 18526	That '70s Show 66698	The Simpsons 78410	Seinfeld 98762	Skating with Celebrities 4046149		24 4026385		7th Heaven 82236		Related 16304		Sex and the City 88927
TSN	Off the Record 499491	Sportscentre 480743	That's Hockey 766675	In this Corner 419255	2005 World Series of Poker 855033		WWE Raw 858120				Sportscentre 811859		WWE Raw 814540
SPNET	Prime Time Sports 79217		Over-Time 3965	Hockey / Maple Leafs - Sénateurs 378472					Sportsnetnews 73994			Prime Time Sports 65385	
ARTV	Relais... 235089	Le Parc des Braves 359453		Grands Spectacles: Fosse 753217				Bet.e et Carlos Placeres 498878	Paroles et Musique / Vincent Vallières 623762			FrancoFolie 716830	Le Parc des Braves 452724
VOX	Les dessous du monde des mannequins 6389507		ConneXion 1492168	Le Guide de l'auto 6369743		Trop beau pour être vrai 1480323	Municipalités d'ici 9030217		Historique du Lac St-Jean 1410120				

Détente

Bridge

Impasse détournée

MARTINE LACROIX
LE BRIDGE
collaboration spéciale
martine.lacroix@lapresse.ca

Donneur : Sud

Vulnérabilité : Tous

NORD
♠ AV652
♥ R4
♦ 8753
♣ R6

OUEST
♠ 10873
♥ DV1093
♦ —
♣ V953

EST
♠ 94
♥ A8762
♦ V964
♣ D10

SUD
♠ RD
♥ 5
♦ ARD102
♣ A8742

Les enchères:

OUEST	NORD	EST	SUD
—	—	—	1 ♦
Passe	1 ♠	Passe	3 ♣
Passe	4 ♦	Passe	4 SA
Passe	5 ♦	Passe	6 ♦
Passe	Passe	Passe	

Entame : La Dame de coeur.

Vous coupez le deuxième coeur et procédez au retrait des atouts. Malheureusement, au premier tour de la couleur, Ouest se défait d'un coeur. Comment continuez-vous ?

Essayez de visualiser le déroulement du coup. Si vous rentrez au mort au Roi de trèfle pour prendre l'impasse au Valet de carreau et retirer les atouts, vous n'aurez plus qu'une seule entrée au mort, l'As de pique, et plus d'atout pour couper. Vous aurez donc besoin des piques 3-3 pour réussir votre contrat, ce qui n'arrivera qu'une fois sur trois. Pouvez-vous faire mieux ?

Bien sûr que vous le pouvez. Débloquez les deux honneurs de pique avant de traverser au mort à trèfle et continuez à jouer pique. Si Est ne coupe pas, vous vous débarrassez des trèfles perdants et finissez en prenant l'impasse à carreau. Si Est coupe, vous surcoupez et retirez les atouts. Il vous restera un atout au mort pour couper un trèfle et avoir ainsi accès aux piques maîtres.

Soyez enfin libéré
Cessez de fumer



Mot mystère

ARGENT - Un mot de 10 lettres

G	D	E	C	H	E	I	X	N	P	I	N	G	R	E
E	E	R	C	R	R	D	U	R	E	R	C	U	S	X
N	T	E	A	O	N	E	E	T	N	E	R	U	E	A
E	I	V	S	H	S	O	N	R	E	V	E	N	U	T
C	A	D	H	I	C	S	I	G	U	N	I	E	N	A
E	R	M	A	N	M	I	U	T	I	S	R	L	A	I
S	T	I	A	R	T	E	R	U	C	A	U	O	L	P
S	F	N	O	C	N	A	R	E	L	A	S	B	I	A
I	O	I	G	A	Q	R	E	I	S	R	U	O	B	R
T	I	E	T	I	N	U	O	J	O	U	I	E	S	U
E	Z	E	P	C	I	I	I	U	U	S	L	O	J	E
U	E	R	U	T	A	N	M	T	L	N	U	T	V	P
X	E	N	G	A	G	E	P	E	T	E	C	E	A	A
T	S	I	A	B	A	R	O	U	E	I	R	I	R	T
U	C	E	R	D	N	O	T	X	O	B	E	R	E	R

ACQUIT
ACTIF
ACTION
AGIO
AVARE
AVOIR
BIENS
BILAN
BOURSIER
CASH
COSSU
DECHE
ENGAGE
GAIN
GENE
IMPOT
JEU
JUTEUX
LUCRE
NATURE
NECESSITEUX
OBERER
OBOLE
PAIE
PEZE
PINGRE
PRET
RABAIS
RADIN
RANCON
RAPIAT
RECU
REMISE
RENTE
RESULTAT
RETRAIT
REVENU
RICHARD
ROULER
RUINER
RUINEUSE
RUINEUX
SAIGNER
SALER
SOULTE
SUCRER
TAPEUR
TAXE
TONDRE
TRAITE
UNITE
USURE
USURIER

Solution du dernier problème : INTERLAKEN

23 janvier 2006 — No 1108

Mots croisés

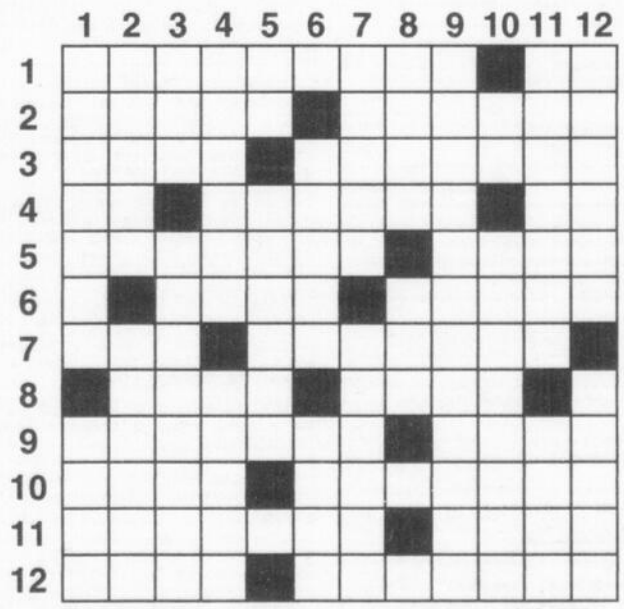
www.hannequart.com

HORIZONTALEMENT

1. Jargon incompréhensible - De même.
2. Identique - Hormone végétale.
3. Imperméable - Difficile à comprendre.
4. Symbole chimique - Dissimuler - Parcouru des yeux.
5. Elle travaille aux champs - Compte plus de 3 milliards d'habitants.
6. Ouvre une fenêtre - Joueur de la ligne d'attaque.
7. Point du soleil levant - Débauché.
8. Caché - Se dit d'un navire naviguant sur lest.
9. Association secrète de malfaiteurs - Le coin du feu.
10. Dieu égyptien - Manque de force (pl.).
11. Salle commune - Soigné.
12. Divisions - Rigoureux.

VERTICALEMENT

1. Femme sotte - Genévrier du midi de la France.
2. Troublé - Partie fixe d'une machine.
3. Débit de boissons - Faux brave.
4. Éduquée - Sont parfois suspendus.
5. Article - Machiner.
6. Pas compliquée - Chef arabe.
7. Au bord de la mer - Appareil de contention moulé.
8. Euterpe en est une - Mesure agraire.
9. Déraisonnable et bizarre.
10. Fin de verbe - Vieux cordonnier.
11. Glucide voisin de l'amidon - Prénom masculin.
12. Démodé - Saucisson sec de gros diamètre.



23 janvier 2006 — MC1387

Solution du nº 1386

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	O	C	E	A	N	O	G	R	A	P	H	E
2	S	O	R	B	E	■	R	A	V	I	E	R
3	T	R	I	C	O	T	■	M	O	N	T	■
4	E	R	G	■	N	A	G	E	U	S	E	S
5	O	I	E	S	■	O	R	N	E	■	R	A
6	M	G	■	!	O	N	!	E	■	B	O	L
7	Y	E	M	E	N	■	V	R	A	I	■	A
8	E	R	O	G	E	N	E	■	L	O	R	D
9	L	■	L	E	S	E	■	A	P	P	U	I
10	I	S	O	■	T	O	U	R	I	S	M	E
11	T	A	C	H	E	■	R	E	N	I	E	R
12	E	C	H	O	P	P	E	■	S	E	N	S

Ciné-télé

Le lundi 23 janvier

9h00

CANAL VIE — LES GENS D'À CÔTÉ **2381615** (5) (The People Next Door), É.-U. 1996. Drame de Tim Hunter avec Nicolette Sheridan, Michael O'Keefe et Tracey Ellis.– Deux des enfants d'une jeune mère qui vient de s'installer dans le quartier sont kidnappés par des voisins psychopathes. (2h)

10h00

TQc -CIVV — LES IMMORTELS **41014** (5) Can. 2003. Comédie dramatique de Paul Thinel avec Guillaume Lemay-Thivierge, Jean Lapointe et Isabelle Lemme.– Floués par leur compagnie de disques, les membres d'un jeune groupe s'allient à la fanfare des retraités d'une aciérie en pleine restructuration. (2h)

13h00

CANAL D — TU FAIS PAS LE POIDS, SHÉRIF **3214385** (5) (Smokey and the Bandit II), É.-U. 1980. Comédie de Hal Needham avec Burt Reynolds, Jackie Gleason et Sally Field.– Un chauffeur de camion transporte un éléphant de Miami à Dallas pour un congrès républicain. (2h30)

CANAL VIE — LES GENS D'À CÔTÉ **8781651** (5) (The People Next Door), É.-U. 1996. Drame de Tim Hunter avec Nicolette Sheridan, Michael O'Keefe et Tracey Ellis.– Deux des enfants d'une jeune mère qui vient de s'installer dans le quartier sont kidnappés par des voisins psychopathes. (2h)

13h30

TQS — FALLING IN LOVE **295859** (4) É.-U. 1984. Drame sentimental d'Ulu Grosbard avec Robert De Niro, Meryl Streep et Harvey Keitel.– Deux banlieusards mariés se rencontrent par hasard et s'éprennent l'un de l'autre. (2h30)

22h00

TQc -CIVV — LE DERNIER COUP DE MONSIEUR BOB **55694** (3) (The Good Thief), G.-B. 2002. Drame policier de Neil Jordan avec Nick Nolte, Tcheky Karyo et Saïd Taghmaoui.– Un cambrioleur américain, toxicomane et ruiné, participe à un vol de tableaux dans un casino de Monte-Carlo. (2h)

00h00

CANAL D — EL MARIACHI **5227163** (5) É.-U. 1992. Drame de Robert Rodriguez avec Carlos Gallardo, Consuelo Gomez et Reinol Martinez.– Un jeune mariachi devient la cible des hommes de main d'un mafioso après avoir été confondu avec un fugitif. (2h)

Horoscope

Lundi 23 janvier 2006

Bélier (21 mars au 19 avril): Votre planète Mars n'étant pas dans sa meilleure posture, mieux vaudrait actuellement ne pas dépasser la mesure. Vos décisions et votre style de vie ne plaisent peut-être pas à tout le monde. Toutefois, du moment que vous vivez en accord avec vous-même... Un début de semaine où le cycle de la Lune en Scorpion ne répondra pas exactement à vos ambitions, mais rien n'est parfait...

Taureau (20 avril au 20 mai): Étant donné qu'une conjonction Lune + Jupiter en Scorpion s'effectue en face de Mars en Taureau, il peut s'agir d'un début de semaine plutôt tendu et mouvementé. En fait, la meilleure chose à faire serait d'adopter l'attitude la plus décontractée possible. Le stress ne changerait pas la suite des événements, notamment s'ils se situent en dehors de votre contrôle.

Gémeaux (21 mai au 21 juin): Il existe plusieurs façon de faire passer un même message. La politesse, la courtoisie et la diplomatie sont de mise afin de ménager certaines personnes susceptibles et irritables. Par ailleurs, les aspects dissonants qui régissent notre univers peuvent créer en ce lundi un climat d'incertitude. Il vaudra mieux vous fier à votre esprit rationnel que de poser un geste sous le coup de l'émotion.

Cancer (22 juin au 22 juillet): La présence de Vénus en Capricorne, face à votre Signe, est de bonne augure. Grâce à son influence, vos entretiens s'annoncent fluides et détendus, alors que vous êtes en mesure de calmer les esprits qui s'échauffent. Parallèlement, la Lune en Scorpion vous aidera à mieux comprendre la nature de vos sentiments et de vos émotions. Le bonheur commence par la connaissance de soi...

Lion (23 juillet au 22 août): Conjointe à Jupiter et opposée à Mars, la Lune aujourd'hui en Scorpion est porteuse de contrariétés pour les natifs du Signe du Lion. Il serait dommage de vous punir vous-même en essayant de donner une leçon à quelqu'un. Aussi, serait-il préférable d'aller à la source du problème et d'énoncer clairement ce que vous ressentez par rapport à un comportement inadéquat.

Vierge (23 août au 22 septembre): En ce lundi, les aspects planétaires actuels risquent d'apporter un climat instable en ce qui concerne les rapports de force. Toutefois des alliances surprenantes peuvent modifier le fonctionnement d'un groupe ou d'une association. Votre tact et votre diplomatie vous permettront de tirer votre épingle du jeu. Plus que jamais, il est préférable de ne dire aucun mal des absents.

Balance (23 septembre au 23 octobre): Comme il est impossible de plaire à tout le monde, il n'est pas recommandé de modifier votre discours dans le seul but de vous mériter la sympathie des autres. La franchise par rapport à vos attentes minimisera le gaspillage d'énergie et les pertes de temps. Par ailleurs, il vaut mieux ne pas attendre la dernière minute pour entreprendre des démarches importantes.

Scorpion (23 octobre au 21 novembre): Tandis que la Lune rencontre Jupiter en Scorpion, il peut être question d'abondance ou de surabondance. Il est possible de récolter des résultats qui dépassent largement les prévisions. Évidemment, tout le monde ne peut pas avoir votre chance. En ce début de semaine, la discrétion et la modestie seront de mise pour ne pas froisser les gens qui vous entourent.

Sagittaire (22 novembre au 21 décembre): Situé au trigone de votre Signe, Saturne vous incite à envisager des changements sérieux qui auront un profond impact à long terme. Tout ce qui concerne les chiffres peut revêtir une importance significative en ce début de semaine. Restez à l'affût de bonnes occasions et faites confiance à votre intuition pour distinguer celles qui sont réellement avantageuses.

Capricorne (22 décembre au 19 janvier): Les aspects planétaires actuels peuvent échauffer les esprits. Les jeux de pouvoirs et les conflits d'orgueil ne vous impliqueront peut-être pas personnellement, mais cela ne veut pas dire que vous n'en subirez pas les conséquences. Le rôle de médiateur pourrait même vous être attribué. Votre calme imperturbable devrait être en mesure de rétablir l'ordre.

Verseau (20 janvier au 18 février): Voici un lundi qui peut vous réserver quelques surprises. N'essayez pas de faire plusieurs choses à la fois alors que la Lune et Jupiter s'opposent à Mars dans l'axe Scorpion - Taureau. Efforcez-vous de vous concentrer afin de ne pas oublier d'effectuer une manoeuvre ou d'apporter quelque chose... quelque part. En demeurant calme, vous minimiserez les risques de commettre une faute d'étourderie.

Poissons (19 février au 20 mars): Grâce à l'influence favorable d'une Lune en Scorpion, vous pourrez aujourd'hui recevoir un coup de pouce inespéré. De nouvelles rencontres ou de parfaits étrangers peuvent émettre des commentaires positifs à l'égard de vos réalisations. Ce qui influencera favorablement vos supérieurs. Il est également possible que les gestes posés par d'autres vous aident à parvenir facilement à vos fins.

PETITES ANNONCES LE QUOTIDIEN 549-4444

DES CONSEILLÈRES PROFESSIONNELLES À VOTRE SERVICE



1051, BOUL. TALBOT - CHICOUTIMI - G7H 5C1
COURRIEL: classees@lequotidien.com
HEURES D'AFFAIRES
8 h 30 à 16 h 30
DU LUNDI AU VENDREDI

- SAINT-FÉLICIEN et les environs
679-3832
- LIGNE SANS FRAIS
1 (800) 866-3658

INFORMATIONS GÉNÉRALES

RESTRICTION L'éditeur se réserve le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable. **VOTRE ANNONCE EST INCOMPLÈTE?** Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.

workopolis.com
LE PLUS IMPORTANT SITE D'EMPLOIS AU CANADA
cyberpresse.workopolis.com

TARIFS

Le QUOTIDIEN 10 mots ou –

1 jour	9,00 $
2 jours	11,00 $
3 jours	13,00 $
4 jours	15,00 $
5 jours	17,00 $
6 jours	19,00 $

PROGRÈS-DIMANCHE
10 mots ou moins 11,15 $
- Mots additionnels: 0,47 $ mot/par semaine
- Lettrage majuscule • Caractères gras • Encadrement • Titre centré 3,70 $ par semaine /par option
- AVEC PHOTO: 7,90 $ par parution

Les taxes ne sont pas comprises dans les prix.
Aucune facturation. Acceptons les chèques, cartes de crédit.

100 IMMEUBLES COMMERCIAUX

101 Bâtisses commerciales

GARAGE à vendre ou à louer. 24, rue Villeneuve, Métabetchouan, 34'x94'x14'. Porte 14'x14'. Terrain 34,000 pi.ca. dont 13,000 pi. asphalté. Evaluation municipale: 98,000$. Prix de vente: 90,000$ Tél.:345-2329.

102 Blocs appartements

CHICOUTIMI 3 logements de 3.1/2, non chauffés, non éclairés, bien situés, moins de 7???? Urgent! Régis Morin, La Capitale, tél.:693-3705.

CHICOUTIMI 3 logements, bien situé, avec subvention. Tél.:693-0529, 690-5318.

CHICOUTIMI 6 logements, très propre, rénové, près services. Tél.:673-6102, 591-4115.

TROIS logements rénovés, tous loués, Jonquière, 4140, Châteauguay, 92,000$. Tél.:547-9635, 591-2441.

103 Bureaux à louer

BUREAUX à louer, (5 espaces de 8X12 environ), meublés, disponibles immédiatement, boulevard Talbot, chauffés, éclairés, idéal pour travailleurs autonomes, designers, décorateurs, représentants. Tél.:690-8283 Claude.

CHICOUTIMI bien situé, chauffé, éclairé, climatisé, gicleurs, système d'alarme, stationnement. Tél.:591-0348.

104 Commerces à vendre

DEPANNEUR bon chiffre d'affaires, situé à Valin, avec essence. Tél.:818-1997.

LA-BAIE SALON d'esthétique: 993, Bagot, bien situé, bonne clientèle, équipement inclus. Pour informations, Linda tél.:544-2369, 544-0538.

RESTAURANT à vendre. Tél.:544-1644.

107 Fermes

L'ASCENSION rang 7 Ouest, 69.1 hectares ou 170 acres avec 84 acres en bois. Canton de L'Ile, St-Bruno, Lac-St-Jean, rang 6, 44.7 herctares ou 110 acres, 12 acres de bois, Canton Labarre. Tél.:1-819-228-9612, 1-819-697-5310.

109 Locaux à louer

BATISSE commerciale 839 des Actionnaires, Chicoutimi, rénové à 100%, 347-600 volts, 1,841 pieds.carrés atelier, bureaux 251 pieds.carrés, entrepôt 480 pieds.carrés. Occupation rapide. Tél.:590-7770.

CHICOUTIMI local commercial 2,500 pieds.carrés, boulevard Talbot, voisin Casa Grecque. Les immeubles Saguenay, 549-9200.

CHICOUTIMI local commercial avec bureau, (pour entrepôt ou garage) 2287 boul. Talbot, 3,076 pieds.carrés. Tél:678-2960.

CHICOUTIMI rue Néron, 5,500 pi.ca., bureaux avec entrepôt. Tél.:543-9063.

CHICOUTIMI rue Racine, en haut Jean Coutu, 600 pieds.carrés, conviendrait pour clinique ou bureau. Tél.:543-1976.



IMMEUBLE de prestige très bien situé, 4,000 pieds carrés, climatisé. Possibilité d'agrandissement. Vaste stationnement. Idéal pour clinique médicale, bureaux de professionnels ou commerce. Informations: Tél.:545-2409 Jacques Bouchard.

JONQUIERE local commercial au 2485 Alexis-le-Trotteur, bureau 11x17', entrepôt 16x29'x16' (haut), très propre. Tél.:695-6646.

109 Locaux à louer

JONQUIERE, locaux 350 pi.ca., 275$/mois; 900 pi.ca, 650$/mois. Chauffés, éclairés, climatisés. 3691 boulevard Harvey, face McDonald. Tél.:542-9451, 1-800-463-9814.

PRIX très très compétitif pour entreprise: local commercial, 33'X40' ou 66'X40' avec mezzanine 18' de hauteur libre, devanture de commerce avec grande porte 16'X14', grande cour clôturée, entrepôt, chariot élévateur sur place, petits bureaux d'affaires disponibles 12'X18' et 25'X30'. Au 1531 boul. Tadoussac, face Suspension Turcotte. Pour informations: 696-4065.

TRES BEAU local commercial, très bien situé, boul. St-Paul, 2,400 pi.ca. conditions avantageuses. Tél.:690-7890.

200 HABITATIONS RÉSIDENTIELLES

201 A partager

RECHERCHE co-locataire non-fumeur(euse) centre-ville Chicoutimi pour grand 5.1/2. Tel.817-1171

203 Chalet à vendre

MONT-EDOUARD long des pistes, voir photo sur site montedouard.com (chalet jaune) Tél.:549-3233.

ST-HEDWIDGE près de la ville, chalet-maison, grand terrain 32,000.pc, puits artésien, champ d'épuration, fosse septique, lac artificiel, boisé. Tél.:275-3130.

VALINOUET nouveau développement, vue imprenable, semi-meublé, 4 chambres, 2 salles bains, 2 salons. Tél.:673-3277.

204 Chalet à louer

MONT-EDOUARD appartement, 20' des pentes, chambre fermée, couche 7 personnes. Tél.: 549-3233, 272-1132.

STONEHAM équipés, 2, 3, 4 chambres. Tél.:1-866-882-4888 (sans frais). www.chaletsalpins.ca

VALINOUET condo vert au pied des pentes écoles, février, mars, avril. Tél.:818-1142.

205 Chambres à louer

1 CHAMBRE propre, stationnement, entrée indépendante, près université et école de Métallurgie. Tél.:693-1560.

ARRIERE Archambault, entrée indépendante, tout compris, 240$/mois. Tél.:698-8784, 693-4034.

ARVIDA salon, cuisine, secteur tranquille, près Polyvalente, personne sérieuse. Tél.:699-7079.

CHICOUTIMI près université, cégep, cuisine commune, câble, téléphone, 65$/semaine. Tél.:549-1351, 820-1351.

CHICOUTIMI rénovées, près université, 185$/mois à 260$/mois. Téléphone, câble. Cell.:815-6534, 540-1754..

CHICOUTIMI très près centres d'achats, salon, cuisine communs, téléphone, câble, buanderie, non fumeur. Tél.:812-3954, 696-9836, 696-5877 pagette.

JONQUIERE belle grande chambre, près cégep, tout inclus. Tél.:695-0313 soir.

JONQUIERE centre-ville, près terminus, cuisine commune, câble, téléphone, buanderie, tranquille, 215$ à 245$/mois. Tél.:695-6910, Ghislain.

JONQUIERE cuisine tout équipée, câble, buanderie, très propre. Tél.:549-2060, 590-2171.

206 Condominiums à vendre

FLORIDE
WEST Palm Beach, Waterside Village, français, condo, 2 chambres, 2 salles de bains, piscines, tourbillon, plages, golf, tennis et tous les services. Tél.:1-561-585-6466.

207 Condominiums à louer

CHICOUTIMI 4.1/2 entièrement meublé, tout équipé, au mois. Tél.:693-4242.

208 Logements à louer

1.1/2, 2.1/2, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, 6.1/2, 8.1/2
PRES Place du Royaume, UQAC, possibilité d'ameublement, chambres disponibles. Tél.:(418)815-3383, 696-4421.

3.1/2, 4.1/2, 5.1/2
CHICOUTIMI-NORD et Chicoutimi, beaux grands logements, très grandes chambres, **rénovés, très propres. Excellente clientèle, prix compétitifs. Possibilité céramique et bois flottant.** Disponibles immédiatement. **Beau 4.1/2,** rue Colbert, très propre. 425$/mois. **Tél.:820-7725.**

4.1/2
LA-BAIE Manoir de La Baie, ascenseur, plancher béton, qualité supérieure. Tél.:693-4242.

4.1/2
Quartier Université, piscine, porte patio, balcon, possibilité ameublement. Peinturés, ménage fait. Tél.:693-4242.

A VOIR 2.1/2, très propre, Kénogami, sécuritaire, idéal personne âgée autonome, non fumeuse, chauffé, éclairé, meublé, laveuse, sécheuse, aspirateur central, 360$/mois. Tél.:542-8843.

ALMA 4.1/2, Coopérative La Croisée, 251 Alarie, 405$/mois, possibilité de subvention. Près école St-Pierre. Libre immédiatement. Tél.:669-0972, 662-2396.

ARVIDA 2.1/2, moderne, semi-meublé, rez-de-chaussée, 350$/mois, libre 1er mars. Tél.:548-5683.

ARVIDA 4.1/2, chauffé, éclairé, Immeubles Kitimat. Tél.:815-1555, 693-5596.

ARVIDA beau 4.1/2, libre 1er février ou 1er mars, 400$/mois. Tél.:548-4663.

ARVIDA grands 4.1/2, (bloc 6 logements), entrée contrôlée, près des services. Réservez pour juin et juillet: 693-9075, pagette: 541-3628.

ARVIDA LES JARDINS DE L'HABITATION LE DERNIER MOIS GRATUIT. À partir de: 2.1/2 (300$), 3./2 (350$), 4.1/2 (400$), 5.1/2 (460$), chauffés, éclairés. Sur demande, possibilité d'aménagement pour personne à mobilité réduite. Tél.:418-718-4747, 418-718-4748.

CHICOUTIMI ARRIERE PLACE ROYAUME 3.1/2 chauffé, éclairé, semi-meublé, 400$/mois. Boulevard Université 4.1/2 chauffé, éclairé, meublé, 430$/mois. Rivière-du-Moulin 2.1/2 chauffé, éclairé, meublé, 290$/mois. Tél.:540-4716, 543-8717.

CHICOUTIMI 2.1/2 (St-Joachim), chauffé, éclairé, meubles disponibles. Libre. 350$ Tél.:541-4666.

CHICOUTIMI 2.1/2, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, chauffés, éclairés ou non, près cégep, université, centres d'achats. Tél.:543-4037, 818-4590.

CHICOUTIMI 2.1/2, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2 rue Angoulême, plancher flottant, 3.1/2 libre immédiatement. Tél.:543-9520.

CHICOUTIMI 2.1/2, 310$/mois, meublé, chauffé, éclairé, rue Taché. Tél.:543-5388, après 17h.

CHICOUTIMI 3.1/2 (325$/mois), 4.1/2 (410$/mois), non chauffés, non éclairés, près cégep, université, libres immédiatement. Tél.:543-2049, 545-4079.

CHICOUTIMI 3.1/2 près Cégep, hôpital, chauffé éclairé, semi-meublé. Tel.549-1250

CHICOUTIMI 3.1/2, 350$/mois, non chauffé, non éclairé, 496 rue Jolliet, libre. Tél.:545-0328.

CHICOUTIMI 3.1/2, 4.1/2, beau, bois, céramique, rue Bégin, près hopital. Aussi: chambre (rue Sydenham) non-fumeur(euse). Tél.:545-0698.

CHICOUTIMI 4.1/2 près des services, fenêtres neuves, très propre. Tel.698-4552.

CHICOUTIMI 4.1/2, 5.1/2, Place des Ecorceurs, non chauffés, non éclairés. Tél.:549-7923.

CHICOUTIMI 4.1/2, beau, rénové, planchers bois, près Centre Joseph-Nio, tranquille, 440$/mois, non chauffé, non éclairé, eau chaude, luminaires et toiles inclus, libre. Tél.:541-8816.

CHICOUTIMI 5.1/2 rue St-Paul, chauffé, éclairé, libre 1er mars. Tél.:673-7900, après 17h.

208 Logements à louer

CHICOUTIMI beau grand 4.1/2, stationnement, ensoleillé, libre, 350$/mois, rue Lapointe coin Dubuc. Tél.:678-9356, 820-5887.

CHICOUTIMI grand 4.1/2, chauffé, eau chaude, hôpital, école, 650$/mois. Tél.:545-2680.

CHICOUTIMI petit 3.1/2 meublé. Aussi 2 chambres à louer fin janvier jusqu'au début avril. Tél.:543-8019.

CHICOUTIMI rue Lorenzo-Genest, 4.1/2, très propre, beaucoup commodités, libre immédiatement, 540$/mois. Tél.:543-3521, 812-7027.

CHICOUTIMI rue Morin 3.1/2, meublé, vue et balcon, libre immédiatement, non chauffé, non éclairé, 400$/mois. Tél.:545-2355, 591-7080, 820-2605.

CHICOUTIMI-NORD 4.1/2 très grand, non chauffé, non éclairé, libre 1er février, 470$/mois. Tél.:549-0459, pagette: 591-5023.

JONQUIERE 3.1/2, 325$/mois, près du terminus Intercar, rue St-Hubert. Tél.:548-5601.

JONQUIERE 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, libres immédiatement, février, avril. Spacieux, repeint, près autoroute, sortie St-Hubert, voisinage paisible, chauffés, eau chaude fournie, service conciergerie, entrée contrôlée, déneigés, remise intérieure, très propre. Tél.:695-4441.

JONQUIERE 4.1/2 rue de la Fabrique, 440$/mois, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:547-5516, 480-4446.

JONQUIERE 4.1/2, 3689 St-Léandre, haut maison, insonorisé, 475$/mois, non chauffé, non éclairé, A1, libre février. Tél.:547-8511, 540-3787.

JONQUIERE grands 5.1/2 de qualité (Petite France), rue de l'Alsace, entrée indépendante, patio, déneigement, non chauffé, non éclairé, 675$/mois, libre. Tél:812-1850, 547-0078.

JONQUIERE rues Nadeau et Truchon, 3.1/2 semi-meublés, chauffés, éclairés, à partir de 400$. 5.1/2, chauffé, éclairé, 540$/mois. Rénovés, près Candian Tire. Tél.:818-1389, 543-5286.

KENOGAMI 3.1/2, 395$/mois, meublé, chauffé, éclairé, rénové, libre. Tél.:548-8643.

LA BAIE grand 4.1/2 425$/mois, rénové, couvre-planchers neufs, près hôpital. Tél.:540-2731, 820-1362

LA-BAIE 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2 planchers bois franc, céramique, secteur polyvalente, non chauffés, non éclairés. Nouveau propriétaire. Tél.:543-4037.

LATERRIERE 4.1/2, beau, grand, bien éclairé, 330$. Libre rapidement. Tél.:540-0945.

LATERRIERE 5.1/2, jumelé sans voisin, grand terrain, libre 565$/mois. Tél.:678-2290.

ST-AMBROISE 5.1/2 chauffé, éclairé, eau chaude fournie, en campagne. Tél.:672-2568.

209 Maisons à vendre

CHICOUTIMI 1089 Philips, 3 chambres, fenêtres neuves, toiture refaite, garage 20'x24'. Faites une offre. Moins de 1????? Régis Morin, La Capitale tél.:693-3705.

CHICOUTIMI 3132, rang St-Pierre, 3 chambres, sans voisin arrière, construction 6 ans, prix réduit, moins de 1????? Transfert. Régis Morin, La Capitale, tél.:693-3705.

CHICOUTIMI 827 Des Draveurs, construction 2005, 2 salles de bains, abri d'auto, sous-sol fini à 75%. Agent d'immeuble s'abstenir. Tél.:543-6065.

CHICOUTIMI jolie maison tout brique, grande, 38x28', rénovations: fenêtres, portes, toiture. Située rue des Maristes (près centres commerciaux), 5 chambres, 2 salles bains, une salle d'eau, plancher bois franc au rez-de-chaussée, sous-sol fini, garage, 149,000$. Tél.:693-8524.

CHICOUTIMI quartier Domaine-du-Roi. Tout brique, piscine, remise. 3 chambres, 2 salles de bain. Sous-sol fini, foyer au salon. Tél: 698-2523

DIRECTEMENT du propriétaire: 221 de l'Aéroport, St-Honoré: maison 2 étages (possibilité d'un 3e), patio, piscine, sans voisins arrière, grand garage 24'x36'. Clé en main. 125,000$. Tél.:673-3122, 590-1560.

JONQUIERE maison 2 logements, haut loué 400$, rez-de-chaussée libre, avec petit garage, 2088-90 St-Jean-Baptiste. 70,000$. Tél.:542-7850.

209 Maisons à vendre

LAC-KENOGAMI 36x52, bord de l'eau, terrain 78,000 pi.ca. à voir! 269,000$ négociable. Tél.:542-5607, 540-3392.

PLAGE Wilson, refait à neuf 1997, 3 chambres, intérieur chaleureux, terrain paysager, proximité de la plage. Tél.:347-5584.

ST-COEUR-DE-MARIE rue Mistook, construction 2003, 4 chambres, 2 salles bains, plancher bois franc, sous-sol, fini, garage 24'x34' fini, piscine hors-terre, 160,000$ négociable. Tél.:347-2806, 487-0145.

210 Maisons à louer

RIVIERE-DU-MOULIN neuve, haut de gamme, super luxueuse, haut de maison, 2 chambres, libre. Tél.:678-9696, 812-6665.

ST-AMBROISE refaite à neuf, 2 chambres, bord de l'eau. Tél.:672-4888.

213 Terrains à vendre

591-3302 (cellulaire)
RECHERCHE **lots forestiers** avec ou sans résidence. **Raynald Gagné, Agent immobilier Sutton.**

BORD du Saguenay, secteur St-Ambroise, site enchateur, 358,000 pi.ca., 0,25$/pi.ca. Tél.:541-8449.

300 VÉHICULES

302 Autos à vendre

1,000$ et moins. ACHAT de tous véhicules, bon ou mauvais état. Payons comptant. Tél.:543-1762.

3 HYUNDAI Accent 2002, manuelle et automatique. A partir de 4,995$. Les moins chers garantie. Courtier 693-3113.

ACHAT AUTOS, CAMIONS, MÉTAUX pour récupération. Payons comptant. Tel.:542-6938 Métaux Savard.

ACHAT d'autos et camions, 1,000$ et moins. Tél.:548-3306.

ACHETONS véhicules usagés, bon ou mauvais état, payons comptant. Tél.:678-9123, 540-2963.

AUBAINE! Dodge Stealth 1992, automatique, 165,000 kilomètres, peinture neuve, très bon état, 7,000$ négociable. Tél.:418-679-5438 Alexandre.

CHEVROLET Aveo LS 2004, moins de 16,000 kilomètres, fin location juin 2008. Cause: succession. Tél.:543-6565.

CHEVROLET OPTRA 2004, automatique, tout équipée, 40,000 kilomètres, 278$/mois, (transfert de bail 2 ans 1/2). Tel.545-2492

CHRYSLER Cirrus 1995, V6, 2.5, équipement complet, bas millage, 127,000 kilomètres, très propre. 2,900$ Tél.:695-5373, cell.: 550-3587.

CHRYSLER Intrepid 1998, V6, automatique, aubergine, bas millage, 6,800$ Tél.:550-1287.

COROLLA 2005 neuve, 300 kilomètres, 23,100$. RAV4 2004, presque neuf, prix à discuter. Guy Potvin, (418)668-1400 poste 2211 sur semaine, cell: (418)815-3421, maison: (418)678-9710.

FORD Escort 1998, familiale, manuelle, 100,000 kilomètres. Tél.:344-4262.

FORD Focus 2000, automatique, 90,000 kilomètres, blanc, 6,500$. Tél.:662-2772.

FORD FOCUS SE familiale 2000, 5 portes, bleue, 159,000 kilomètres, automatique, super propre, valeur 6995$. Spécial: 4,500$. Tél.678-1055.

FORD Taurus 2002, équipement complet, 39,000 kilomètres. Gilbert Autos Inc, 543-8361.

FORD Windstar 2001, 5 portes, 6 cylindres, 116,000 kilomètres, cause: départ, 1 seule taxe. Tél.:543-9388.

GOLF TDI 2002, manuelle, 139,000 kilomètres, 12,000$. Tél.:544-4027.

HONDA Accord EXR 1992, 4 portes, automatique, très propre, 210,000 kilomètres, 2,500$ négociable. Tél.:545-1531, 557-0164.

HONDA Civic SI 1998, tout équipé, manuelle, 160,000 kilomètres, V-tech, excellente condition. 6,200$ négociable. Tél.:(418)236-4670.

MAZDA 323, 1991, automatique, 2 portes, 114,000 kilomètres, 1,050$. Tél.:543-1762.

MAZDA 323, 1993, 2 portes, 222,000 kilomètres, automatique, démarreur, mécanique A1, 700$ négociable. DODGE Caravan 1991, 227,000 kilomètres, excellente condition, démarreur, 1,100$ négociable. Tél.:550-1361.

302 Autos à vendre

MAZDA 626 Cronos 1993, excellente condition. Tél.:817-1494.

MAZDA Protégé 1999, manuelle, 120,000 kilomètres, 8 pneus sur jantes,excellente condition, 7,250$. Tél.:695-7290.

MERCURY Le Sable 1993, 6 cylindres, automatique, bleue, 4 portes, 153,000 kilomètres, 1,500$. Tél.:678-1331.

MITSUBISHI ECLIPSE GS Spider 2002 décapotable, 4 cylindres, automatique, 63,000 milles, 18,000$. Tel.678-9941, 698-8041

NISSAN MAXIMA GLE 2000, entièrement équipée, 60,000 kilomètres, état exceptionnel, pneus d'été, d'hiver. Tél.:696-4049.

OLDSMOBILE Alero 1999, 4 portes, 113,000 kilomètres, 4 cylindres, radio/laser, équipement complet, 4,995$. Automobiles J.M. Tél.:693-8830.

OLDSMOBILE Alero 2004, un vrai bijou! A voir! Tél.:677-1432, 592-3569.

PONTIAC SUNBIRD 1992, 4 portes, bonne condition, 900$. Tel.:550-1287.

TOYOTA Corolla 1997, 4 portes, automatique, 164,000 kilomètres, état exceptionnel, pneus été, hiver, 5,500$. Tél.:540-7602, 696-4049.

TOYOTA Corolla 2000, 100,000 kilomètres. Chevrolet Cavalier 1989, 130,000 kilomètres. Oldsmobile Achieva 1995, 130,000 kilomètres. Ford Aérostar 1993. Honda CRV 1998, 4 portes. Tél.:344-4262.

TOYOTA Tercel 1999, 2 portes, manuelle, 130,000 kilomètres, radio-cassette, CD, très propre, 6,995$ spécial 5,995$. Automobiles J.M. Tél.:693-8830.

VOLKSWAGEN GOLF 1996 VR6, surbaissé, manuelle, mags 17" intérieur cuir, 8200$ négociable. Tel.590-2736

VOLKSWAGEN Golf **GTI** 1996, manuelle, 91,000 milles, véhicule impeccable, pas d'hiver, mags, toit, climatiseur, 6,995$. Courtier 693-3113.

VOLKSWAGEN: achat, vente et pièces d'autos, neufs, usagés. Tél.:672-6555, pagette: 690-5435.

305 Camions à vendre

2001 Chevrolet Sonoma SLS, automatique, 40,000 kilomètres, 8 pneus, climatiseur, CD, 13,995$. Tél.:696-3697, 590-9876.

FORD F150 2001, V6, super cab, noir, automatique, climatiseur, lecteur CD, 134,612 kilomètres. Tél.:418-275-0655, 1-866-275-0655 poste 228 Louise Courtois.

306 4 X 4 - Utilitaires

CHEVROLET Silverado LS 2001, 2005 HD, moteur 6 litres, 132,000 kilomètres, tout équipé, 18,000$ négociable. Tél.:544-6036, 818-0904.

CHEVROLET Trail Blazer LTZ 2002, intérieur cuir, équipement complet, état neuf. Gilbert Autos Inc, 543-8361.

DODGE Dakota Sport 1995, 4x4, V8 Magnum, king cab, automatique, mécanique et carosserie A1, 4,900$ Tél.:696-0605, pagette: 696-8640.

DODGE Ram 1500 Quadcab 2005, 4X4, 4.7 litres, V8 automatique, groupe remorquage, 12,000 kilomètres, transfert location 27 mois, 480$/mois. Possibilité échange location. Tél.:480-2604.

FORD Explorer 1996, 4 litres, 4 portes, automatique, 152,000 kilomètres, très propre, 6,800$. Tél.:544-1590.

GRAND Cherokee Laredo 4x4, 1997, équipement complet, peinture neuve, mécanique A1, démarreur à distance, 163,000 kilomètres. Tél.:481-2857.

JIMMY 2001, V6, 4.3 litres, tout équipé, 73,000 kilomètres, parfaite condition. 12,850$ Tél.:545-3974, 592-9524.

SUBURBAN 4x4, 1995, 3/4 tonne, turbo diesel, 10,500$. Tél.:542-5075.

TOYOTA Tacoma V6, 4x4, 2001, automatique, 60,000 kilomètres, 8 pneus, 25,000$ négociable. Tél.:547-6393, 820-7918.

TRANSFERT location F-150 XLT Triton 4x4 2003, 77,000 kilomètres, fin location août 2006, 675$/mois négociable. Tél.:696-4801 après 16 h.

308 Fourgonnettes à vendre

DODGE Caravan 1996, 125,000 kilomètres, démarreur, 8 pneus, 3,000$ ferme. Tél.:695-7179.

DODGE Caravan 1999, 119,000 kilomètres, pneus d'été neufs, pneus d'hiver, démarreur, tout équipée. Tél.:690-0096.

MAZDA MPV LX 2000, très fiable, V6, 2.5 litres, tout équipée, inspectée, 93,000 kilomètres, prix imbattable, 7,995$. Courtier 693-3113.

TOYOTA Prévia 1992, excellente condition, très propre. Tél.:549-3452.

WINDSTAR LX 2000, 118,000 kilomètres, couleur bourgogne. Tél.:671-3328.

WINDSTAR SEL 2002, impeccable, 57,500 kilomètres, garantie prolongée encore 1 an, intérieur cuir, sièges capitaine pilote et passager, pneus d'été et d'hiver, tapis d'été et d'hiver. 12,300. Tél.:549-4415, Roland Harvey.

309 Machinerie

BACKHOE loader (pépine) Caterpillar 420D 2005, 500 heures, très bon état. À voir! Tél.:(418)251-1052.

CAMION Western Star 1992, aérodynamique, moteur Detroit 450, transmission 8 LL, essieu 16/44, avec dompeur et boîte, incluant balance électronique, inspecté, avec ou sans permis. Tél.:343-2745, 343-2045, 662-0025.

CHARGEUSE à bois JMS 2004, 16.5', fonctionne avec unité hydraulique (moteur Honda 13 forces), installée sur remorque, comme neuve, prête à travailler. Tél.:674-9116.

GRAPPIN 648-G 1995, transmission, chaînes et pneus neufs. Tigercat 853 1996 avec tête Gilbert 1252 refait à neuf. Camion GMC 3500, 2000 4X4, 4 portes. Tous prêts à travailler, bonne condition. Tel.668-8857

311 Motoneiges à vendre

440 POLARIS 2000, excellente condition, 2,400 milles, chenille 1.1/4 pouce, avec "pims", comme neuve, 2,700$. Tél.:418-679-5438 Alexandre.

ARCTIC CAT 660 turbo touring 2004, 6,200 kilomètres, avec toile, garantie mars 2006, 7800$ ferme. Tél.:347-3562.

ARCTIC CAT F7 EFI 2005, rouge, état neuf, 4,000 kilomètres. Tél.:487-4501.

BOMBARDIER GSX Limited 2004, moteur 600 SDI, équipement complet, démarreur électrique, marche-arrière, etc., 6,800$ négociable. Tél.:668-6311, 669-9602.

BOMBARDIER TUNDRA 1985 1300$ investi, bon état, 600$. toile, Tel.690-3145

MACH Z 780 1996, comme neuf, 9000 kilomètres, 1900$.Bombardier RV Freeair, 1000$. Bombardier 1968, 600$. Tel.343-3986



MXZ Adrénaline 2004, 600 SDI, seulement 4,800 kilomètres, démarreur électrique, RER, carte de sentiers. Mise au point faite, entre 16 et 21 milles/gallons. 7,200$ Jour:540-9196, soir:673-3268.

POLARIS (20 pouces), wide track, 500LC, 1992, 2 vitesses, marche arrière, rouge, 13,000 milles, parfaite condition, 2,400$. Tél.:540-5548, 673-6310.

POLARIS Transport long track 440 1998, marche arrière, excellente condition. 1,700$ Tél.:637-1977.

REMORQUE basculante 4'x8' avec toile. Grand Touring 583 1997, entièrement refait. Tél.:668-3498, 487-8990.

SKANDIC 440 LT 2006, 400 kilomètres, électrique, chenille 2", 8,000$ Tél.:(418)673-7337, (450)531-1111.

SUMMIT 800HO, 159", 2003, très propre, moteur refait à neuf l'an passé, embrayage neuf, chenille neuve 2", 2 amortisseurs avant au gaz, long pare-brise de rechange, 2 quilles neuves, 2 "Slailles" neuves, 7,000$ négociable. Tél.:274-6590.

TRAÎNEAU fermé pour motoneige, 4 places, système de son et chauffage 12 volts, état neuf, 1,450$ négociable. Tél.:668-3832.

YAMAHA BRAVO 2004 long track, 900 kilomètres, très propre, 3700$. Tél.540-5548, 673-6310.

YAMAHA Mountain Max 700, 1998, 2,900$ négociable. Tél.:542-4751, après 17h.

YAMAHA SRX-700, 2000, 14,000 kilomètres, pouces et poignées chauffants, miroirs, 3,500$ négociable. Tél.:(418)373-2223.

YAMAHA Venture 1998, 700cc, 3 cylindres, 15,000 kilomètres, chenille neuve 1.1/4", 3,000$ très négociable. Tél.:544-4392, 541-3815.

YAMAHA Venture 600, 1999, bonne condition, tout équipée, 1,950$ négociable. Tél.:678-3706, 690-6496.

313 Motos 3 et 4 roues à vendre

4 ROUES Honda RTX 250, 1986, avec gratte, 1,300$. Tél.:547-8792.

Pocket Bike 49cc Racer, 270$. Dirt Bike 370$. Mini 4 roues 800$. Tél.:540-2315.

RAPTOR 660, 2005, édition spéciale, bien équipé, 7,500$. Tél.:251-1938.

SIX roues Polaris 1998, équipement complet, treuil, excellente condition, peu utilisé. Tel.674-9116.

314 Pièces et accessoires

1000$ ET MOINS $
Achetons autos et camions pour pièces. Payons comptant. Permis de la SAAQ Gilbert Auto inc. 543-8361

317 Tracteurs à vendre

TRACTEUR de ferme LANDINI 1998 modèle 98-80, 4X4, pas de godet avant ni souffleur. 30,000$ négociable. Tel.673-4402, 718-4402

400 EMPLOI

401 Gardien(ne) demandé(e)

RECHERCHE gardienne pour 3 enfants dont jumeaux de 5 et l'autre de 7 ans. Soir, jour et nuit. Tél.:696-0605, 696-8640.

402 Personnel demandé

1 gérant de pizzéria demandé
à Chicoutimi, poste immédiat. Contactez Guillaume. Tel.541-5612

COMPAGNIE d'Alma recherche 2 chauffeurs(euses) et un(e) voiturier-remorqueur (broker), bilingue, avec expérience, pour transport sur drybox vers les États-Unis (côte est). Retour les fins de semaine. Bon salaire. Mario:347-3222, 818-0052.

402 Personnel demandé

CUISINIER(ÈRE) demandé(e), temps plein, avec expérience. Apporter CV: Québec Resto, 388, Des Saguenéens, Chicoutimi.

ETES-VOUS à la recherche d'une opportunité d'affaires qui ferait la différence? On a peut-être la solution pour vous. Tél.:(418)679-8259.

MAGASINEZ ET GAGNEZ DE L'ARGENT!
Sans frais. Nous cherchons des clients-mystère à Alma, Roberval et Dolbeau-Mistassini. Information et inscription:
www.applyshopnchek.ca
Tél.:1-866-762-2435, poste 2383

RESTAURANT CAFE de l'Hôtel de Ville recherche personnes disponibles avec expérience, soir ou fin semaine, pour multi tâches. Demandez Mme Lechasseur, 543-2319.

RESTAURANT Chez Mamy, cuisinier(ère), serveur(euse), cuisine rapide, soir et fin semaine, 30 heures/semaine, minimum 1 an d'expérience. Contactez: Éric, 540-3023, 542-6869.

RESTO-BAR La Broue demande serveurs(euses) avec ou sans expérience. Tél.:818-2419.

RGIS INVENTAIRE
RECRUTE
COMMIS À L'INVENTAIRE
PERSONNEL à temps partiel demandé pour effectuer la prise d'inventaire dans différents commerces de la région. Les horaires sont variables. Début d'emploi 31 janvier. Aucune expérience requise. Formation offerte par l'employeur. Disposer d'un moyen de transport fiable est un atout. Pour une entrevue téléphoner au 1-800-423-7447 ou visiter le www.rgisinv.com

URGENT
Recherche personne pour bénévolat dans un café communautaire et culturel. De nombreux avantages s'offrent à vous. Tel.546-3024

450 FORMATION

451 Enseignement / cours

ATTENTION! COURS: primaire-secondaire, français, mathématique, raccrochage, sec-V rapidement, thérapie, professionnelle. Tél.:545–2197.

Centre de formation Tessier inc. 1175, boul. St-Paul, Chicoutimi (Qc) G7J 3Y2. Formation sur véhicules lourds, classe 1: Transport matières dangereuses, chariot élévateur, chargeur sur roues, pont roulant, etc. Tél.:698-1314 - (418) 820-6767 (cellulaire). Paul Tessier, formateur agréé.

500 OCCASION D'AFFAIRES

501 Finances

Avez-vous besoin d'aide financière, cauchemars financiers et insomnie. Nous avons la solution. Entreprise privée et confidentialité. Tél.:543-1344.

PROBLÈMES FINANCIERS demande de prêts assurés 24 h, de 500$ à 250,000$, première et deuxième hypothèque jusqu'à 100%. B.D.A. Pagette:1-800-463-9311, code 8560.

REFUS DE BANQUE commercial, maison, marge crédit bail commercial. Approbation immédiatement contre garantie. G.F.C. (418)563-8286.

502 Occasion d'affaires

FRANCHISE Nutri-Zoo. Distribution à domicile nourriture et accessoires pour animaux. Secteur Saguenay. Formation et territoire exclusif. Tél.:662-2765.

LOT de bas, chaussettes et boxer à céder au coût de l'inventaire. Tél.:542-5033, 550-6737, 547-4574.

600 SERVICES PROFESSIONNELS

601 Construction / Rénovation

CONSTRUCTION neuve ou rénovation commerciale ou résidentielle. Pour estimation: 693-4696 le soir, demander Stéphane. R.B.Q.: 1466-8230.

FABRICATION d'armoires de cuisine et de salles de bain, meubles sur mesure. Estimation gratuite. Tél.:698-9130.

MENUISIER d'expérience offre ses services pour tout travaux de rénovations, du plus petit au plus grand. Service personnalisé. Tel.699-1434, 812-6388

MENUISIER-ARTISAN
RENOVATIONS: résidentiel et commercial. 20$/heure. Licence d'entrepreneur R.B.Q.:8323-8576-39. Tél.:545-2285 Carl.

TRAVAUX rénovations intérieures. Tel.678-9690

603 Soins thérapeutiques

MASSO-NEUROTHÉRAPIE, centre européen unique, agréable, efficace. Gabrielle, Michaël. Tél.:542-9590, 590-1173.

604 Offres de services

13 ANS D'EXPÉRIENCE mécanique de tous genres, débosselage. Meilleurs prix en ville. Estimation gratuite. Demandez Eric. Tél.:548-1276, cell: 812-6129, 548-0599.

ARCHITECTURE, PLANS personnalisés, questions techniques, 15 ans d'expérience. Robert, 817-1871.

C.G.K Services Immobiliers (entretien technique de bâtiments). Réparation et entretien générales d'immeubles. **Tél.:548-1340 résidence, 690-7419 cellulaire.**

ENTRETIEN MÉNAGER
Dame consciencieuse pour un beau ménage chaque semaine ou quinzaine. Claire Tel.693-1410

FEMME de ménage non-fumeuse avec références offre ses services. Tél.:549-3243.

604 Offres de services

HOMME à tout faire, service par excellence avec expérience, céramique, rénovations, armoires et encore plus... Tél.:550-5921.

HOMME A TOUT FAIRE
ENTRETIEN, réparation, électricité, plomberie, menuiserie, téléphonie. Expérience en tout. Chicoutimi et environs. Clément, tél.:(418)690-9369, pagette:(418)693-7203.

MENAGE Expert offre ses services pour **entretien ménager résidentiel**, au tarif de 10$/heure, tout inclus. Pagette.:541-8165.

PEINTURE, PLASTRAGE, pose de plancher 10$/heure. Tel.542-8190

RECEPTIONNISTE honnête, fiable et responsable, avec expérience, offre ses services pour emploi à temps partiel. Tél.:549-2579.

VOUS avez besoin d'un transport rapide: Cube 16 pieds avec chauffeur, pour meubles ou autres. Aussi spécialiste en nettoyage de matelas, meubles, tapis. Tél.:542-2127, 812-5557 cellulaire.

605 Service de garde

1 PLACE disponible, à temps plein 7$/jour, milieu familial à Jonquière. Tel.547-6839, 815-6839

700 MARCHANDISES ET SERVICES

703 Ameublement

12.95$ l'appel. Réparation électroménagers (ramassons électroménagers gratuitement). Gauthier Services. Tél.:696–1718.

LAVEUSE sécheuse Kenmore Heavy Duty, bonne condition, blanche, 325$/deux. Tél.:543-1415.

LAVEUSE, SECHEUSE, cuisinière, réfrigérateur, lave-vaisselle, congélateur. Tél.:545-9361, 541-6857.

MEUBLE D'ORDINATEUR en coin, 62X62 avec tablette de rangement. 250$. Télévision Samsung 25", 100$. Commodes pour enfants, érable, 50$/chacune$. Tel.548-9034

SPECIALISTE en reconditionnement de minuterie d'appareils électroménagers. Réparations de chauffage électrique marque Ouellet Tél.:543-0000.

704 Animaux

ANIMALERIE JONAS. Nouveautés: Schnauzer nain, Bulldog Américiain, Shih Tzu, Beagle, Poméranien, Dubberman, Siamois, Persan. A venir: Abyssin, Boston Terrier, Caniche miniature. Tél.:693-1994.

BEBES Cockatiel, Inséparables nourris à la main. Bébés pinsons. Tél.:679-8754.

BOUVIER Bernois chiots. Elevage La Bernoise. Qualité exceptionnelle. Santé garantie. Vaste choix. Super prix. Site web: www.espace-nord.qc.ca/bernoise Tél.:672-2912.

CANICHE TOY 1 femelle caramel, 1 mâle beige, nés 6 décembre. Chiots croisés Boxers/Bergers Allemands, queue coupée, 4 femelles, 3 mâles. Tél.:542-8697.

CHIOTS Airedale Terrier, pure race, parents sur place. Réservation possible. Tél.:418-347-1495.

CHIOTS**Cocker** blonds, 9 semaines, mâles, 200$, queue coupée, vermifugés. Aussi affectueux chiot mâle **Schnauzer nain**, noir, 11 semaines, queue coupée, 250$, vacciné, vermifugé. Tél.:690-0978, 817-0978.

PLANETE ANIMALE enfin! Achetez un chiot à juste prix! En vedette: Pékinois, Caniche Toy, Epagneul Breton, Lhasa Apso, Shih Tzu, bébé furet. Les meilleurs prix en région! Tél.:547-7888, 3297 boulevard du Royaume, Jonquière.

PROFITEZ D'UN CHIEN BIEN EDUQUE
JONAS offre cours d'éducation canine, maternelle au niveau avancé. Nouveauté: possibilité pensionnaire-dressage. Pour toutes races. Cours privés aussi disponibles. Tél.:693-1994.

706 Bois de chauffage

BOIS de chauffage, longueur 16 pieds (bouleau, érable, merisier), contacter Luc Tremblay: 718-4467, 547-4467 ou Martin Lefebvre 718-2584, 695-2584.

BOIS FRANC SEC en poche de 50 livres, 6$/poche. Tel.543-0933, 290-1071 soir et fin semaine.

BOULEAU, merisier 16 pieds. Livré partout au Saguenay/Lac St-Jean. Tél.:349-8051.

BOULEAU, merisier semi-sec, 65$/corde. Livré. Tél.:695-7225.

BOULEAU, merisier, en longueur de 16 pieds. Tél.:547-7777, 542-4255.

COUPEZ votre bois de chauffage, 40$/corde, lot accessible en véhicule. Téléphonez après 17h30 au 674-1155 ou 698-1506.

708 Demandé

ACHÈTE tableaux: Villeneuve, Hudon, Ayotte, Rousseau, etc, etc... Cell.:812-9255 Robert Gauthier.

RECHERCHE costume et ceinture de baladi. Tél.:543-3096, 690-8819.

709 Divers

1 NOUVEAU PRODUIT: Pin blanc et tremble torrifié. 50,000 PMP bois de pin blanc brut et sec, 1", 1.1/4", 1.1/2", 2", Poutres 3"x10", 4"x12", 6"x6", 8"x8", 10"x10", 8"x12", 12' à 16' de long, vert. Merisier, érable, frêne, chêne et tilleul sec. Informations:549-0648.

A VOIR: UNIVERS DE LA COULEUR
A VOTRE SERVICE DEPUIS 20 ANS. STORES HORIZONTAUX, LATTES 2", BOIS OU IMITATION. SUR MESURE. RÉPARATION EN TOUT GENRE. FERNAND TREMBLAY. TÉL.:543–0432.

709 Divers

ARMOIRES de cuisine avec ilôt, mélamine amande, à discuter. Tél.:668-7644.

ARMOIRES de cuisine, complète mélamine ivoire, avec four encastré, plaque chauffante et ventilateur intégré (Jenn-Air), éviers double en Stainless. Le tout en parfait état, 1,800$. Tél.:548-8800 (avant 17 heures), 548-5159 (après 17 heures).

ARMOIRES mélamine blanche. 6 fenêtres coulissantes, et une à manivelle. Porte patio 6'. Idéal chalet. Tél.:547-4033.

DEUX LITS de bronzage (un 26 tubes, un 30 tubes). Tél.:668-4682.

FOIN petites balles carrées. Balles rondes de pailles de 5X4. Tél.:674-9342

HABIT de motoneige avec casque, homme, large, payé 700$ laissé 300$. Tél.:542-5909.

LIT bronzant avec facial intégré, néons neufs, 2,800$ négociable. Tapis roulant, 700$ négociable. Tél.:678-9563.

RECHERCHE récepteur Bell-Express Vue. Tel.547-7384

SAUNA 4'x4'x6.1/2' de haut, en cèdre, se branche sur 110 volts, 2,600$. Tél.:542-5161.

SHOW ROCK
Dernière chance: Motley Crue 4 mars Québec, forfait VIP. Information: 542-8190.

TABLE billard bois massif, accessoires, ardoise encadrée 1", valeur: 4,800$, laissée: 2,300$. Tél.:1-418-801-9468.

711 Equipement de commerce et restaurant

A QUI la chance? Ménage complet en bon état. Aussi lit de bronzage avec facial incorporé. Ensemble de "sub whoofer" toujours sous garantie. Egalement accessoires de restaurant. Cause déménagement. Tél.:673-7865. (midi à 20H)

MEILLEUR prix garanti, équipement restaurant, bar, neuf, usagé. Tél.:418-346-1111, 418-264-8887.

712 Esotérisme

ATTENTION! voyance naturelle. Tarot. Aura, amour, travail, santé (consultation téléphonique 30$/demi-heure), reiki (guérison spirituelle énergétique), guérison de phobie (peur, anxiété), relation d'aide. Sandra, tél.:548-0599, 540-9621.

GABRIELLE, clairvoyante, 30 ans d'expérience. Amour, travail... Vos questions, j'y réponds. Tél.:542-9590.

717 Santé

AMINCISSEMENT
Perdez du poids, perdez des pouces, sans souffrir de la faim. Résultat garanti! Tél.:(418)678-9372.

718 Vêtements

MANTEAU peau de mouton renversé grandeur 10-12, valeur 600$ laissé 250$ état neuf. Tel.695-8591

800 SPORTS / LOISIRS

801 Articles de sports

EQUIPEMENT complet de gardien de but pour adulte. Prix à discuter. Tél.:349-2698.

805 Musique et accessoires

AMPLIFICATEUR Fender de luxe 90 watts pour guitare, garantie 4 ans, comme neuf, 6 mois d'utilisation. Tél.:544-8891 Pierre-Luc.

CLAVIER 61 touches, SX-KN501, table et banc ajustables, écouteurs, housse de transport et livre de musique. Tél.:544-5772.

TRANSFORMEZ votre PC en studio professionnel. Carte sons, logiciels, microphones studio, sonorisation. Micro-logik, 144, Racine Est, Chicoutimi. Tél.:543-1333.

806 Ordinateurs et jeux

ATELIER DU PLAYSTATION
XBOX-GC 542-2708
Puce, répar., meilleur prix, meilleur service

SAGUENAY INFORMATIQUE, meilleurs prix en ville! Nous nous engageons à battre n'importe laquelle soumission de la concurrence. Vente et réparation d'ordinateurs neufs et usagés. Service à domicile, réseau. 1740, boul. du Royaume Ouest. Tél.:698-6668.

808 Piscine et accessoires

SPA avec toutes options, accessoires, jamais utilisé, valeur: 9,100$, laissé: 5,500$. Tél.:1-418-801-9468.

809 Roulottes et tentes-roulottes à vendre

ROULOTTE FOUR-WINDS 27' 2005, 9 places, particulier, aubaine! Tél.:418-872-2033, 418-956-8163.

811 Vacances/voyages

AU CASINO de Charlevoix: 1 jour le 28 janvier. 1 nuit au Manoir Richelieu le 11 février. Iles-de-la-Madeleine du 6 au 12 juillet 2006. Yolande et Gilles Gaudreault, 548-7521, détenteur des permis du Québec.

900 AVIS

902 Agences de rencontre

AGENCE CUPIDON SAGUENAY
Femmes, hommes,couples, personnes de toutes tendances, pour amour, amitié, aventures, ne cherchez plus, nous trouverons pour vous. Tél.:699-5077.

www.pourtesyeux.com
Une agence de rencontre différente et originale créée par les concepteurs du Réseau Contact. Deux mois gratuit aux 10,000 premiers membres.

903 Messages personnels

BELLE petite indienne reçoit. Tél.:690-6379.

FEMME chaude reçoit seulement. Demandez Roxanne. Tél.:544-6907.

Josée vous reçoit, aussi Claudia et Mady. Tél.:542-6474.

A JONQUIERE jeune femme vous reçoit pour massages érotiques. Tél.:540-0630.

TANYA jolie rousse naturelle, très sexy et sensuelle, avec gros buste, 28 ans, reçoit, déplace 24 h. Tél.:540-7072.

JOLIE demoiselle, Jessica. Tél.:547-8578.

TRES jolie Jade, reçoit et se déplace. 24h. Tél.:540-9153.

KIMBERLY très belle femme, 30 ans, sexy, sensuelle, séduisante, se déplace pour vous messieurs. Discrétion assurée, plaisir garanti, qualité, propreté, professionnalisme de mise. Tél.:590-2455.

JOLIE reçoit, déplace, Alma. Massage sensuel. 9h à 21h. Tél.:668-2717.

JULIEN recoit et se déplace. Discrétion assurée. Tél.:812-8112.

BELLES sexy, talentueuses, Maya, Sheyla, Rébecca vous reçoivent, 7/7. Tél.:542-7988.

DEUX filles 23 ans, bisexuelles, vous reçoivent, messieurs, 24/24, 7/7. Tél.:695-9784.

MALENA? Tél.:693-3533.

ANNE-MARIE, transexuelle, très jolie et très féminine. Tél.:557-0774.

RÉOUVERTURE
Nouveaux jeunes hommes pour hommes seulement
Chicoutimi, très discret. Bienvenue!
690-1515

TRES jolie grassette de 19 ans, douce et sensuelle, te propose un moment de plaisir dans un endroit chaleureux et discret. Tél.:543-9740.

SENSUELLE Emma, reçoit et se déplace. Tél.:543-2999.

SOPHIE se déplace le soir pour un moment chaud. Tél.:548-9441.

NATACHA, petite blonde pour plaisir extrême. Tél.:547-5723.

906 Services de massage

Massage californien, suédois et/ou la méthode gi jo, et cartomancienne, dans un décor exotique, **non sexuel.** Détente énergisante pour vous messieurs, mesdames. Mordez dans la vie, abandonnez-vous dans les mains d'un ange, **Maria Lisa.** Tél:673-4811.

NOUVEAU A JONQUIERE
Massage de détente, endroit chaleureux et discret. Appelle-moi, Hélèn. Tel.547-0778.

A ADOPTER EXOTICA
Jonquière, massage détente 7/7, 9 h à 21 h. Mia, Jennifer, Kelly. Bienvenue à tous. Tél.:547-7949. Engageons.

1er AU SAGUENAY STUDIO DE MASSAGE
Expérience, détente, discrétion assurée, dès 9h. Manue-Elle, Shanell, Natasha, Sophia, Linda, Marilyn, Megann. (Engageons, temps plein, remplacement). Tél.:548-7070.

MESSIEURS fatigués? massage, détente, petites douceurs, discrétion assurée, bon prix. Tél.:549-2405.

NOUVEAU Massage propice à la détente, magnifiques salles chaleureuses, atmosphère paisible, propreté, discrétion assurés. **Dès 9h30 à 21h00. Tél.:542-1985.** Engageons.

MASSAGES exceptionnels, petite Jenny, blonde aux yeux bleus vous offre un mélange d'excellence et de sensualité; ma priorité: discrétion, satisfaction, prix compétitifs. Tél.:820-1515 (douche).

POUR elle et lui, massage détente ou pierres chaudes, enveloppement de boue, bain de pieds. Tél.:549-0043.

543-1234
#1 DES SALONS 10 FILLES
FILLES DE CLASSE SEXY, JEUNES, JOLIES
Recherche filles sérieuses 20 ans plus
Avec ou sans expérience
Besoin urgent de filles!

MASSAGE plus touché de velours. 9h30 à 20h. Léthicia.Tél.:820-9442.

MEGAN, Mélinda, Sarah, 7 jours, 51 Jacques-Cartier Ouest, Chicoutimi. Engageons. Tél.:690-3142.

FILLES DEMANDEES
Patsy, grassouillette, beau gros buste ferme, offre relaxation, détente, confort. Tél.:542-8533.
MASSEUSES DEMANDEES

MASSAGE CALIFORNIEN à Chicoutimi donné par Jacques. Salle chaleureuse. Propice à la détente. Tél.:545-6011.

Relance de l'usine Gaspésia

Ultime tentative du maire de Chandler

CHANDLER (PC) — Le maire de Chandler, Claude Cyr, croit toujours que l'usine Gaspésia peut être sauvée, les conditions gagnantes étant maintenant réunies.

M. Cyr entreprendra aujourd'hui une tournée qui le conduira en Chine, en Corée du Sud, au Brésil, aux États-Unis et en Finlande dans le but de trouver un repreneur pour cette usine.

La Chine semblerait la destination prioritaire.

Le maire de Chandler estime que la Gaspésia est en meilleure position que par le passé, puisqu'elle n'a plus aucun créancier et qu'elle possède des équipements neufs évalués à 200 millions $. De plus, a-t-il ajouté, 40 pour cent du projet de restructuration a été complété alors que le marché continue d'être positif concernant le genre de papier que l'usine peut produire.

M. Cyr a souligné qu'une dizaine de rendez-vous ont déjà été fixés dans les différents pays mentionnés. Selon lui, il s'agit d'une démarche ultime.

Vache folle

Ottawa analyse un échantillon suspect

OTTAWA (PC) — Des inspecteurs du ministère fédéral de l'Agriculture se penchent sur un éventuel nouveau cas de maladie de la vache folle, a fait savoir dimanche un porte-parole de l'Agence canadienne d'inspection des aliments (ACIA), Mark Van Dusen.

«Nous avons un programme de tests en cours pour l'ESB (encéphalopathie spongiforme bovine) et cela signifie que de temps à autre, nous procédons à des tests de confirmation lorsque nous tombons sur un échantillon suspect», a affirmé M. Van Dusen.

«Nous sommes en train de procéder à de tels examens sur un échantillon suspect», a-t-il ajouté.

M. Van Dusen a indiqué que l'animal devait être envoyé dans un laboratoire de Winnipeg afin d'y subir des examens finaux. Les inspecteurs devraient savoir d'ici à 48 heures s'ils ont sur les bras un autre cas de maladie de la vache folle.

Rien n'indique que quelque partie que ce soit de l'animal soit entrée dans les circuits alimentaires humain et animal.

Les marchés américains demeurent fermés à l'industrie canadienne du boeuf et de la vache laitière depuis la découverte d'un cas d'ESB en Alberta, en mai 2003.

Les Américains ont rouvert leur frontière au boeuf d'élevage canadien, en juillet dernier.

M. Van Dusen n'était pas en mesure, dimanche, de confirmer l'âge de l'animal faisant actuellement l'objet de tests, mais il a affirmé que la bête avait assurément plus de 30 mois. Les spécialistes estiment que le bétail moins âgé risque moins de contracter l'ESB.

Le porte-parole a également dit être au courant de rumeurs voulant que l'animal provienne de l'Alberta.

Des veuves de militaires perdent deux recours

VANCOUVER (PC) — Des dizaines de milliers de veuves de fonctionnaires fédéraux et de membres des forces armées canadiennes ont perdu deux poursuites en action collective visant à faire renverser une politique qui réduisait leurs prestations après décès.

En vertu de cette politique, toute demande de prestation de décès donne lieu à une réduction de 10 pour cent par an pour chaque année de plus que 60 ans dont était âgé le défunt.

Il y a quatre ans, Ruth Margolis, une veuve, avait remporté 150 000 $ dont Ottawa retenait le versement — une somme qu'elle avait obtenue après que la Cour fédérale du Canada eut décrété que la politique était inconstitutionnelle.

Le gouvernement avait renoncé à interjeter appel du jugement au même moment où son fils, Conrad Margolis, un avocat de Colombie-Britannique, aidait à intenter deux recours collectifs au nom d'autres veuves dans la même situation au pays.

Mais vendredi, la juge Nicole Garson, de la Cour suprême de Colombie-Britannique, a rejeté les deux recours collectifs, en affirmant que la politique n'avait rien de discriminatoire.

Se disant déçu de la décision, M. Margolis s'est demandé pourquoi Mme Margolis, sa mère, avait reçu le plein montant de la prestation de décès à la suite d'une contestation en justice, tandis que «des milliers d'autres veuves au pays», à cause de ce jugement, ne recevraient pas le plein montant de la prestation de décès.

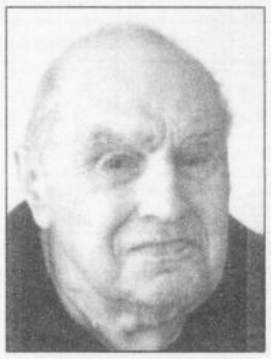
M. Margolis a dit que l'équipe d'avocats chargés des deux actions collectives étudierait la décision, et n'écarte pas la possibilité d'en appeler.

NÉCROLOGIE

AVIS DE DÉCÈS



DALLAIRE (M. Louis-Joseph)
Le 21 janvier 2006 est décédé entouré de l'amour des siens, au Pavillon St-Vallier du CSSSC de Chicoutimi à l'âge de 71 ans et 7 mois, M. Louis-Joseph Dallaire, époux de dame Fernande Houde, demeurant au 94, Des Côteaux à l'Anse St-Jean. La famille accueillera les parents et amis à la
Résidence funéraire de l'Anse St-Jean
Les heures d'accueil sont: le lundi 23 janvier 2006 de 14 h à 17 h, de 19 h à 22 h. Mardi le salon sera ouvert à compter de 11 h. Les funérailles auront lieu le mardi 24 janvier 2006 à 15 h à l'église St-Jean-Baptiste de l'Anse St-Jean. Les cendres seront déposées au cimetière paroissial. Il était le fils de feu M. Louis Dallaire et de feu dame Blanche Desbiens. Il laisse dans le deuil outre son épouse dame Fernande Houde, ses enfants : Jacinthe Dallaire (Régis Dallaire), Hélène (Laurent Lavoie), Daniel (Sylvie Marcoux), Claude (Denise Foster), Rémi (Sonia Dion), Jocelyne (Julien Boulay), Guylaine (Jean-Paul Muir), Lise (Christian Charrette); ses petits-enfants: Andy, feu Éric et Annie Gaudreault, David, Isabelle, Nancy et Michaël Lavoie, Tania Dallaire, Jean-François et Daniel Gagnon, Sabrina et William Dallaire, Jessica, Jonathan, Corina et Dérick Boulay, Alexandre, Audrey et Samuel Muir, Christina, Lisa et Louis Charrette; ses arrière-petits-enfants: Guillaume Lavoie, Sarajeanne Houde, Amélie Gagné et Philip Gagné; ses frères et soeurs: Jeannine Vézina (feu Dollard Gobeil), Benoit Vézina (feu Fernande Lepage), Noëlla Dallaire (Victorien Leclerc), feu Gilles (feu Jeannette Houde), Mathilda (feu Henri-Paul Gagnon), feu Rolande (Joseph Leclerc), Léon (Cécile Houde); il était le beau-frère de: feu Edith Houde (feu Joseph Houde), feu Cyrille (Marie-Blanche Plourde), feu Rose-Élène (Lévis Gaudreault), feu Yvette (feu Raoul Simard), Georgette (Jean-Marc Simard), Fernand (Rachel Girard), Louise (feu Henri Roy). Il laisse également dans le deuil Gérard Gaudreault, plusieurs neveux et nièces et de nombreux parents et amis. La famille tient à remercier le personnel du Département D4 du CSSSC de Chicoutimi pour la qualité des soins et pour leur accueil. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation de Ma Vie département Oncologie sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour information: 543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur: 543-7241, courriel: info@graveletfils.com **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils.**



ÉMOND (M. Joseph)
Le 21 janvier 2006 est décédé à Alma à l'âge de 82 ans, M. Joseph Émond fils de feu M. Thomas-Louis Émond et de feu dame Élizabeth Paradis, époux de feu Thérèse Émond et conjoint de dame Solange Simard demeurant au 5731, avenue du Pont Nord, à Alma autrefois d'Hébertville. La famille reçoit les condoléances le lundi 23 janvier 2006 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le mardi 24 janvier 2006 à compter de 13 h à la
Résidence Funéraire Lac St-Jean
410 rue Turgeon
Hébertville.
Les funérailles auront lieu le mardi 24 janvier 2006 à 15 h 30 à l'église Notre-Dame d'Hébertville. M. Émond sera incinéré et ses cendres seront déposées au cimetière paroissial. Outre sa conjointe, il laisse dans le deuil ses enfants: Linda (Mario Poitras), feu Germain, Sylvie (Éric Renaud), Jules (Kathleen Thivierge), Laval (Johanne Munger) et Daniel; ses petits-enfants: Nathalie, Annie, Sabrina, Mélanie, François, Steeve, Stéphanie et Tommy, les enfants de sa conjointe, ses frères et sœurs: feu Jeanne-d'Arc (feu Charles-Henri Jean), feu Antonio (Juliette Girard), Rose-Yvette (feu Louis-Henri Boivin, Philippe Dupéré), feu Léonce (feu Marie-Louise Émond), feu Jean-Marie (Madeleine Girard, Yvon Potvin), Benoit (Réjeanne Lefebvre), Angèle (feu Jos-Louis Émond), Denis (Lina Girard), Fernand (Germaine Fortin); ses beaux-frères et belles-sœurs: feu Salomon (feu Marguerite Vaillancourt), feu Raymond (feu Rose-Hélène Ouellet), Jeannette (feu Edmour Claveau), feu Jean-Rock (feu Éliette Gagné), Lucette (feu Lionel Gaudreault), Armand (Éliane Côté), Magella (feu Lucienne Rioux, Marie-Joseph Bouchard) et Mariette (Ghislain Girard); ses neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et amis. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire des dons à la Fondation du CHSLD Pavillon Isidore Gauthier au 1895, Route 169, à Métabetchouan—Lac-à-la-Croix G8G 1B4. **Direction funéraire Résidence Funéraire Lac St-Jean** Pour information téléphone : (418) 668-8409, télécopieur : (418) 668-9200, courriel : refulsj@al.cgocable.ca.



DUFOUR (Mme Germaine Potvin)
Le 21 janvier 2006 est décédée à Alma à l'âge de 93 ans 3 mois, Mme Germaine Potvin fille de feu M. Charles Potvin et de feu dame Marie-Louise Blackburn, épouse de feu M. Noël Dufour demeurant au 5731, avenue du Pont Nord, à Alma. La famille reçoit les condoléances le dimanche 22 janvier 2006 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le lundi 23 janvier 2006 à compter de 12 h (midi) à la
Résidence Funéraire Lac St-Jean
611 Chemin du Pont Taché nord
Alma.
Les funérailles auront lieu le lundi 23 janvier 2006 à 14 h à l'église de St-Cœur de Marie. Mme Potvin sera incinérée et ses cendres seront déposées au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Maurice Dufour (Huguette Bouchard), Lucille (Jean-Marc Théberge), Liane (Ghislain Bouchard), Daniel (Marlène Brochu), Louise (feu René Côté), Camille (Gilles Boudreault), feu Jean-Paul (Ginette Allard), Claudelle (Cécile Drapeau), Alain (Patricia Cowell) et feu Louise Fauchon; ses 20 petits-enfants, ses 19 arrière-petits-enfants, ses frères et sœurs: feu Daken (feu Jeanne Lefebvre, feu Marthe Hudon), feu Albertine (feu J.-Émile Bouchard, feu Charles-Henri Renaud), feu Charles-Henri (Germaine Dessureault), feu Adjéno (Béatrice Larouche), feu Solange (Lorenzo Larouche), Marie-Paule (feu Charles-Henri Larouche), Louise-Marie (feu Jean-Paul Turcotte); ses beaux-frères et belles-sœurs: feu Anne-Marie (feu Maurice Blackburn), feu Marie-Louise (feu Philippe Harvey), feu Paul-Émile (feu Marianne Harvey), feu Louis (feu Emma Fortin), feu Gabrielle (feu Stanislas Larouche), feu Lucien (feu Laurette Bouchard), feu Léo (feu Thersil Guérin), feu Berthe; ses neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et amis. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire des dons à la Fondation du CHSLD Pavillon Isidore Gauthier au 1895, Route 169, à Métabetchouan—Lac-à-la-Croix G8G 1B4. **Direction funéraire Résidence Funéraire Lac St-Jean** Pour information téléphone : (418) 668-8409, télécopieur : (418) 668-9200, courriel : refulsj@al.cgocable.ca.

SP La vie avec la sclérose en plaques.

La sclérose en plaques frappe surtout les jeunes adultes de 20 à 40 ans, lorsqu'ils sont dans la fleur de l'âge.

SP Société canadienne de la sclérose en plaques
1 800 268-7582 www.scleroseenplaques.ca

NÉCROLOGIE

AVIS DE DÉCÈS

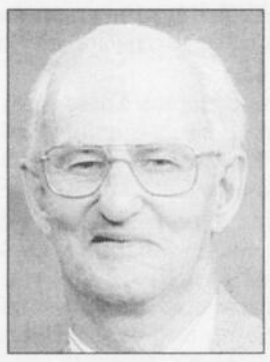


GAUTHIER (M. Hubert)

Le 20 janvier 2006, est décédé à l'âge de 79 ans et 9 mois, M. Hubert Gauthier, époux de dame Laétitia Bélanger, fils de feu M. Georges-William Gauthier et de feu Mme Desneiges Villeneuve, demeurant au 1448, boul Ste-Geneviève, Chicoutimi. La famille accueillera les parents et ami(e)s le dimanche 22 janvier 2006 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, lundi le 23 janvier 2006 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et mardi le 24 janvier 2006 de 9 h à 10 h 45 à la

Coopérative Funéraire de Chicoutimi
345 St-Armand
Chicoutimi

Une célébration d'adieu aura lieu le mardi 24 janvier 2006 à 11 h à la chapelle de la 5e saison, 345 St-Armand, Chicoutimi. Il sera incinéré au crématorium de la Coopérative Funéraire de Chicoutimi et les cendres inhumées au cimetière Ste-Anne. Le défunt laisse dans le deuil son épouse Laétitia Bélanger, ses enfants: Diane Gauthier (Yvan de Chantal), Jean-Noël (Chantale Villeneuve), Aline (feu Gilles Imbeault, Rosaire Desrosiers), Gaétan (Martine Lépine), Étienne (Lyne Lussier), Lorraine (Fabrice Savard), feu Suzie, feu Sylvie, Germain (Hélène Villeneuve), Georges et feu Gina; ses petits-enfants: Michaël, Sébastien, Gina, Yanick, Cindy, Nancy, Dominic, Valérie, Natalie, Patrick, Isabelle, Isabelle, Lydia, Steeve, Danny, Karinne, Marc, Jonathan, Véronique, Claudia, Lola et Dylan; ses arrière-petits-enfants: Katie, Keven, Brendon, Tommy, Lauralie, Brian, Brendon, Bradley, Andréa, Clara, Marie-Pier, Ally et Samuel. Il était le frère de: feu Charles-Arthur Gauthier (Marie-Ange Tremblay), Georges-William (Brigitte Tremblay), feu René (Jeanne Fillion), feu Wilbrod (Thérèse Bouchard), Majoric (Lise Gauthier), feu Jean-Baptiste (Thérèse Gauthier), Gabriel (Yvette Bélanger), David (Lucille Blackburn), Gaétanne (feu Réal Tremblay), Judith (André Gaudreault), Nicole (Adrien Girard). Il était le beau-frère de: feu Bernadette Bélanger (feu Léo Cyr), feu Arthur (feu Maria-St-Hilaire, feu Marie-Laure Lavoie), feu Yvonne (feu Claude Couvrette), feu Joseph (feu Fernande Tremblay), feu Henri (feu Cécile Tremblay), feu Aliette (feu Robert Gilbert), feu Noëlla (feu Laurent Vachon, feu Noël Fortin), feu Laurent et Yvette (feu Henri Roy, Gabriel Gauthier). Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Fondation du Québec pour les maladies du coeur, C.P. 123, Chicoutimi, G7H 5B7, sera présente au salon funéraire afin de les recueillir. Pour information: bureau: (418) 543-6962, pour vos messages de sympathie: télécopieur: (418) 543-9409, courriel: coopfchicoutimi@videotron.ca **Direction funéraire: Coopérative Funéraire de Chicoutimi** (membre de la Fédération des Coopératives Funéraires du Québec).



HARVEY (M. Léo)

Le 22 janvier 2006 est décédé au Carrefour de la Santé de Jonquière à l'âge de 83 ans et 7 mois, M. Léo Harvey, époux de Mme Simone Néron demeurant au 335 Rang 2, St-Charles de Bourget. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la

Résidence funéraire Saguenay
3711 rue Cabot,
Jonquière (secteur Kénogami)

mardi le 24 janvier 2006 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le mercredi 25 janvier 2006 à compter de 8 h 30. Les funérailles auront lieu le mercredi 25 janvier 2006 à 11 h à l'église St-Charles Borromé et les cendres seront déposées au cimetière de St-Charles. Outre son épouse Mme Simone Néron, il laisse dans le deuil ses enfants: André Harvey (Cécile Harvey), Thérèse (Jean-Charles Dufour), Louis-Marie (feu Renée Pilote, Charlotte Brassard), Rolande (Raymond Pelletier), Roland (Angèle Boily), Denise (Réal Laberge), Diane (Berthier Lepage), Hélène (Hugues Savard), Guy (Louiselle Boissonneault), Denis (Martine Néron), Yvon (Johanne Thériault), Linda (Rénald Maltais), Claire (Robin Girard); ses 41 petits-enfants et 42 arrière-petits-enfants. Il était le frère de: feu Victorien Harvey (feu Desneiges Blackburn), feu Georgette (feu Rodrique Bergeron) feu Jean-Paul (Florence Tremblay), Colette (feu Gaston Tremblay). Il était le beau-frère de: feu Roland Néron (Brigitte Chabot), Auguste (Évangéline Dufour), Henri (Nicole Gagnon), Hélène, feu Fernand (Diane Simard), Marthe (Léo Tremblay), René (feu Hélène Dufour, Pauline Pedneault), Romuald (Ghislaine Claveau), Gérard (Mariette Gaudreault), Brigitte (Rosaire Marcouillé), Olivette (Clément Rivard), Ghislaine (Paul-Henri Bergeron), Denis, Réal (Ginette Tremblay), Jeanne (Claude Marcotte). Il laisse également dans le deuil de nombreux neveux et nièces, parents et ami(e)s. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur du Fonds de dotation du centre de Santé Jonquière. Pour information: 547-2116, télécopieur: 547-0128, courriel: resfunsag@videotron.ca **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay** (entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec).



LAPOINTE (M. Jean-Eudes)

Le 21 janvier 2006, est décédé au Pavillon Arvida, à l'âge de 75 ans et 5 mois, M. Jean-Eudes Lapointe, époux de feu Mme Marie-Josèphe Blackburn, demeurant au Pavillon Arvida, autrefois de la rue Mgr Bégin, Jonquière. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la

Résidence Funéraire du Saguenay
2555, St-Dominique
Jonquière

le mardi 24 janvier 2006 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le mercredi 25 janvier 2006 à compter de 8 h 30. Les funérailles auront lieu le mercredi 25 janvier 2006 à 10 h à l'église St-Dominique. Les cendre seront déposées à Charlevoix. Il était le fils de feu Mme Yvonne Lapointe et de feu M. Arthur Lapointe. Il laisse dans le deuil ses enfants: France Lapointe, Mario (Claudia Adler), Martine (Daniel Lamontagne), Josée, Lyne; ses petits-enfants: Alexandre, Savitri, Nadka, Martin, David, Frédérique. Il était le frère de: feu Laurent Lapointe (feu Gisèle Boily), Léonard (Constance Krolczyk), Judith (feu Raymond Girard), Jean-Marc (prêtre), Laurette (Carol Parisé), Hermance (feu Claude Sasseville, Raymond Ménard), Louise (Léo Côté), Réal (Lolita Boudreault), Nicole (Jean Maltais), Gilberte (Jean-Yves Laberge), Denis (Lisette Girard). Il était le beau-frère de: Lucien Blackburn (feu Rolande Lapointe, Géraldine Girard), Germaine (Louis-Henri Desgagné), Maurice (feu Jeannette Girard), feu Roland (Réjeanne Lavoie (Jean-Rock Bergeron)), Jean-Eudes (feu Pierrette Paquette, Suzanne Thériault), Fernand (Brigitte Lapointe), Réal (Madeleine Lapointe), Roch (Jacqueline Lapointe), Solange (André Lapointe). Il laisse également dans le deuil de nombreux neveux et nièces, parents et amis. Un merci particulier au personnel du Pavillon Arvida pour les excellents soins prodigués à M. Lapointe. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur du Fonds de dotation du Centre de Santé Jonquière. Pour information: 547-2116, télécopieur: 547-0128, courriel: resfunsag@videotron.ca **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay** (entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec).



LEMIEUX (M. Éric)

Le 21 janvier 2006 est décédé subitement à Ville de La Baie à l'âge de 36 ans M. Éric Lemieux fils de feu M. Roland Lemieux et de dame Jeannine Tremblay demeurant au 1297 Victoria à Ville de La Baie. La famille accueillera les parents et amis à la résidence funéraire

Gravel & Fils, Réseau Dignité
651, boulevard Grande-Baie Sud
Ville de La Baie

Les heures d'accueil sont le lundi 23 janvier 2006 de 14 h à 17 h, de 19 h à 22 h. Mardi le salon sera ouvert à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le mardi 24 janvier 2006 à 11 h à l'église St-Alexis de Ville de La Baie et les cendres seront déposées au columbarium Gravel et Fils. Il était à l'emploi de Maxi de La Baie. Il laisse dans le deuil outre sa mère dame Jeannine Tremblay, son fils: Maxime et sa mère Karine Foster; ses frères et soeurs: Michel Lemieux (Ghislaine Morneau), Pierre (Nancy Gagnon), Gilles (Sylvie Gauthier), Jacinthe (Sylvain Varverresso); sa filleule: Frédérika Fortin Foster; ses neveux et nièces: Marianne et Bruno Lemieux, Frédéric Gilbert Lemieux, Yannick et Patrick Lemieux, Véronique Desbiens. Il laisse également dans le deuil Vital Foster et Judith Gagné, Nancy Foster et Stéphane Fortin, sa marraine: Micheline Tremblay; ses oncles et tantes, cousins et cousines et de nombreux parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole du Centre de Prévention du Suicide sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour information: 543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur: 543-7241, courriel: info@graveletfils.com **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils.**



MINIER (M. Jean-Marie)

Le 21 janvier 2006 est décédé à sa résidence à l'âge de 84 ans et 8 mois, M. Jean-Marie Minier époux de dame Marguerite Lavoie demeurant au 467 Principale à St-Félix d'Otis. La famille accueillera les parents et amis à la résidence funéraire

Gravel & Fils, Réseau Dignité
873, de la Fabrique
Ville de La Baie

Les heures d'accueil sont: le mardi de 14 h à 17 h, de 19 h à 22 h. Mercredi le salon sera ouvert à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le mercredi 25 janvier 2006 à 11 h à l'église de St-Félix d'Otis. Les cendres seront déposées au cimetière paroissial. Il fut à l'emploi du Club Éternité pendant plus de 35 ans. Il était le fils de feu M. Esdras Minier et de feu dame Marie-Jeanne Simard. Il laisse dans le deuil outre son épouse dame Marguerite Lavoie, ses enfants: Yvan Minier (Laurence Leclerc), Donald (Rosanne Gagné), Christianne (Laurier Desbiens), Ghislaine (Raymond Milliard), Lise (Rodrigue Lavoie), Manon (Robert Simard), Suzette (Aurélien Gagné), Alain (Lise Lapointe), Pierre (Hélène Jean), Louise (Yves Boivin); ses 21 petits-enfants et 15 arrière-petits-enfants; ses frères et soeurs: feu Marie-Anna Minier (feu Marc Belzile), feu Cécile, feu Léo (Georgette Larouche), feu Joseph-Eugène (Solange Desgagné), Charlotte (Adrien Larouche), feu Réjeanne (feu Georges-Henri Simard), Claire (Roger Larouche), feu Paulette (Mandoza Bouchard), Claudette (Vincent Boivin), Margaret dit Margot (Jean-Yves Larouche), Laurent, Jules (Marie Lejeune), Julien, Michel (Gisèle Bergeron), feu Benoît (Diane Lavoie), Monique (Allen Gobeil), Aline (feu Gilles Tremblay); ses beaux-frères et belles-soeurs: feu Yvette Lavoie (feu Jean-Charles Rousseau), feu Maurice (Gertrude Gagnon), Joseph (Rose Jean), feu Roland (Bérangère Tremblay), feu Rose-Hélène (feu Fernand Gilbert), Arthur (feu Emilienne Gagné), Madeleine (feu Jacques Girard), Gisèle (feu Yvon Simard), feu Léo (Florence Proulx), Normand (Yvette Lévesque). Il laisse également dans le deuil plusieurs neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et amis. La famille tient à remercier spécialement le personnel du CLSC et du Centre Cléophas Claveau de Ville de La Baie pour les bons soins apportés. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation des Maladies du Coeur sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour information: 543-0755, pour vos messages de condoléances, pour rendre hommage : www.honneur-memoires.com, télécopieur: 543-7241, courriel: info@graveletfils.com **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils.**



VILLENEUVE (M. Clément)

Le 21 janvier 2006 est décédé au Carrefour de la santé de Jonquière à l'âge de 72 ans, M. Clément Villeneuve, époux de Dame Huguette Dallaire, fils de feu Jean-Baptiste Villeneuve et de feu dame Alberta Brassard, demeurant à Jonquière. La famille accueillera les parents et amis à compter de dimanche le 22 janvier 2006 à la Maison funéraire

Nault & Caron, Réseau Dignité
2295 rue St-Jean Baptiste,
Jonquière

Les heures d'accueil sont: dimanche le 22 janvier 2006 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, lundi le 23 janvier 2006, jour des funérailles, le salon ouvrira à compter de 10 h. Les funérailles auront lieu à 14 h à l'église St-Georges de Jonquière. M. Villeneuve sera incinéré au crématorium Nault & Caron, et les cendres déposées au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil, outre son épouse Mme Huguette Dallaire, ses enfants: Normande Villeneuve (Renald Fortin), Alain (Madeleine Munger), Luc (Marie-Line Theriault), Hélène (Daniel Tremblay); ses petits-enfants: Julie Fortin (François Rivard), Samuel Fortin (Claudia Voisine), Évelyne Villeneuve, Lola Villeneuve, Mireille Tremblay (Mathieu Caron), Simon Tremblay, Christelle Villeneuve, ses arrière-petits-enfants: Mathilde et Thomas Rivard, ses frères et sœurs: Gérard Villeneuve (Marie-Rose Gagné), feu Joseph (Simone Gagné), feu Marie-Berthe (feu Rosario Gauthier), Adrien (1ière noces feu Loretta St-Hilaire, 2ième noces feu Georgette Marcotte), Rita (Louis-Joseph Tremblay), Germaine (feu Gaston Maltais), Bernadette (Jean-Marie Boily), feu Barnabé (feu Solange Bouchard), Géralda. Il laisse également plusieurs beaux-frères et belles-sœurs, neveux et nièces, parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent une personne bénévole de la fondation des maladies du cœur sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Aux membres de la famille éprouvée, nous offrons nos sincères condoléances. Pour tout renseignement, téléphonez au 542-2626, télécopieur :542-6051 Courriel :info@naultetcaron.com **Direction funéraire : Maison funéraire Nault & Caron, membre du Réseau Dignité**

IN MEMORIAM



GAUDREAULT(Mme Marie-Alda Harvey)

Le 22 janvier 2006 est décédée à Alma à l'âge de 94 ans 1 mois Mme Marie-Alda Harvey fille de feu M. Stanislas Harvey et de feu dame Marie-Laure Fleury, épouse de feu M. Marcelin Gaudreault demeurant au 400 rue Boivin ouest, Alma. La famille reçoit les condoléances le lundi 23 janvier 2006 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le mardi 24 janvier 2006 à compter de 9 h à la

Résidence Funéraire Lac St-Jean
611 Chemin du Pont Taché nord, Alma.

Les funérailles auront lieu le mardi 24 janvier 2006 à 11 h à l'église St-Joseph d'Alma et l'inhumation se fera au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil ses enfants: feu Francis, Lucette (Marcel Côté), feu Jeanne-d'Arc (feu Yves Laforge), Gisèle (Aurèle Deschênes), Richard (Monique Bouchard), Robert (Monique Lavoie), André (Lise Simard), Denise (Yvon Gagné), Gérald, Bernard (Anna Gagnon), Serge (Madeleine Tremblay) et Jocelyn (Francine Tremblay); ses 38 petits-enfants, ses 55 arrière-petits-enfants, ses 8 arrière-arrière-petits-enfants et 2 à venir; ses frères et sœurs: feu Ladislas (feu Marie-Rose Blackburn, feu Gabrielle Bilodeau), feu Albertine (feu Pierre-Eugène Munger), feu Jeanne-d'Arc (feu Léopold Boily), feu Gertrude (feu Philippe Renaud), Annette (feu Ligori Plourde), Marie-Joseph (René Fortin), feu Jean-Paul (feu Marie-Noelle Lemieux), Jean-Marc (Marie-Joseph Côté), feu Fernand (Yvonnette Maltais), feu Cécile (feu Fernand Renaud); ses beaux-frères et belles-sœurs: feu Edmond (feu Marguerite Lajoie), feu Joseph (feu Clémence Simard), feu Pierre dit Pitre (feu Annette Thivierge), feu Johnny (feu Gertrude Martel), feu Laurent (feu Blanche Tremblay), feu Stanislas (feu Marie-Jeanne Guay), feu Mina (feu Hypolythe Gagné), feu Lisa (feu Olivier Lefebvre), feu Lady (feu Arthur Villeneuve), feu Juliette (feu Léonard Denis), feu Marie-Reine, feu Arthur et feu Rosaire ainsi que de nombreux parents et amis. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire des dons à la Fondation de l'Hôtel-Dieu d'Alma au 300, boul. Champlain Sud Alma G8B 5W3. Direction funéraire : Résidence Funéraire Lac St-Jean pour information téléphone : (418) 668-8409, télécopieur : (418) 668-9200, courriel : refulsj@al.cgocable.ca.

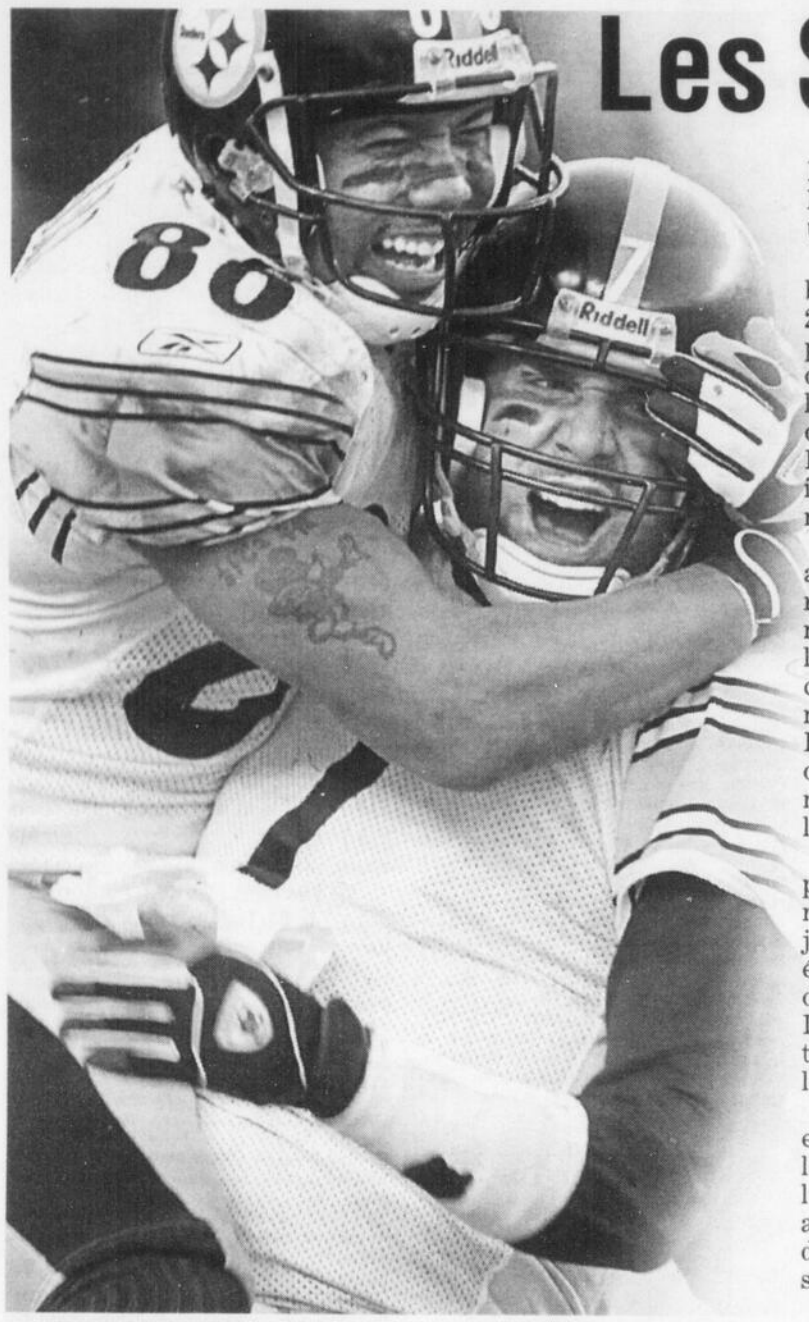
ASSOCIATION QUÉBÉCOISE DE LA fibrose kystique
Combattez la fibrose kystique
1-800-363-7711

PRIÈRE



FRERE ANDRÉ

Frère André, toi qui éclaircis tout, qui illumines tous les chemins que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait et que dans tous les instants de ma vie tu es avec moi, je veux, pendant ce court dialogue, te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. (La personne devra dire cette prière pendant trois jours de suite. Après les trois jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pourrait paraître difficile. Faire publier aussitôt la grâce obtenue sans dire la demande, au bas, mettre les initiales de la personne exaucée). Signé: E.J.



HEUREUX - Hines Ward saute dans les bras de Ben Roethlisberger: les Steelers participeront au 40e Super Bowl, disputé le 5 février prochain à Detroit.
(Photo PC)

Les Steelers au Super Bowl

DENVER (AP) — Le long séjour à l'étranger des Steelers de Pittsburgh se poursuivra encore un peu. Prochaine destination: Detroit.

Ben Roethlisberger a été brillant, obtenant des gains de 275 verges avec deux touchés par la passe et un autre au sol, dimanche, pour mener les Steelers vers une éclatante victoire de 34-17 contre les Broncos de Denver dans le match de championnat de l'Association américaine.

Jerome Bettis, à qui la victoire a permis de prolonger sa carrière d'un autre match, s'est exclamé «On s'en va chez nous!» dans les dernières minutes de la rencontre. Effectivement, il retournera dans sa ville d'origine, Detroit, pour disputer le match du Super Bowl, dans deux semaines. Les Steelers y seront pour la première fois depuis 1995.

«Ceci est un merveilleux groupe de joueurs. La façon dont nous nous sommes rendus jusqu'ici a transformé cette équipe, a indiqué l'entraîneur des vainqueurs, Bill Cowher. Les joueurs sont restés concentrés, ils se sont tenus malgré l'adversité. Ils sont coriaces.»

Les Broncos, déjoués, dominés et intimidés tout au long de l'après-midi, sont retournés à leur vestiaire la tête basse, après leur premier revers à domicile en 10 sorties cette saison.

«Nous n'avons pas complété notre mission est c'est frustrant, a commenté le secondeur Ian Gold. Mais quand tu te rends au match de championnat de l'AFC et que tu perds, tu espères que ce soit contre une aussi bonne équipe que celle-là.»

Les Steelers sont devenus la première équipe, depuis les Patriots de la Nouvelle-Angleterre de 1985, à remporter trois matchs à l'étranger en route vers une participation au Super Bowl.

«C'est incroyable, surtout quand on réalise qu'on a réussi tout cela sur la route», a affirmé le receveur Antwaan Randle-El.

«Nous nous retrouvions dans une situation difficile, avec de minces chances de se rendre jusqu'au Super Bowl, a souligné le secondeur Clark Haggans. Alors c'est une sensation incroyable de vivre ce moment.»

Comme ils l'avaient fait la semaine précédente à Indianapolis, les Steelers ont axé leur plan du match sur la passe et non le jeu au sol. Roethlisberger a tenté sept passes lors des 11 premiers jeux à l'attaque des siens, complétant cinq d'entre elles.

La première poussée a mené à un placement. Au tour des Broncos à se présenter à l'attaque, Joey Porter a pourchassé Jake Plummer, forçant le quart à échapper le ballon. Cinq jeux plus tard, Roethlisberger a repéré Cedrick Wilson pour le touché et une avance de 10-0, réduisant la foule du Invesco Field au silence... comme à Indianapolis et à Cincinnati au cours des semaines précédentes.

«Il est le moteur de toute notre attaque, s'est exclamé le receveur Hines Ward en parlant de »Big Ben». Le quart doit être confiant, sinon pourquoi les 10 autres gars le suivraient-il? Il se présente avec confiance, en lui mais aussi dans le fait que ses coéquipiers compléteront les jeux.»

«Je sais comment on se sent lorsqu'on tient le trophée Lombardi dans ses mains, a rappelé l'ailier espacé des Broncos Rod Smith. Quand on ne termine pas la saison de cette façon, c'est un échec.»

... contre les Seahawks

SEATTLE (AP) — Aidés par le retour de leur joueur par excellence, une brigade défensive féroce et l'avantage d'évoluer à domicile, les Seahawks de Seattle ont accédé au Super Bowl pour la première fois de leur histoire, dimanche.

Shaun Alexander, qui est revenu au jeu après une commotion cérébrale la semaine dernière, a récolté 132 verges au sol et deux touchés alors que les Seahawks ont défait les Panthers de la Caroline par le score de 34-14 pour remporter le championnat de l'association Nationale.

Les Seahawks, qui ont affiché le meilleur dossier de leur association en saison régulière, ont réussi trois interceptions en route vers un 12e gain consécutif à domicile.

Les Seahawks affronteront donc les Steelers de Pittsburgh lors du Super Bowl à Detroit le 5 février. Ces derniers l'ont emporté 34-17 contre les Broncos de Denver, plus tôt dimanche.

«Nous ne voulons pas nous arrêter ici, a dit le quart vainqueur Matt Hasselbeck, qui a complété 20 passes en 28 tentatives pour 219 verges, dont deux passes de touché. Il nous reste un match à aller chercher.»

Bien qu'Alexander ait imposé le rythme d'une attaque axée sur le contrôle du ballon, c'est la défensive qui a établi les bases de la victoire. Les Seahawks n'ont alloué que trois premiers jeux et 62 verges en première demie, et ils sont demeurés implacables jusqu'à ce que l'issue du match ne fasse plus de doute. Les Seahawks ont eu possession du ballon pendant près de 42 minutes.

Mike Holmgren des Seahawks devenait le cinquième entraîneur à mener deux équipes au Super Bowl, qu'il a remporté aux commandes des Packers de Green Bay en 1997.

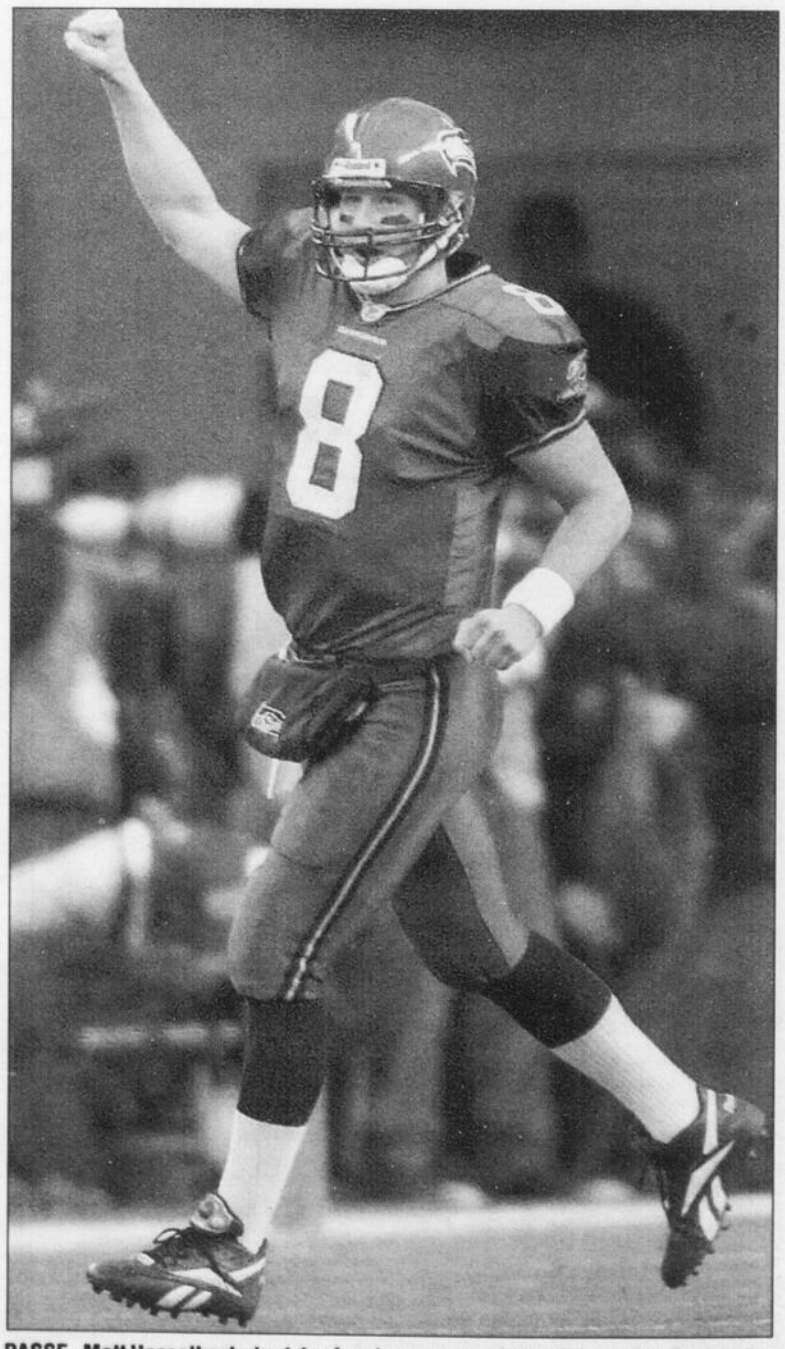
Les vainqueurs ont réussi deux interceptions dès le premier quart, et celles-ci se sont avérées cruciales.

Les Panthers ont dû composer avec la perte de leur demi offensif partant Nick Goings au premier quart quand ce dernier a été durement plaqué par Lofa Tatupu.

«Je ne sais pas si l'on a eu un manque d'énergie, a mentionné l'entraîneur des Panthers John Fox. Je ne suis pas certain de ce qui a été le problème. Leur défensive a été formidable, et nous savions qu'ils avaient une attaque difficile à contenir. Nous n'avons pas assez bien joué pour gagner, et cela s'est réflété dans tous les aspects du jeu.»

Alexander a porté le ballon 34 fois pour 132 verges, le plus haut total de l'histoire des Seahawks en séries éliminatoires.

Hasselbeck a rejoint Darrell Jackson sur 20 verges pour le touché avec un peu plus de 11 minutes à jouer au troisième quart. Les Seahawks prenaient alors les devants 27-7 et ajoutaient à la frénésie parmi la foule de 67 837 personnes, qui allaient bientôt célébrer la première présence de leurs favoris au Super Bowl en 30 ans d'existence de l'équipe.



PASSE - Matt Hasselbeck vient de réussir une passe de touché pour les Seahawks, qui donneront donc la réplique aux Steelers le 5 février prochain.
(Photo PC)

LES CHIFFRES

HOCKEY

LIGUE NATIONALE

CLASSEMENT DOUBLE

Association de l'Est
Section Nord-Est

	Mj	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	Dom.	etr.10	Der.	Série
Ottawa	46	32	10	1	3	195	109	68	18-4-0-1	14-6-1-2	5-4-0-1	G1
Buffalo	47	29	15	0	3	152	136	61	15-7-0-2	14-8-0-1	4-4-0-2	P2
Toronto	47	24	20	0	3	149	155	51	15-8-0-1	9-12-0-2	4-6-0-0	P5
Montréal	45	21	18	5	1	132	146	48	14-6-2-0	7-12-3-1	3-7-0-0	P2
Boston	47	18	21	4	4	135	153	44	9-9-1-3	9-12-3-1	5-3-0-2	P1
Section Atlantique												
Philadelphie	48	29	11	4	4	169	149	66	13-6-3-2	15-5-1-2	5-3-1-1	G1
NY Rangers	49	28	14	6	1	154	125	63	15-5-3-1	13-9-3-0	6-2-2-0	G3
New Jersey	49	25	19	3	2	145	146	55	15-7-2-1	10-12-1-1	9-1-0-0	P1
NY Islanders	47	20	24	0	3	139	169	43	10-11-0-1	10-13-0-2	3-6-0-1	P2
Pittsburgh	48	11	28	7	2	131	191	31	6-14-4-1	5-14-3-1	1-9-0-0	P9
Section Sud-Est												
Caroline	47	32	11	3	1	173	148	68	21-4-1-0	11-7-2-1	9-1-0-0	P1
Tampa Bay	48	25	20	0	3	144	144	53	12-9-0-1	13-11-0-2	6-4-0-0	G3
Atlanta	49	23	20	2	4	175	171	52	13-8-2-2	10-12-0-2	7-3-0-0	P2
Floride	49	18	24	5	2	125	155	43	13-6-1-2	5-18-4-0	4-4-2-0	P3
Washington	46	17	24	2	3	135	175	39	11-11-2-2	6-13-0-1	4-4-1-1	G4
Association de l'Ouest												
Section Centrale												
	Mj	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	Dom.	etr.10	Der.	Série
Detroit	47	32	12	3	0	176	123	67	16-7-1-0	16-5-2-0	7-3-0-0	G4
Nashville	47	29	12	3	3	154	137	64	19-5-0-1	10-7-3-2	5-2-1-2	G1
Chicago	49	16	27	4	2	126	170	38	9-12-2-1	7-15-2-1	3-5-1-1	P2
Columbus	49	17	30	0	2	115	176	36	11-12-0-0	6-18-0-2	5-4-0-1	P1
St. Louis	46	10	29	2	5	117	179	27	5-14-1-2	5-15-1-3	1-7-0-2	P9
Section Nord-Ouest												
Calgary	47	28	14	2	3	127	117	61	18-4-1-1	10-10-1-2	7-2-1-0	G3
Vancouver	48	28	15	2	3	164	144	61	18-3-1-2	10-12-1-1	7-3-0-0	G4
Colorado	49	27	19	0	3	181	157	57	15-7-0-3	12-12-0-0	8-2-0-0	P2
Edmonton	48	25	17	3	3	157	150	56	11-9-2-0	14-8-1-3	4-4-1-1	P1
Minnesota	48	23	21	1	3	136	123	50	14-10-0-1	9-11-1-2	6-4-0-0	G3
Section Pacifique												
Dallas	47	30	15	2	0	154	127	62	14-10-1-0	16-5-1-0	7-2-1-0	P3
Los Angeles	50	29	18	3	0	174	156	61	16-7-1-0	13-11-2-0	5-4-1-0	P1
Anaheim	46	21	16	5	4	132	128	51	15-6-2-2	6-10-3-2	5-2-2-1	G2
San Jose	45	22	17	1	5	142	138	50	13-4-0-4	9-13-1-1	7-2-0-1	G1
Phoenix	48	24	22	1	1	138	149	50	13-10-0-1	11-12-1-0	6-4-0-0	G2

CALENDRIER

Vendredi 20 janvier
Columbus 4 St. Louis 3 (F)
Minnesota 4 Chicago 1
Tampa Bay 6 Dallas 3

Samedi 21 janvier
Vancouver 6 Montréal 2
Ottawa 7 Toronto 0
Calgary 4 Buffalo 1
Phoenix 4 Edmonton 3 (F)
Detroit 4 Colorado 3
Nashville 7 Columbus 2
New Jersey 3 N.Y. Islanders 2 (F)
N.Y. Rangers 3 Boston 2 (F)
Philadelphie 2 Pittsburgh 1
San Jose 4 Los Angeles 3 (P)
Tampa Bay 2 Atlanta 0
Washington 5 Caroline 2
Anaheim 1 Floride 0

Dimanche 22 janvier
Minnesota 3 Chicago 2
N.Y. Rangers 3 New Jersey 1

Lundi 23 janvier
Pittsburgh à Philadelphie, 19h00.
Boston à Washington, 19h00.
Montréal en Caroline, 19h00.
Toronto à Ottawa, 19h30.
Detroit à Nashville, 19h30. (match remis du 21 novembre, Nashville commencera le match avec une avance de 1-0)
Vancouver à St. Louis, 20h00.
Phoenix à Dallas, 20h30.
Calgary à Edmonton, 21h00.
Anaheim à Los Angeles, 22h30.

Mardi 24 janvier
New Jersey à N.Y. Islanders, 19h00.
Buffalo à N.Y. Rangers, 19h00.
Boston à Atlanta, 19h00.
Vancouver à Columbus, 19h00.
Floride à Tampa Bay, 19h30.
Nashville à Detroit, 19h30.
Phoenix au Minnesota, 20h00.
Calgary au Colorado, 21h00.
Los Angeles à San Jose, 22h30.

MARQUEURS

	B	A	Pts
Jagr, NYR	29	42	71
Kovalchuk, Atl.	35	32	67
J.Thornton, Bos.-SJ	17	49	66
Alfredsson, Ott.	29	36	65
Heatley, Ott.	31	33	64
Savard, Atl.	20	43	63
Ovechkine, Wash.	33	29	62
Staal, Car.	30	31	61
Mari.Hossa, Atl.	26	34	60
Forsberg, Phi.	15	45	60
Gagné, Phi.	32	25	57
Datsyuk, Det.	18	39	57
Tanguay, Col.	20	36	56
Crosby, Pgh	23	30	53
Naslund, Vcr	23	29	52
Nagy, Pho.	15	37	52
Marleau, SJ	19	32	51
Prospal, TB	17	34	51
Spezza, Ott.	14	37	51
Demitra, LA	20	30	50
Gionta, NJ	28	21	49
Zetterberg, Det.	22	27	49
Jokinen, Flo.	21	28	49
Conroy, LA	17	32	49
Horcoff, Edm.	15	34	49
McCabe, Tor.	15	34	49
Straka, NYR	11	38	49

RENDEMENT DU CANADIEN

	B	A	Pts	Pén.
11. S. Koivu	12	23	35	34
73. M. Ryder	20	12	32	30
71. M. Ribeiro	10	21	31	18
27. A. Kovalev	10	21	31	32
79. A. Markov	7	23	30	56
38. J. Bulis	8	14	22	28
52. C. Rivet	4	17	21	51
20. R. Zednik	11	7	18	24
22. S. Bégin	9	6	15	93
44. S. Souray	3	12	15	66
21. C. Higgins	6	8	14	18
42. A. Perezhogine	6	6	12	24
37. N. Sundstrom	6	6	12	22
26. P. Dagenais	5	7	12	16
35. T. Plekanec	4	8	12	10
51. F. Bouillon	2	10	12	18
14. R. Bonk	1	11	12	26
25. M. Dandenault	1	7	8	54
32. M. Streit	1	6	7	20
46. A. Kostitsyne	2	1	3	2
57. G. Murray	1	1	2	11
86. J. Ferland	1	0	1	2
8. M. Komisarek	0	1	1	41
60. J. Théodore	0	1	1	2
64. J.-P. Côté	0	0	0	4
3. R. Ivanans	0	0	0	7
40. M. Lapierre	0	0	0	0
75. Y. Danis	0	0	0	0

Gardiens

	G	PDP	DF	Min.	Ba	JB	Moy.
75. Y. Danis	3	2 0	0	312	14	1	2,69
38. C. Huet	3	3 1	0	411	19	0	2,77
60. J. Théodore	16	13 4	1	1999	109	0	3,27
Total (3)	**22**	**18 5**	**1**	**2742**	**142**	**1**	**3,11**

Note: Buts dans un filet désert entre parenthèses

CLASSEMENT GÉNÉRAL

Association de l'Est

	Mj	Pts
a-1. Ottawa	46	68
a-2. Caroline	47	68
a-3. Philadelphie	48	66
4. N.Y. Rangers	49	63
5. Buffalo	47	61
6. New Jersey	49	55
7. Tampa Bay	48	53
8. Atlanta	49	52
9. Toronto	47	51
10. Montréal	45	48
11. Boston	47	44
12. N.Y. Islanders	47	43
13. Floride	49	43
14. Washington	46	39
15. Pittsburgh	48	31

Association de l'Ouest

	Mj	Points
a-1. Detroit	47	67
a-2. Dallas	47	62
a-3. Calgary	47	61
4. Nashville	47	64
5. Vancouver	48	61
6. Los Angeles	50	61
7. Colorado	49	57
8. Edmonton	48	56
9. Anaheim	46	51
10. San Jose	45	50
11. Phoenix	48	50
12. Minnesota	48	50
13. Chicago	49	38
14. Columbus	49	36
15. St. Louis	46	27

a - en tête de leur section.

JUNIOR MAJEUR

Section Ouest

	Mj	G	PDP	DF	Bp	Bc	Pts
Chicoutimi	**48**	**32**	**12**	**2 2**	**220**	**131**	**68**
Rouyn-Noranda	48	32	13	2 1	208	161	67
Québec	43	32	11	0 0	199	141	64
Gatineau	46	27	14	3 2	176	138	59
Shawinigan	47	27	18	0 2	191	172	56
Drummondville	50	22	23	3 2	178	197	49
Baie-Comeau	47	19	26	2 0	153	199	40
Victoriaville	49	19	29	1 0	158	206	39
Val-d'Or	46	18	26	1 1	152	188	38
Rimouski	49	8	39	2 0	136	253	18
Section Est							
	Mj	G	PDP	DF	Bp	Bc	Pts
Moncton	46	34	10	0 2	223	124	70
Acadie-Bathurst	49	30	12	3 4	193	147	67
Cap-Breton	49	28	17	1 3	161	144	60
Halifax	46	28	17	1 0	182	157	57
Lewiston	45	22	17	1 5	154	142	50
St. John's	46	18	25	3 0	135	187	39
I.-P.-E.	47	15	28	3 1	149	210	34
Saint-Jean	47	13	27	2 5	128	199	33

Vendredi 20 janvier
I.-P.-E. 3 Halifax 4 (F)
Baie-Comeau 4 Saint-Jean 2
Rouyn-Noranda 4 Rimouski 1
Moncton 4 Acadie-Bathurst 1
Chicoutimi 1 Gatineau 4
Val-d'Or 7 Victoriaville 1
Shawinigan 3 Drummondville 1

Samedi 21 janvier
Drummondville 3 Val-d'Or 2
Halifax 4 Saint-Jean 3
Moncton 3 Baie-Comeau 2 (P)
Rouyn-Noranda 4 Rimouski 2
St. John's 2 Cap-Breton 1

Dimanche 22 janvier
Acadie-Bathurst 9 Baie-Comeau 2
Lewiston 4 I.-P.-E. 1
Rouyn-Noranda 6 Victoriaville 2
St. John's 5 Cap-Breton 3
Val-d'Or 5 Chicoutimi 4 (P)

Lundi 23 janvier
Québec à Shawinigan, 19h00.

Mardi 24 janvier
Cap-Breton à Moncton, 19h00.

LES MARQUEURS

	MJ	B	A	Pts
Boisclair, Maxime Chi.	**46**	**48**	**42**	**90**
Lascek, Stanislav Chi.	**40**	**28**	**61**	**89**
Desharnais, David Chi.	**39**	**22**	**60**	**82**
Radulov, Alexander Qué.	35	29	52	81
Bourret, Alex Sha.	44	27	46	73
Brassard, Derick Dru.	38	26	47	73
Aubin, Brent Qué.	45	36	36	72
Latendresse, Olivier VdO	43	24	47	71
Roy, Mathieu Bat.	43	35	35	70
Labelle, Olivier Bat.	46	33	37	70
Carnegie, Rane Hal.	42	29	39	68
Brine, David Hal.	44	23	42	65
Paré, Francis Sha.	46	23	42	65
Aubin, Mathieu Lew.	44	30	33	63
Esposito, Angelo Qué.	32	27	36	63
Zagrapan, Marek Chi.	**38**	**26**	**37**	**63**
Dupuis, Philippe Mon.	34	18	45	63
Asselin, Kevin Cap.	45	33	29	62
Mondou, Benoît Sha.	38	32	29	61
Yandle, Keith Mon.	43	20	41	61

SENIOR AA

Ligue senior provinciale

	PJ	G	P	D	DF	BP	BC	Pts
Cornwall	30	22	8	0	0	169	136	44
St-Jean-Rich.	30	19	6	3	2	164	110	43
Jonquière	30	17	12	0	1	147	147	35
Louiseville	29	12	14	1	2	121	131	27
LaPrairie	27	9	15	1	2	128	146	21

Vendredi 20 janvier
Jonquière 2 Louiseville 4

Samedi 21 janvier
Jonquière 4 Cornwall 7
Louiseville Saint-Jean

Dimanche 22 janvier
Cornwall à Saint-Jean 19h30

Jeudi 26 janvier
Saint-Jean à LaPrairie, 19h30

SENIOR AAA

	PJ	G	P	DP	DF	BP	BC	Pts
Roberval	26	17	7	2	0	119	91	36
La Baie/Chic.	23	17	6	0	0	141	77	34
Chibougamau	22	13	9	0	0	136	107	26
Forestville	25	9	16	0	0	98	148	18
Métabetchouan	25	5	20	0	0	96	172	10

Vendredi 20 janvier
Roberval 3 Métabetchouan 4
La Baie 10 Forestville 5

Samedi 21 janvier
Métabetchouan à Chibougamau 21 h

Samedi 28 janvier
Forestville à Chibougamau, 21h

JUNIOR AAA

Section Sherwood

	Mj	G	P	DP	DF	Bp	Bc	Pts
C. Champlain	44	32	9	1	2	186	130	67
Longueuil	41	30	9	2	0	211	131	62
Vaudreuil	41	25	13	1	2	197	162	53
Valleyfield	40	20	17	3	0	179	162	43
Kahnawake	42	17	17	7	1	170	178	42
Lachine	42	12	24	5	1	156	219	30
Granby	42	11	25	5	1	132	208	28
Section Drolet								
Cégep de Joliette	39	31	7	1	0	199	135	63
Saint-Jérôme	38	26	7	3	2	190	148	57
C. Laflèche	42	27	12	3	0	175	134	57
C. Saint-Lawrence	40	17	19	4	0	174	195	38
Terrebonne	41	15	22	3	1	159	185	34
Saint-Eustache	40	13	23	3	1	149	225	30
Saint-Félicien	40	10	28	1	1	127	192	22

Vendredi 20 janvier
Vaudreuil 5 Kahnawake 4 (F)
C. Saint-Lawrence 3 Cégep de Joliette 6
Granby 4 Lachine 8

Samedi 21 janvier
Cégep de Joliette 6 C. Saint-Lawrence 3
C. Laflèche 4 Saint-Félicien 1

Dimanche 22 janvier
C. Laflèche 6 Saint-Félicien 3
Granby 3 Vaudreuil 9
C. Saint-Lawrence 6 Saint-Eustache 3
Lachine 9 Kahnawake 3
Cégep de Joliette 3 Terrebonne 2 (P)
Longueuil 1 C. Champlain 3

Lundi 23 janvier
Vaudreuil au C. Laflèche, 20h15.

Mardi 24 janvier
Valleyfield à Saint-Jérôme, 19h30.

JUNIOR AA

	PJ	G	P	N	DF	BP	BC	Fj.	Pts
Jonquière	20	18	1	0		1142	68	11	48
Normandin	24	15	9	0		0145	81	18	46
Alma	20	12	7	0		1106	113	10	35
Chicoutimi	20	7	11	0		2101	97	14	30
Métabetchouan	19	7	12	0		0 93	113	7	21
Forestville	17	2	14	0		1 58	138	6	11

Samedi, 21 janvier
Chicoutimi Forestville 14h
Alma à Jonquière 19 h

Jeudi 26 janvier
Chicoutimi à Jonquière, 19h

MIDGET AAA

Section C.C.M.

	Mj	G	P	DP	DF	Bp	Bc	Pts
CChâteauguay	35	24	9	1	1	140	105	50
Amos	36	22	9	1	4	150	128	49
Gatineau	36	21	12	1	2	116	83	45
Lac-Saint-Louis	39	20	16	2	1	138	125	43
Laurentides	38	17	15	0	6	133	138	40
C.Char.-LeMoyne	36	18	15	0	3	116	110	39
Laval-Bourassa	37	19	17	1	0	129	105	39
E.E.-Montpetit	36	6	26	2	2	94	199	16
Section Reebok								
Magog	39	29	8	0	2	154	103	60
Lévis	37	27	8	0	2	127	75	56
C.Ant.-Girouard	37	23	8	4	2	134	85	52
Sém. St-François	38	17	14	5	2	144	156	41
Trois-Rivières	37	15	18	3	1	107	152	34
Jonquière	37	15	19	2	1	125	156	33
E. Sec. N.-Dame	36	11	20	0	5	102	140	27
Crabtree	36	11	24	0	1	93	142	23

Vendredi 20 janvier
Châteauguay 4 Lac-Saint-Louis 3 (P)
Magog 4 C.A.-Girouard 3 (P)
E.E.-Montpetit 2 C.C.-Lemoyne 8
Sém. Saint-François 3 Lévis 4 (P)

Samedi 21 janvier
Jonquière 0 Laval-Bourassa 6
Laurentides 1 Amos 3
Ecole sec. Notre-Dame 3 Lac-Saint-Louis 0
Trois-Rivières 2 Gatineau 8

Dimanche 22 janvier
Magog 5 Laval-Bourassa 3
Jonquière 5 C.C.-Lemoyne 6 (F)
Laurentides 7 Amos 8 (F)
Trois-Rivières 6 Gatineau 3
Ecole sec. Notre-Dame 2 Crabtree 5
C.A.-Girouard 0 Lévis 4
Châteauguay 5 E.E.-Montpetit 2

Lundi 23 janvier
Aucun match.

Ronde
Atome-Novice de Roberval

Résultats dimanche
Novice A
Patriotes de St-Bruno 6 Élites de Jonquière 0
Tempêtes de Mashteuiatsh 1 Pirates d'Alma 6
Atome BB
Ambassadeurs de Chibougamau 4 Sabres de Roberval 5
Novice B
Prédateurs de Roberval 3 Éclairs de La Baie 4
Atome B
Condors d'Alma 5 Tempêtes de Mashteuiatsh 4
Novice A
Patriotes de St-Bruno 2 Pirates d'Alma 3
Atome A
Vautours de Québec 4 Braves de La Baie 0

Finale novice B
Éperviers de Normandin 3 Panthères de Chambord 2
Finale atome B
Vert et Or de Jonquière 3 Rocket de Chambord 6
Finale novice A
Sabres de Roberval 4 Royal de Métabetchouan 1
Finale atome A
Prédateurs de Roberval 6 Tempêtes de Mashteuiatsh 4
Finale atome BB
Sabres de Roberval 6 Harfangs de Beauport 7

Tournoi pee-wee
de Jonquière

Finale B
CH Jonquière 3 Extrême Chicoutimi 1
Finale consolation B
Aigles Chicoutimi 2 Dragons La Baie 3
Finale A
Wild Jonquière 1 Ambassadeurs Jonquière 0
Consolation A
Braves La Baie 0 Griffons Alma 0
Finale CC
Diablos Donacona 2 Cataractes Mauricie 0
Consolation CC
Gouverneurs Québec Ouest 5 Vipers Laval 2
Finale AA
Dynamique Charles-Lemoyne 0 Prédateurs St-Laurent 2
Consolation
Élites Beauce-Amiante 0 Citadelles de Québec 2
Finale BB
Aigles Alma 3 Vikings Baie-Comeau 2

FOOTBALL

LIGUE NATIONALE

Premier tour d'association
Samedi 7 janvier
Washington 17 Tampa Bay 10
Nouvelle-Angleterre 28 Jacksonville 3
Dimanche 8 janvier
Caroline 23 N.Y. Giants 0
Pittsburgh 31 Cincinnati 17

Demi-finales d'association
Samedi 14 janvier
Seattle 20 Washington 10
Denver 27 Nouvelle-Angleterre 13
Dimanche 15 janvier
Pittsburgh 21 Indianapolis 18
Caroline 29 Chicago 21

Finales d'association
Dimanche 22 janvier
Association américaine
Pittsburgh 34 Denver 17
Association nationale
Seattle 34 Caroline 14

Super Bowl XXXX
Dimanche 5 février
Pittsburgh c. Seattle, 18h30. (à Detroit)

Pro Bowl
Match d'étoiles
Dimanche 12 février
A Honolulu
Association américaine c. Association nationale, 18h00.

SPORT ÉCLAIR

Volley-ball

La Polyvalente Jean-Dolbeau a outrageusement dominé un tournoi de volley-ball cadet qui se déroulait dans les gymnases de Charles-Gravel. Les deux équipes de Jean-Dolbeau ont terminé aux deux premiers échelons de la classe A avec des fiches de 10-0 et 7-3. Charles-Gravel(4-6), Curé-Hébert (3-7) et Kénogami (2-8) ferment la marche. Dans la division B, l'École les Portes-du-Nord de Chibougamau concluent l'événement au premier rang avec un dossier parfait de 10-0. Elle a été suivie au classement par Jean-Gauthier (9-1), le Séminaire de Chicoutimi (8-2), Curé-Hébert (7-3) et Arvida (0-10). Dans la classe C, Camille-Lavoie a dominé (5-5) malgré la compétition du Lycée (4-6), Des Chutes (3-7), Normandin (2-8) et Dominique-Racine (2-8).

Du côté juvénile dans un tournoi à Dolbeau, Charles-Gravel a dominé la division A avec 30,5 points. Le Séminaire, avec 27,5, et Jean-Dolbeau (24) suivent de près. Jean-Gauthier avec 14,5, et Arvida avec neuf points ferment le classement. Dans le B, Normandin termine au premier rang avec 20 points. Il devance Kénogami (17), Quatre-Vents (16), Wilbrod-Dufour (14) et La Baie (12). Dans la dernière classe, les Portes-du-Nord méritent le premier rang en vertu de 17 points, une seul point devant le Séminaire Marie-Reine-du-Clergé. Dominique-Racine (13) ainsi que les polyvalentes Fréchette et Jonquière, avec 12, participaient également dans cette catégorie.

Natation à Québec

Quelques nageurs de la région participaient à la deuxième tranche du Québec de natation en fin de semaine à la piscine de l'Université Laval. Geneviève Patry de Saint-Félicien a réalisé le meilleur résultat avec une 6e place au 100 mètres brasse. Fidèle à son habitude, Geneviève Cantin de La Baie a bien fait avec une 7e position au 50 mètres dos. Finalement, Patricia Savard, également de La Baie, a conclu l'épreuve du 50 mètres dos avec le 8e rang.

Ski de fond

Arianne Carrier a brillé lors de la Coupe du Québec de ski de fond qui avait lieu en fin de semaine à Saint-Jérôme avec le 5e rang de l'épreuve classique du sprint(1km) dans la catégorie junior B. Chez les hommes, les gros canons ont éprouvé toutes sortes de difficultées. Charles Thibeault a d'abord été disqualifié tandis que Cédrick Bourgeois a cassé un de ses bâton et n'a pas été en mesure de compléter la course. Pierre-Olivier Lévesque a franchi le fil d'arrivée avec le 17e meilleur temps. Geneviève Bourgeois a racheté ses coéquipiers chez les juvéniles avec le 6e rang. La prochaine étape aura lieu les 4 et 5 février prochain à Kentley en Outaouais.

SOMMAIRES

New Jersey 1
N.Y. Rangers 3

Première période
1. N.Y. Rangers, Prucha 24 (Straka, Rucinsky) 12:37 (an)
Pénalités — Ward NYR 3:50, Kasparaitis NYR (majeure, inconduite de partie) 5:51, Martin NJ 12:05, Hale NJ 15:07.

Deuxième période
2. N.Y. Rangers, Nylander 12 (Jagr) 15:06
Pénalités — Janssen NJ (majeure), Hollweg NYR (majeure) 6:42, Kozlov NJ 8:43, Rucchin NYR 11:26, Sykora NYR 18:01, Ortmeyer NYR 18:25.

Troisième période
3. New Jersey, Gomez 18 (Elias, Albelin) 6:36
4. N.Y. Rangers, Moore 8 (Ward, Rucinsky) 19:49 (fd)
Pénalités — Malik NYR 0:21, Hale NJ 10:12.

Tirs au but

New Jersey	8	15	9	—	32
N.Y. Rangers	10	14	9	—	33

Gardiens — New Jersey: Brodeur (P,23-15-3); N.Y. Rangers: Lundqvist (G,20-6-5).
Avantages numériques — New Jersey: 0-6; N.Y. Rangers: 1-4.
Arbitres — Bill McCreary, Justin St Pierre.
Juges de lignes — Steve Barton, Mark Shewchyk.
Assistance — 18 200 (18 200).

Minnesota 3
Chicago 2

Première période
1. Minnesota, Walz 7 (Foster, Zyuzin) 2:46 (an)
Pénalités — Vorobiev Chi 0:52, Boogaard Minn (inconduite), Barnaby Chi (inconduite) 10:26, Koivu Minn 12:55.

Deuxième période
2. Minnesota, Rolston 19 (Gaborik, Kuba) 1:53
3. Minnesota, Rolston 20 (Koivu, Foster) 16:30
Pénalités — Dowd Chi 3:04, Spacek Chi 7:49, Wanvig Minn 9:31, Boogaard Minn 13:52, Boogaard Minn (majeure), Vandermeer Chi (majeure) 18:08.

Troisième période
4. Chicago, Bourque 7 (C.Brown, Barnaby) 2:12
5. Chicago, Bell 17 (Vrbata, Spacek) 19:38
Pénalités — Hilbert Chi 4:54, Keith Chi 5:17, Cullimore Chi 15:16.

Tirs au but

Minnesota	6	9	7	—	22
Chicago	6	10	6	—	22

Gardiens — Minnesota: Fernandez (G,18-7-3); Chicago: Munro (P,2-1-2)(15-12), Crawford (à 4:30 de la 2e période)(7-7).
Avantages numériques — Minnesota: 1-6; Chicago: 0-3.
Arbitres — Gord Dwyer, Dan O'Halloran.
Juges de lignes — Angelo D'Amico, Jay Sharrers.
Assistance — 10 504 (20 500).

Laval Open de curling

Une bonne préparation pour les provinciaux



CHAMPIONNES - Le quatuor dirigé par Noémie Verreault a remporté les grands honneurs de la classe compétition lors d'un tournoi junior qui se déroulait au Club de curling de Chicoutimi. L'équipe est complétée par Julie Hamel, Charlène Perron, Kristen Richard et Caroline Mailloux.

(Photo Michel Tremblay)

par Dave Ainsley

LAVAL (DA) - Les membres de l'Équipe Mikes de curling dirigée par Robert Desjardins ont perdu en finale au Laval Open qui avait lieu en fin de semaine. Au-delà du résultat, la préparation en vue du Championnat provincial est à point pour le quatuor régional.

«En plus de mettre la main sur 900$, on a peaufiné notre préparation. Nous sommes maintenant prêts pour les provinciaux dans deux semaines à Sept-Îles», explique Robert Desjardins.

En finale, la formation complétée par Steeve Gagnon, Yannick Martel et Jean-François Charest s'est inclinée devant la surprise du tournoi, Roland Paquin, par la marque de 6-5.

«Ils occupent le premier rang senior et c'est de cette manière qu'ils ont obtenu leur laissez-passer pour le provincial. En demi-finale, ils ont battu le champion en titre du provincial, Jean-Michel Ménard, souligne Robert Desjardins. En finale, ils ont marqué trois points avant d'en voler deux autres au deuxième pour prendre les devants 5-0. Comme par miracle, on a réussi à revenir au pointage après sept bouts mais au 8e, on devait voler pour l'emporter et j'ai raté ma dernière pierre d'environ un pied et il n'a eu qu'à faire une sortie pour la victoire.»

Pour se rendre en finale, les porte-couleurs de l'Équipe Mikes ont défait en demi-finale Tom Wharry de Glenmore 6-4 et tard samedi soir, ils ont eu chaud face à Marc-André Lessard de Laval qu'ils ont battu 8-7 en prolongation.

«On se faisait sortir du tournoi. Ils ont disputé tout un match et j'ai réussi une pierre vraiment très difficile au dernier bout, note Robert Desjardins. Contre Tom Wharry, on a pris deux en partant et on a contrôlé le match par la suite.»

Juniors

Un tournoi junior se déroulait toute la fin de semaine au Club de curling de Chicoutimi. L'équipe du sport-études de Kénogami, avec comme capitaine Noémie Verreault, a remporté la classe compétition avec un gain de 8-7 en prolongation sur Kénogami et son capitaine Nicolas Marceau. Dans le A, la formation Marc-André Tremblay de Clermont a facilement mis la main sur le titre avec une victoire écrasante de 13-0 en finale sur Marie-Pier Robitaille d'Alma. Le quatuor dirigé par Camille Côté a facilement gagné la finale de la division B, 8-3 sur Emmanuel Bourret de Chicoutimi. Dans le C, Alexandre Bernier de Chapais a eu le meilleur 11-0 sur Patricia Aubé.



FINALISTES - Martin et Alexis Paré (droite) ont remporté la finale de la classe 3 contre Micheline Côté et Andréanne Martin.

(Photo Rocket Lavoie)

Tennis régional

(DA) - Un tournoi de double régional avait lieu au cours de la fin de semaine au Club de tennis Saguenay d'Arvida. Voici les résultats de la dernière journée:

Classe 1

Marc-André Fortin et Keven Flammand-Lapointe battent Jean-Sébastien Bergeron et Paul Bergeron 6-2, 7-6

Jean-Sébastien Bergeron et Stéphane Lebel battent Keven Flammand-Lapointe et Michaël Verreault 6-2, 6-2

Classe 2 Finale

Louis Ouellet-Gilbert et Yannick Juneau battent Marc Wauthier et André Girard 5-7, 6-1, 6-3

Consolation: David Nadeau-Truchon et Michel Thiffault battent Céline Wauthier et Stéphanie Girard 6-7, 6-2, 6-3

Classe 3 Finale

Martin et Alexis Paré battent Andréanne Martin et Micheline Côté 4-6, 6-2, 7-5

Consolation: Guy Gingras et Errol Tremblay battent Marie Boudreault et Marie Tremblay 6-3, 3-6, 6-4

Classe Jitney

Raynald Boily et Stéphane Fortin battent Cindy Fillion et Nicole Belley 6-0, 6-1

Basket-ball à Sainte-Foy

Le Noir et Or fait chou blanc

(DA) - Les porte-couleurs du Noir et Or de la Polyvalente Dominique-Racine ont fait chou blanc lors de leur visite à Sainte-Foy pour y affronter l'École Rochebelle. Dans le cadet AAA, le Noir et Or menait 48-43 avec peu de temps au tableau mais les locaux ont tout de même savouré un gain de 56-48. Du côté juvénile, les Chicoutimiennes menaient également mais cette fois, à la demie mais les joueuses de Rochebelle sont revenues de l'arrière pour finalement l'emporter 79-53. Françoise Charest a réussi l'impressionnant total de 36 points pour les gagnantes. Sarah Lavoie et Anne-Julie Harvey ont répliqué avec dix points.

«13 points en une demie, ce n'est pas fort. Il s'agissait de leur deuxième match de la journée, on aurait dû prendre l'avantage en deuxième moitié mais c'est plutôt eux qui l'ont fait. Nous avons manqué totallement de concentration et d'exécution», résume l'entraîneur-chef, Michel Boutin.

Chez les gars, dans le cadet, les représentants du Noir et Or ont encaissé un revers de 51-34 tandis que les juvéniles ont baissé pavillon 72-50. Dans la défaite, Keven Bouchard a tout de même réussi 19 points.

Le Bleu et Or s'est également incliné devant les porte-couleurs de Rochebelle. Les gars ont perdu 72-51 et les filles 67-54 mais il a été impossible de recevoir des détails sur ces deux rencontres.

Basket-ball scolaire

Plusieurs rencontres avaient lieu dans la ligue régionale scolaire de basket-ball. Le Séminaire a facilement disposé du Lycée 55-31 dans le cadet AA masculin. Tommy Aubut a dirigé l'attaque des gagnants avec 24 points. Les porte-couleurs de l'École Odyssée-Lafontaine ont facilement vaincu les joueuses du Lycée 71-26 dans le benjamin AA. Raphaëlle Côté a dominé avec une performance de 23 points. Du côté masculin, le Séminaire a eu le meilleur 68-26 contre le Bleu et Or d'Arvida. Dans une partie hors concours, le Lycée juvénile a perdu face aux Anciennes de Chicoutimi senior qui l'ont emporté 69-32. Hélène Boutin a brillé pour les gagnantes avec 27 points. Dans le dernier match à l'affiche, la Polyvalente Jésus-Marie a remporté son match face au Lycée 47-35.

Les matchs des étoiles du mini-basket ont tenu les spectateurs en haleine. Le Noir et Or a remporté la partie du côté féminin 51-45 tandis que le Bleu et Or a pris sa revanche 60-48 chez les hommes. Alexandre Leclerc a disputé une excellente partie avec le total de 22 points.

Voici les autres résultats de la journée

Benjamin masculin A

Cité Étudiante Roberval 59 Jean-Gauthier 14

Quatre-Vents St-Félicien 28 Wilbrod-Dufour 34

Saint-Félicien 36 Jean-Gauthier 27

Roberval 62 Wilbrod Dufour 18

Juvénile AA

Saint-Félicien 41 Wilbrod Dufour 32

Collégial AA

Alma 74 Sept-Îles 97

Championnat canadien d'haltérophilie

Fortin et Gilbert se couvrent d'or

par Dave Ainsley

OTTAWA (DA) - Jean-Philippe Gilbert d'Albanel et David Fortin de Dolbeau-Mistassini ont brillé lors du Championnat canadien d'haltérophilie qui se déroulait à Ottawa. Les deux athlètes du Club Dominor ont remporté trois médailles d'or dans leur catégorie respective.

Ils ont également aidé l'Équipe du Québec à décrocher les grands honneurs de cette compétition nationale.

Dans la catégorie des moins de 56kg, Jean-Philippe Gilbert a littéralement dominé la compétition avec un total de 198kg. Il a réussi un arraché de 88 kilos et a rajouté 110kg à l'épaulé-jeté. Son plus proche concurrent a suivi avec plus de 60kg de recul.

David Fortin a quant à lui réussi 262kg dans la division des moins de 105kg. Le détenteur du deuxième rang suit avec 210kg. David Fortin a levé 110kg à l'arraché et plus de soulever 152kg à l'épaulé-jeté.

Au niveau régional, la prochaine compétition se déroulera samedi prochain avec la présentation de la finale régionale des Jeux du Québec à la Polyvalente Normandin.

Ronde atome novice de Roberval

Les Sabres échappent le titre en fusillade

ROBERVAL (DA) - Les Sabres de Roberval auraient certainement souhaité un meilleur sort en finale de la classe atome BB à la Ronde atome novice de Roberval. Les locaux se sont inclinés 7-6 en fusilade devant les Harfangs de Beauport.

Plus tôt dans la journée, les Sabres avaient obtenu leur place pour la finale avec un gain en fusillade, 5-4 sur les Ambassadeurs de Chibougamau.



AINSLEY DAVE
dainsley@lequotidien.com

L'entraîneur-chef des Sabres, Jean-François Paré se montrait évidement déçu de la tournure des événements mais prenait tout de même le bon côté de la chose.

«En demi-finale, on perdait 4-1 et on est allé chercher la victoire en fusilade. On n'aurait normalement pas dû faire la finale. Je ne peux pas prendre ça comme une défaite, expliquait-il à l'issue de ce revers pour le moins crève-coeur. Le match aurait pu tourner autant d'un côté que de l'autre. À cet âge, il y a beaucoup de pression et les Harfangs l'ont mieux géré.»

Dans l'atome A, les Prédateurs de Roberval ont sauvé l'honneur robervalois en remportant le titre après une victoire de 6-4 sur les Tempêtes de Mashteuiatsh. Charles Boily a amassé quatre points pour les champions. Dans le novice A, Jérémy Girard a continué son bon boulot avec quatre buts et il a conduit les Sabres de Roberval au titre sur le Royal de Métabetchouan. Les Robervalois ont remporté la finale au compte de 4-1.

Tournoi bantam de Mistassini

Les Sabres de Roberval ont mis la main sur le titre CC du Tournoi inter-régional bantam de Mistassini avec une victoire en finale de 3-2 contre l'équipe hôte, les Optimistes de Dolbeau-Mistassini. Frédérick Bolduc a joué un grand rôle dans cette victoire avec deux buts tandis qu'Alexandre Brassard a complété le pointage pour les champions. Les Barons de Dolbeau-Mistassini ont vangé l'honneur en remportant la finale de la classe A par la marque de 3-2 sur les Prédateurs d'Alma. Alexandre Brabant, Jean-François Savard et Marc-Antoine Turcotte ont marqué dans cette belle victoire des locaux. Dans la dernière finale à l'affiche, le Blitz de Jonquière a complété un triplé régional avec un gain de 4-1 contre les Royaux de Saint-Augustin. Alexandre Mercille a réussi un tour du chapeau dans cette victoire. Jonathan Savard a également touché le fond du filet.



CHAMPIONS - Les Aigles d'Alma ont remporté les grands honneurs de la classe BB du Tournoi pee-wee de Jonquière.
(Photo Rocket Lavoie)

Tournoi pee-wee de Jonquière

Les Aigles champions

par Dave Ainsley

JONQUIÈRE (DA) - Les Aigles d'Alma ont déjoué tous les pronostics et ont remporté les grands honneurs de la classe BB lors de la 42e édition du Tournoi pee-wee de Jonquière. Ils ont défait en finale les Vikings de Baie-Comeau par la marque de 3-2.

Comme la veille face aux Marquis de Jonquière, les Vikings ont concédé le premier but dans la première minute de jeu. Olivier Désilets a ouvert le pointage dès la 22e seconde de jeu. Ce même Désilets donnait une avance de 3-1 aux Aigles en milieu de troisième engagement mais les Baie-Comois ont fait 3-2 une minute plus tard par l'entremise de Joseph Maltais. Le gardien almatois, Jean-Philippe Fortin a par la suite protégé la mince avance des siens.

«Le résultat aurait pu basculer d'un côté ou de l'autre. On décolle tout le temps fort. Comme toute la semaine, il s'agit encore une fois d'une victoire d'équipe. Tout le monde a livré la marchandise, signalait après la rencontre l'entraîneur-chef des Aigles, Claude Pelletier. Jean-Philippe (Fortin) s'est blessé lors du premier match et on avait décidé que si on allait en finale, il gardait les buts. Il a bien répondu avec une très bonne performance.»

Les Aigles causent une certaine surprise, eux qui occupent le sixième rang de la ligue régionale. Claude Pelletier croit qu'il faut un peu de chance pour remporter un tournoi et ses joueurs ont profité de tout ce qui se présentait à eux.

«Nous avons remporté cinq victoire dont quatre par un but. On a profité de la chance. Tout roulait pour nous mais quand tu travailles fort, la chance vient automatiquement. Notre objectif était de quitter Jonquière avec le titre de champions et on a réussi», lance Claude Pelletier qui a eu droit à une douche d'eau froide à la suite de cette belle victoire.

Autres classes

Deux autres équipes régionales ont savouré les joies de la victoire lors de cette 42e édition. Dans le pee-wee A, le Wild de Jonquière a été couronné champion en raison d'un gain à l'arrachée de 1-0 sur les Ambassadeurs de Jonquière. Le CH de Jonquière a complété le doublé jonquiérois dans le simple letre avec une victoire de 3-1 sur l'Extrême de Chicoutimi.

Imbroglio

La finale consolation AA entre les Élites de Beauce-Amiante et les Citadelles de Québec a laissé place à un imbroglio dont les organisateurs se seraient bien passés. Les Citadelles n'avaient qu'un seul gardien en uniforme car leur gardien substitut soignait une blessure à la maison et leur troisième gardien était retourné chez lui. Les Élites ont refusé de sauter sur la patinoire stipulant que le règlement du tournoi mentionnait qu'une équipe devait avoir deux gardiens en uniforme. Un gros manque de jugement de la part des dirigeants des Élites. Les Citadelles refusaient quant à eux d'habiller un joueur prétextant que les parents étaient venus voir jouer leur fils et qu'il était hors de question de pénaliser qui que ce soit. Après d'intenses négociations, la rencontre a finalement eu lieu et les Citadelles ont fait payer aux Élites leur manque de classe avec une victoire de 2-0. On ne savait toujours pas en fin de journée si les Élites avaient l'intention de loger un protêt à Hockey-Québec.

Hockey développement

Une collection de matchs nuls

par Dave Ainsley

CHICOUTIMI (DA) - Décidément, les équipes régionales de développement collectionnent les matchs nuls. Les Espoirs 1 et l'Extrême ont dû se contenter d'un verdict nul et par le même pointage de 4-4. Les Espoirs 2 ont quant à eux réussi à savourer une victoire, 5-1 contre les Citadelles de Québec.

À l'Aréna du Plateau de Chicoutimi-Nord, l'Extrême a enregistré une quatrième nulle de la saison contre les Cyclones de Québec. L'entraîneur-chef Jean-François Jolin avoue que ses protégés ne parviennent pas à demeurer concentrés pendant toute la partie.

«On a disputé une excellente première période alors que nous avons dominé 17-7 dans les lancers au but. La rondelle bougeait beaucoup et on ne se compliquait pas la vie. En deuxième, les défenseurs ont tenté de monter la rondelle et on a cafouillé dans notre territoire. Ils en ont profité pour prendre les devants 4-2», explique Jean-François Jolin.

«Ce qui me choque, c'est qu'on joue bien quand on respecte les consignes. On pourrait avoir quatre victoires au lieu de quatre nulles. On a échappé un gros point.»

Espoirs

Les Espoirs 2 dirigés par Pascal Hudon ont lancé un message clair aux autres équipes dimanche avec une victoire contre les Citadelles de Québec qui n'avaient subi qu'un seul revers cette saison. Christian Ouellet a mené l'attaque des vainqueurs avec deux buts. Alexandre Proulx, Yannick Boulianne et Jean-Simon Girard ont également touché le fond du filet tandis que Jean-Patrick Cloutier s'est montré fort efficace devant la cage des régionaux. Il a perdu son blanchissage avec seulement deux minutes à faire.

«On se trouve dans une bonne séquence. Ce sont tous des matchs de série. Ça vient me prouver que nous pouvons bien faire face aux grosses équipes. Il faudra cependant se présenter jusqu'à la fin», de mentionner Pascal Hudon.

Les Espoirs 1 ont effectué tout un retour contre les Gouverneurs de la Rive-Nord. En retard 4-2, il ont comblé le déficit pour soutirer un gros point. Philippe Paradis a eu son mot à dire dans ce match avec trois buts tandis que Charles Devost a complété le pointage.

«Je suis vraiment de bonne humeur. On a disputé une excellente partie, souligne l'entraîneur-chef Stéphane Casgrain. Maxime Dufour s'est cassé le poignet en deuxième ce qui nous a dérangé sur le banc. Ils en ont profité pour marquer trois fois. On n'a jamais abandonné. Je ne pensais pas que nous avions autant de caractère dans cette équipe.»





BAGARRE - Guillaume Lépine et Kristopher Letang en sont venus aux coups en milieu de troisième période.

Photos Rocket Lavoie



ARRÊT - Le gardien des Saguenéens, Sylvain Michaud, frustre l'attaquant des Foreurs, Benoît Arsenault.

(Photo Rocket Lavoie)

Crise de vedettes

Patrick Coulombe n'y croit pas

par Roger Tremblay

CHICOUTIMI (RT) - S'il y a un joueur des Sags qui peut parler en connaissance de cause, c'est-à-dire jouer en compagnie de joueurs-vedettes, c'est bien le défenseur Patrick Coulombe, anciennement de l'Océanic de Rimouski.

Ce dernier, juste pour tourner le fer dans la plaie, a patiné en compagnie des Sidney Crosby, Dany Roussin, Marc-Antoine Pouliot et Mario Scalzo. Alors, cette soi-disant crise de vedettes qui secouerait le vestiaire des Sags, il est plutôt sceptique.

«Ce sont des choses qui font partie du hockey et c'est juste normal qu'elles arrivent. C'est à nous de passer par-dessus ça, de ne pas y penser. Quand on est sur la patinoire, que ce soit dans les matchs ou les entraînements, il suffit de s'occuper de notre travail, de ce qu'on à a faire, de nos performances. Ce n'est jamais facile mais ce sont des choses qui arrivent», de raconter Coulombe dans toute sa sagesse.

Coulombe avoue qu'il a déjà vécu pareille situation à Rimouski dans le passé.

«Dans les creux de vague, il y a toujours des choses qui ressortent, parfois des choses déplaisantes. Ça fait partie du jeu et il faut vivre avec. Le seul moyen de s'en sortir, c'est l'esprit d'équipe, la chimie entre les joueurs. Il faut pousser ensemble du même côté et c'est à nous de nous regrouper, de réussir à faire quelque chose avec tout le talent qu'on a, d'y mettre plus de caractère et plus d'intensité», de dire Coulombe en conclusion.

Photos Rocket Lavoie

Les marqueurs

	PJ	B	A	PTS
97-Maxime Boisclair	48	48	46	94
17-Stanislav Lascek	42	30	63	93
15-David Desharnais	41	22	62	84
08-Marek Zagrapan	40	27	38	65
81-Francis Verreault-Paul	47	25	24	49
12-Julien Brouillette	48	8	33	41
05-Patrick Coulombe	40	9	31	40
27-Nicolas Blanchard	41	12	21	33
61-Jean-Sébastien Côté	44	17	15	32
20-Nicolas Lafontaine	46	13	18	31
09-Shayne Tremblay	48	11	19	30
19-Gabriel Boies	44	6	18	24
28-Guillaume Lépine	40	0	11	11
24-Louis-Étienne Leblanc	38	2	8	10
04-Ryan Lehr	42	2	7	9
10-Marc Myre	47	2	4	6
22-Mathieu Bolduc	47	0	5	5
37-Olivier Lajeunesse	34	2	0	2
07-Jean-Sébastien Adam	16	2	1	3
70-Benoit Piché	30	0	2	2
35-Alexandre Vincent	20	0	1	1
33-Sylvain Michaud	32	0	1	1

FORUM DU JOUR

La course au championnat des compteurs nuit-elle à l'équipe?

Votre réponse sur...
www.lequotidien.com

Revers à Charles-Lemoyne

Les Élites jouent bien mais s'inclinent en fusillade

par Dave Ainsley

MONTRÉAL (DA) - Les Élites de Jonquière ont fait connaissance avec la fusilade pour une première fois cette saison et les Riverains du Collège Charles-Lemoyne ont profité de la nervosité des Jonquiérois pour inscrire une victoire de 6-5.

«On a été excellents. Nous sommes sortis comme des enragés. Je savais qu'on allait rebondir après le match de samedi mais pas autant. Nous avons dominé 15-3 dans les tirs en deuxième. On aurait dû les sortir à ce moment mais on ne l'a pas fait», note l'entraîneur-chef Jean Imbeau qui a retiré son gardien partant, Francis Boulianne à mi-chemin en troisième période.

«Je sentais que Francis avait de la difficulté à contrôler les retours. Quand ils ont pris les devants 5-4, j'ai voulu changer le tempo.»

Le pilote jonquiérois se montre agréablement surpris du jeu des siens sur la route depuis quelques semaines. Il espère que le tout va se poursuivre mercredi à Crabtree et en fin de semaine lors du Tournoi international midget de Drummondville.

«Dernièrement on joue du bon hockey sur la route si on enlève la rencontre de samedi à Laval. On joue physique dans les deux sens de la patinoire. J'ai deux joueurs blessés qui ont joué sporadiquement et Samuel Métivier a été sorti dès la deuxième minute pour une mise en échec par derrière. Tout aurait pu arriver pour qu'on se fasse démolir mais les gars ont vraiment bien répondu», souligne Jean Imbeau.

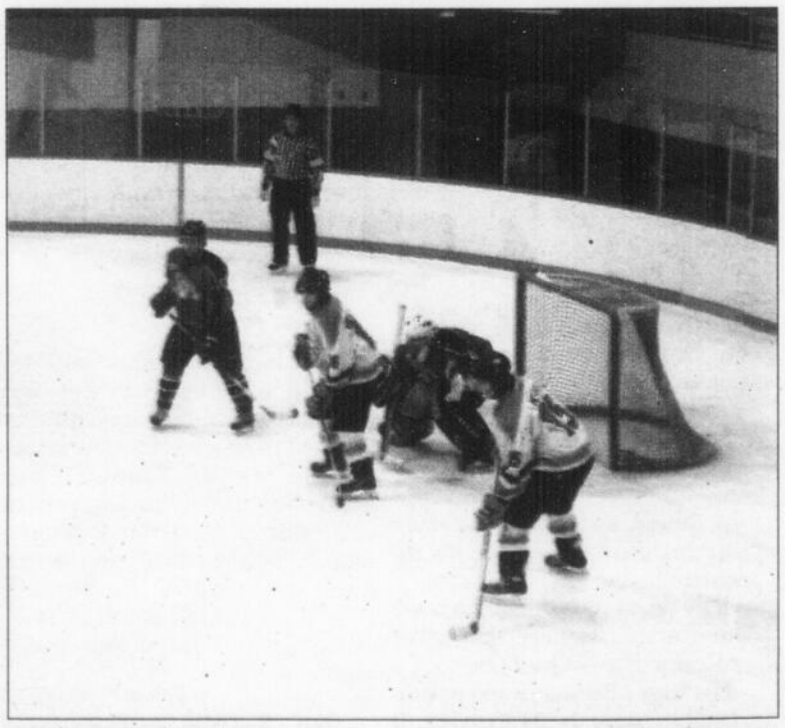
Multiconcessionnaire

L'officiel Yannick Boisclair a volé le spectacle hier à Saint-Félicien dans une victoire de 6-3 du Titan du Collège Laflèche sur le Multiconcessionnaire. Il a décerné un grand total de 15 pénalités aux Félicinois contre seulement sept aux Trifluviens ce qui a soulevé l'ire de l'entraîneur adjoint, Marco Dallaire.

«Ça fait longtemps que je fais du hockey et je n'ai jamais vu une telle chose. On a bien joué jusqu'à ce que l'arbitre s'en mêle. Je pense que nous allons terminer la saison avec le meilleur désavantage numérique. C'est ridicule et il s'agit d'un manque de respect. Les arbitres vont prendre une bière jusqu'aux petites heures du matin le samedi soir et ils ne font que de la m... le dimanche. En plus, ils ne sont pas supervisés», déplore-t-il.

«Je n'ai rien à dire sur l'effort des gars. Les gars vont à la guerre. On contrôlait le match mais il n'y a pas de recette miracle contre les officiels. Ce genre de choses ne fait qu'écœurer le monde et ça arrive trop souvent. Si ça continue, il ne va rester que 25 personnes dans l'aréna à la fin de la saison.»

Les joueurs du Multiconcessionnaire n'ont qu'une rencontre à Saint-Jérôme vendredi soir et quatre d'entre eux prendront part au match des étoiles à Joliette.



AVANTAGE - Les porte-couleurs du Titan du Collège Laflèche ont pu profiter de 15 avantages comme celui-ci en route vers un gain de 6-3 sur le Multiconcessionnaire.

(Photo Louis Potvin)

Revers des Sags 5-4

Les Foreurs prolongent le calvaire

CHICOUTIMI (RT) - Les Foreurs de Val-d'Or, à leur troisième match en 48 heures, ont prolongé le calvaire des Saguenéens de Chicoutimi en leur infligeant un revers de 5-4 en prolongation devant 3960 spectateurs incrédules et abasourdis.

Un cadeau du gardien Sylvain Michaud à moins de trois minutes à faire dans le match a permis aux hommes de l'entraîneur Éric



TREMBLAY
ROGER
rogtremblay@lequotidien.com

Lavigne de créer l'égalité 4-4. Michaud, en voulant bloquer une longue passe provenant de la zone centrale a plutôt cafouillé avec la rondelle.

«Ce sont des choses qui arrivent et il ne faut pas en vouloir à Michaud. On n'est surtout pas sortis très forts en première période avec seulement quatre lancers. Et en avantage numérique, on devra cesser de chercher le jeu parfait. On veut trop bien faire» soulignait Patrick Coulombe, l'un des meilleurs Sags dans ce match qui ne passera pas à l'histoire.

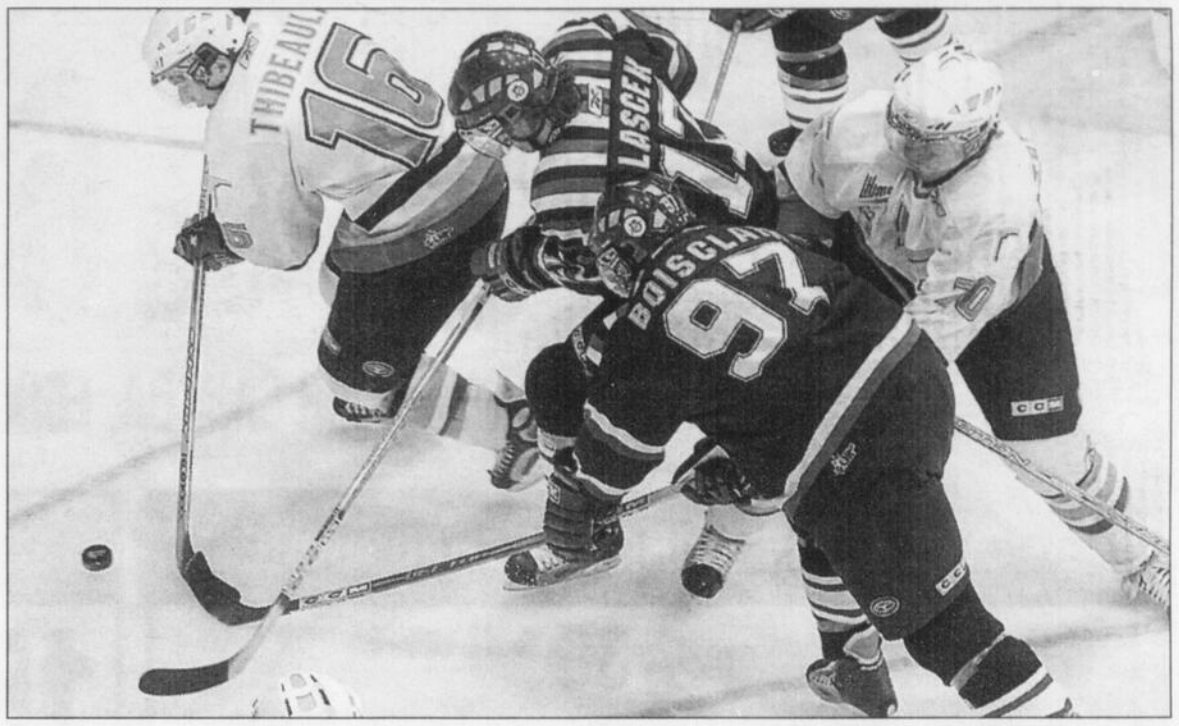
Les Foreurs, au total, ont dirigé 33 tirs contre 26 et jamais ils n'ont cessé de travailler.

La jeune recrue Gabriel Carle, échangé par les Sags aux Fêtes, savourait ce gain même s'il n'a pas été utilisé très souvent.

«J'étais un peu nerveux à mon premier match à Chicoutimi dans un autre uniforme. Je n'ai pas joué souvent mais j'apprends beaucoup au contact des vétérans. Tout le monde travaille fort et c'est agréable de battre les Sags chez eux. Je pense sincèrement que nous pouvons battre toutes les équipes de la ligue en travaillant de cette façon. Je suis vraiment satisfait de mon temps de glace depuis mon arrivée à Val d'Or même si j'ai trouvé un peu difficile la première semaine», de confier Gabriel Carle, un jeune défenseur de 16 ans.

Pointé du doigt par son entraîneur depuis quelques jours, Stanislav Lascek a connu un bon match avec deux buts, les autres allant à Marek Zagrapan et Jean-Sébastien Adam. Maxime Boisclair a récolté trois passes et David Desharnais deux. Olivier Latendresse, avec un puissant tir du poignet, a mis fin à la prolongation avec son 26e but de la saison... Un tir précis.

Les Sags viennent d'encaisser deux défaites de suite et ils rencontrent mercredi les Remparts de Québec... Ouf...



EFFORT - Les Foreurs de Val-d'Or ont travaillé plus fort que les Saguenéens et ont savouré une victoire de 4-3 en prolongation.

Mines basses et questions sans réponses

CHICOUTIMI(RT) - Plus personne ne sourit dans le vestiaire des Saguenéens de Chicoutimi. Une deuxième défaite de suite laisse des traces et l'entraîneur Richard Martel cherche une solution à cette guigne qui semble s'acharner sur son club.

«On a commencé le match de façon très nerveuse et offensivement, je pense qu'on a perdu un peu notre touche. Tout le monde veut bien faire. Ce fut ardu en première période mais on a mieux travaillé en deuxième et en troisième. Michaud (Sylvain) a donné deux mauvais buts, ce qui n'a pas aidé notre cause. Mais, il faut donner le crédit aux Foreurs, ils ont disputé un bon match», raconte Martel devant la presse.

Ce dernier redit encore que ses joueurs doivent travailler en équipe pour se sortir de cette torpeur.

«On ne le fait pas actuellement. Il n'est pas question de clans dans le vestiaire sauf qu'il faut que le «mix» se fasse. On doit travailler ensemble pendant trois périodes. Là, on voit que ça nous ratrappe. Ce n'est pas normal d'obtenir seulement quatre lancers en première. Pouvez-vous me dire quand on est sorti forts dans une première période la dernière fois? Contre Rimouski, contre Saint-John, contre Val d'Or, on ne l'a pas fait. Vous le constatez comme moi, non», s'interroge le mentor des Sags.

Questionné sur la baisse de temps de glace de Francis Verreault depuis la reprise des activités en janvier, Martel l'explique ainsi.

«Francis est au courant du rôle qu'il a à jouer avec nous. Il lui faut mettre plus de fougue, donner plus de mises en échec, être plus énergique. Je vous ferai remarquer qu'il n'est pas le seul à voir moins d'action mais chacun a son rôle à jouer», précise Martel qui s'est dit satisfait de l'effort fourni par Maxime Boisclair ce dimanche.

Ce dernier ne semble pas s'en faire outre mesure avec cette petite baisse de régime.

«On vit la même situation qu'à pareille date l'an dernier et il y a deux ans, même si le contexte n'est pas le même. On ne joue pas bien», de conclure Martel, refusant de répondre aux questions sur le prochain affrontement avec les Remparts prévu pour mercredi à Chicoutimi.

Lavigne sourit

L'entraîneur Éric Lavigne des Foreurs, savourait cette victoire, surtout après deux autres matchs disputés depuis vendredi.

«Je pense sincèrement qu'on ne méritait même pas de jouer en prolongation car je crois que mes joueurs avaient assez bien fait pour gagner en temps réglementaire. On est sorti fort avec 12 lancers en première et on patinait bien. Jamais, mes gars n'ont baissé les bras. Ils viennent de livrer toute une performance. Quant à Gabriel Carle, c'est vraiment une belle acquisition pour nous et à 16 ans, il veut apprendre. Il n'a pas la pression de gagner ici comme à Chicoutimi. Il va grandir avec les vétérans et je suis satisfait de ce qu'il me donne depuis son arrivée», de conclure Éric Lavigne qui sourit quand on lui demande s'il se fait encore traiter de fou d'avoir décidé de diriger les Foreurs après son congédiement par Patrick Roy.

Photos Rocket Lavoie



BUT - Stanislav Lascek marque le premier de ses deux buts. Philippe Roberge et Samuel Richard ne peuvent que regarder la rondelle pénétrer dans le filet.

Pointes de plume

- Nicolas Blanchard ne jouait pas hier en raison d'une blessure à l'aine. Mathieu Bolduc a été laissé de côté...Louis-Étienne Leblanc a été réinséré dans l'alignement...

- **Bravo aux employés municipaux. Le stationnement du CGV était de grande qualité...**

- «Une chicane de ménage doit se faire dans la maison, non sur le patio» nous mentionne un partisan...

- **À quand un nouvel uniforme pour les placiers et agents de sécurité?...**

- Il ne reste plus de billets assis pour le match de mercredi contre les Remparts de Québec...

- **Les Sags offrent une excursion à Québec pour le 31 janvier. Il suffit de téléphoner au bureau de l'équipe pour réserver une place. Faites vite cependant...**

Sommaire

Val-d'Or 5
Chicoutimi 4 (P)

Première période

1. Chicoutimi, Marek Zagrapan (27) (M. Boisclair, D. Desharnais) 1:24 (an)
2. Val-d'Or, Peter-James Corsi (13) (P. Bordeleau, E. Tremblay) 9:02
3. Val-d'Or, Kristopher Letang (14) (P. Corsi, B. Arsenault) 12:25 (an)

Pénalités - M. Côté VdO 0:57, V. Beaulieu VdO 2:34, S. Lascek Chi 11:11, L. Leblanc Chi 13:07, H. Lavoie VdO 15:46, P. Bordeleau VdO 17:53.

Deuxième période

4. Chicoutimi, Jean-Sébastien Adam (1) (S. Lascek, M. Boisclair) 1:55
5. Chicoutimi, Stanislav Lascek (29) (D. Desharnais, M. Zagrapan) 4:14 (an)
6. Val-d'Or, Kristopher Letang (15) (B. Arsenault, O. Latendresse) 10:35

Pénalités - E. Tremblay VdO 2:34, E. Tremblay (maj.) VdO 2:34, G. Lépine (maj.) Chi 2:34, N. Lafontaine Chi 4:50, L. Leblanc Chi 7:34, E. Tremblay (inc.) VdO 20:00.

Troisième période

7. Chicoutimi, Stanislav Lascek (30) (M. Boisclair, P. Coulombe) 7:10
8. Val-d'Or, Peter-James Corsi (14) 17:18

Pénalités - Banc Chi 1:53, M. Boisclair Chi 4:00, K. Letang VdO 9:15, K. Letang (maj.) VdO 9:15, G. Lépine (maj.) Chi 9:15, G. Lépine (exp.) Chi 9:15, K. Letang VdO 16:43, M. Boisclair Chi 16:43.

Prolongation

9. Val-d'Or, Olivier Latendresse (26) 3:18

Pénalité - Aucune.

Gardiens - Val-d'Or, Philippe Roberge (G-5-13-0); Chicoutimi, Sylvain Michaud (P-19-11-0).

Tirs au but

Val-d'Or	10	7	11	5-33
Chicoutimi	4	8	11	3-26

Avantages numériques - Val-d'Or: 1 en 6; Chicoutimi: 2 en 6.

Arbitre - Eric Charron.

Juges de lignes - Serge Carpentier et Martin Laforge.

Assistance - 3960.

la Baie

SOLDE DE 4 JOURS

EN VIGUEUR DU LUNDI 23 AU JEUDI 26 JANVIER



50 % à 60 % de rabais

bagages AIR CANADA, EDDIE BAUER et SWISS de WENGER

BIJOUX, ACCESSOIRES ET CHAUSSURES

55 % de rabais
offre spéciale du fabricant : bijoux gemmés et diamantés en or à 10 ct

50 % de rabais
bijoux en or à 10 ct et 14 ct
Exceptions : Principles et Charter Collection.

40 % de rabais
- chaussettes et sous-vêtements TOMMY HILFIGER pour lui
- collants pour elle
  Exceptions : Jockey, CK, Spanx et Tommy Hilfiger.

30 % de rabais
- chaussettes pour elle et lui
  Exceptions : Spanx pour elle, Jockey et CK.
- sous-vêtements MCGREGOR pour lui
- chaussures de sport pour tous
- chaussures sport et habillées FLORSHEIM, NUNN BUSH, HUSH PUPPIES et autres pour lui

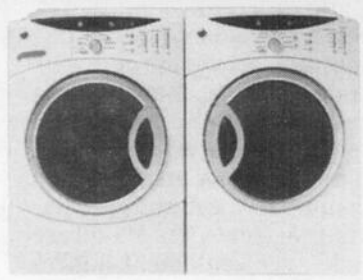
25 % de rabais
- bijoux mode ou en argent fin signés MANTLES^MC, coffrets à bijoux et pendules
- chaussettes et sous-vêtements JOCKEY pour lui



JUSQU'À 50 % de rabais
slips, soutiens-gorge mode et dessous de jour, chauds et moulants

FOYER

15 % de rabais
tous les gros électros GE à prix ordinaire



Tous les appareils électroniques Panasonic et Sharp soldés!
Exemple. Télé PANASONIC, 69 cm (27 po)
N° CT27SL1. Ord. 449,99 $. **Solde 388 $**

60 % de rabais
tous les draps en finette

50 % de rabais
literie choisie MANTLES^MC, NAUTICA, HOUSE & HOME, GLUCKSTEINHOME, MARKET SQUARE et CHARTER CLUB

40 % de rabais
- serviettes et linge de salle de bains
- poêles et foyers électriques

25 % de rabais
tous les humidificateurs

20 % de rabais
choix de meubles de chambre à coucher et de salle à manger

RABAIS ADDITIONNEL DE 50 %

accessoires, mode pour enfant, tenues de nuit pour tous, collants, chaussettes, montres et bijoux mode et fins à prix de liquidation

Sur nos derniers prix étiquetés.

RABAIS ADDITIONNEL DE 30 %

superbe sélection de tenues mode pour elle et lui et de dessous pour elle

Sur nos derniers prix étiquetés. Exception : collection olympique.

50 % de rabais

tenues d'extérieur, pulls et bottes automne-hiver pour tous

Exceptions : articles griffés et ceux de la boutique Le Président.

10 000 000 $ DE CHAUSSURES EN LIQUIDATION!

JUSQU'À 50 % de rabais
chaussures et pantoufles pour tous

RABAIS ADDITIONNEL DE 40 %
verres à pied à prix de liquidation Sur nos derniers prix étiquetés.

RABAIS ADDITIONNEL DE 30 % ensembles-cadeaux
de la boutique du bain et linge de maison, déco et petits électros sans suite Sur nos derniers prix étiquetés.

Le choix varie selon le magasin. Les rabais sont sur nos prix ordinaires, sauf avis contraire. Exceptions : articles « Bon prix la Baie tous les jours », « Nouvellement réduit », « Achat-choc », « Offre spéciale de la direction », Salviati, Home Studio, Liz Claiborne Home, Vera Wang, GlucksteinHome, ceux des rayons concédés et de la collection olympique et mode maison Mantles. Les mentions « ACHAT-CHOC » et « Offre spéciale de la direction » indiquent que nous avons trouvé une aubaine incroyable dont nous voulons vous faire profiter. Si nous indiquons un PRIX DE COMPARAISON, il s'agit du prix qu'un autre détaillant canadien a établi pour un article de qualité identique ou comparable. Notez que pour les articles « Achat-choc », « Offre spéciale de la direction » et ceux de L'Entrepôt du style en magasin, les quantités sont limitées, le choix varie selon le magasin et aucuns bons d'achat différé ni articles de substitution ne sont offerts. La mention « PRIX CISEAUX » signifie que le bas prix au quotidien existant est temporairement réduit. Précisions en magasin.

0065015S